

TABELLBILAGOR.

Tab. N:o 1. Helsingfors stads ytinnehåll vid utgången af år 1893.

	Bebygda tomter.	Obebygda tomter.	Gator och allmänna platser.	Öfrig mark inom staden.	Summa land.
K v a d r a t m e t e r					
Första stadsdelen	311,052	6,816	180,432	2,619	500,919
Andra " 	228,678	—	250,632	185,307 ¹⁾	664,617
Tredje " 	140,394	3,432	157,380	—	301,206
Fjerde " 	483,591	5,313	197,321	—	686,225
Femte " 	228,341	—	57,477	—	285,818
Sjette " 	163,148	156,642	140,522	—	460,312
Sjunde " 	222,985	163,417	163,920	79,919	630,241
Åttonde " 	28,090	121,049	128,736	—	277,875
Nionde " 	111,965	—	—	215,443 ²⁾	327,408
Tionde " ³⁾	—	—	6,750	285,850	292,600
=	1,918,244	456,669	1,283,170	769,138	4,427,221
Stadens jurisdiktion under- lydande mark utom den egentliga staden	—	—	—	—	10,458,423
Summa	—	—	—	—	14,885,644

Källa: Uppgifter från Byggnadskontoret.

¹⁾ Inclusive Kaisaniemi och Botaniska trädgården. — ²⁾ Inclusive Brunnsparken. — ³⁾ Broholmen samt villorna Hagnäs, Necken, Aspnäs, Fågelvik och en del af Hörneberg.

Tab. N:o 2. Väderleksförhållandena i Helsingfors året 1893

År 1893	Temperaturen i Celsius ^o				Barometern reducerad till 0 ^o C	Fuktighets trycket	Relativa fuktigheten i medeltal	
	i medeltal	högst		lägst				
		^o C	datum	^o C	datum	mm medeltal		mm medeltal
Januari	- 13,15	- 1,0	Jan. 29 & 31	- 29,1	Jan. 17	764,89	1,66	88,1
Februari	- 14,83	+ 1,6	Febr. 28	- 28,2	Febr. 9	756,13	1,47	88,4
Mars	- 3,51	+ 6,2	Mars 28	- 21,2	Mars 9	753,42	2,95	79,1
April	+ 1,18	+ 9,2	April 10	- 6,0	April 15	758,06	3,48	69,5
Maj	+ 6,82	+ 16,3	Maj 23	- 1,4	Maj 18	763,94	5,26	70,1
Juni	+ 13,61	+ 23,0	Juni 29 & 30	+ 2,9	Juni 3	758,32	8,08	70,9
Juli	+ 16,13	+ 24,4	Juli 8	+ 6,5	Juli 4	756,99	10,02	73,5
Augusti	+ 14,87	+ 24,4	Aug. 1	+ 2,9	Aug. 29	757,64	9,89	76,9
September	+ 8,64	+ 13,8	Sept. 6	- 0,5	Sept. 29	750,74	7,32	87,0
Oktober	+ 6,88	+ 13,7	Okt. 2	- 1,0	Okt. 18	754,41	6,71	87,9
November	- 0,88	+ 4,8	Nov. 13	- 14,3	Nov. 26	753,44	3,88	87,4
December	- 1,71	+ 4,8	Dec. 39	- 18,0	Dec. 4	758,99	3,81	89,7
Hela året	+ 2,84	+ 24,4	Juli 8, Aug. 1	- 29,1	Jan. 17	757,23	5,38	80,7
År 1892	+ 3,32	+ 24,8	Aug. 26	- 27,0	Jan. 23, 24, 26	757,94	5,62	84,2
„ 1891	+ 4,82	+ 27,6	Juni 24	- 25,4	Jan. 7	758,91	5,83	81,2
„ 1890	+ 5,53	+ 23,6	Juni 7	- 20,7	Nov. 25	758,35	6,21	83,8
„ 1889	+ 4,76	+ 26,8	Juli 2	- 26,0	Mars 6	758,75	5,95	81,7
„ 1888	+ 2,57	+ 25,6	Juni 21	- 29,6	Jan. 30	757,48	5,13	78,4
„ 1887	+ 5,18	+ 26,6	Juli 17	- 24,8	Dec. 27	756,68	5,72	77,5
„ 1886	+ 4,76	+ 27,1	Juli 19	- 22,2	Febr. 26	758,79	5,94	80,4
„ 1885	+ 4,35	+ 27,2	Juli 15	- 24,8	Dec. 27	756,69	5,70	80,7
„ 1884	+ 4,44	+ 27,5	Juli 3	- 22,5	Jan. 18	758,90	5,70	80,7
„ 1883	+ 4,50	+ 25,4	Juli 2	- 22,6	Jan. 6	758,53	5,98	82,6

Medeldatum för första snöfallet om hösten är enligt 62-åriga observationer den 24 Oktober $\pm 1,276$ första snöfallet eller den 29 november $\pm 1,98$ dagar. — Isläggningen i södra hamnen äger rum i medeltal 215.

Källa: Uppgifter från meteorologiska centralanstalten, meddelade af assistenten A. Heinrichs.

Jemförda med de under åren 1883—1892 rådande.

Vindens styrka: i meter pro sekund, medeltal	Molnmängd				Nederbörd			
	i medeltal. Skala 0—10	antal dagar ¹⁾			hela nederbördsmängden i mm	största nederbördsmängden på en dag		antalet nederbördsdagar ²⁾
		klara	halfklara	mulna		mm	datum	
8,2	7,0	4	9	18	42,2	24,6	Jan. 2	19
5,4	7,0	4	8	16	52,9	17,9	Febr. 10	17
9,0	5,7	6	15	10	34,6	8,0	Mars 5	17
8,4	5,3	5	18	7	6,0	2,7	April 16	7
6,6	5,6	7	13	11	47,1	17,2	Maj 25	12
5,4	5,9	1	23	6	45,3	12,0	Juni 20	19
6,5	5,7	4	18	9	48,1	19,5	Juli 8	18
5,9	5,2	4	24	3	63,4	37,9	Aug. 7	14
7,9	7,1	0	14	16	140,9	25,3	Sept. 23	26
8,6	7,2	1	13	17	63,8	9,5	Okt. 8	21
7,9	7,3	1	13	16	69,0	25,8	Nov. 25	15
9,4	8,0	2	7	22	21,7	5,3	Dec. 15	16
7,4	6,4	39	175	151	635,0	37,9	Aug. 7	201
7,1	6,8	32	142	190	755,1	38,2	Juli 16	213
7,2	6,0	66	157	142	646,0	30,0	Sept. 5	162
6,6	6,6	49	146	170	688,6	31,6	Aug. 3	189
6,9	6,1	68	152	145	602,7	29,3	Aug. 10	175
6,6	6,0	63	167	136	549,9	34,9	Aug. 4	156
7,7	6,0	48	185	132	498,3	23,9	Aug. 16	162
6,7	5,8	71	165	129	529,0	23,2	Juli 16	152
7,4	6,4	56	160	149	739,4	29,6	Sept. 2	186
6,7	5,6	86	152	128	541,0	32,3	Aug. 1	142
6,3	6,0	70	146	149	861,0	37,0	Aug. 25	189

dagar. — Första slädföret om hösten inträffar i medeltal enligt samma observationsserie 36 dagar efter tal den 4 december $\pm 2,3$ dagar, islossningen den 2 maj $\pm 0,9$ dagar; antalet isfria dagar utgör således

¹⁾ Klar dag betecknar att himlen varit botäckt från 0,0—2,5 delar.
 halfklar dag " " " " " " 2,6—7,5 "
 mulen " " " " " " 7,6—10,0 " hvarvid, då 0 betecknar fullständigt molnfri, 10 betecknar fullständigt molnbotäckt himmel. — ²⁾ Såsom nederbördsdagar hafva upptagits endast de dagar, då nederbörden varit så stor att den kunnat uppmätas: minst 0,1 mm.

Tab. No 3. Luftens medeltemperatur i Helsingfors för hvarje månad åren 1888—1882 och 1878—1875, jemförd med medeltalen af månadernas medeltemperatur under föregående 10-års perioder. 1)

32

År	Jan.	Febr.	Mars	April	Maj	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.	Årsmedeltal	10-års medeltal
1888	— 8,04	— 11,21	— 9,67	+ 0,53	+ 6,29	+ 12,95	+ 15,60	+ 14,70	+ 10,42	+ 3,69	— 1,12	— 3,32	+ 2,57	} + 4,07 2)
1887	— 2,06	— 1,16	— 1,77	+ 2,89	+ 8,99	+ 13,49	+ 16,43	+ 15,02	+ 12,13	+ 3,66	— 0,08	— 5,33	+ 5,18	
1886	— 7,01	— 8,27	— 5,75	+ 3,49	+ 8,30	+ 15,18	+ 17,12	+ 16,42	+ 10,00	+ 5,02	+ 3,57	— 0,93	+ 4,76	
1885	— 4,15	— 3,95	— 3,51	+ 1,28	+ 6,42	+ 12,37	+ 18,62	+ 15,25	+ 9,04	+ 4,22	— 0,82	— 2,54	+ 4,35	
1884	— 3,68	— 4,57	— 3,10	+ 0,52	+ 6,49	+ 13,75	+ 16,93	+ 14,14	+ 12,37	+ 6,86	— 0,79	— 5,64	+ 4,44	
1883	— 8,15	— 7,42	— 6,23	+ 2,05	+ 7,68	+ 16,09	+ 15,89	+ 14,37	+ 11,25	+ 5,81	+ 4,27	— 1,60	+ 4,50	
1882	+ 0,05	— 2,50	— 0,50	+ 2,59	+ 9,13	+ 14,03	+ 17,05	+ 18,20	+ 12,72	+ 5,02	— 3,69	— 7,32	+ 5,40	
1878	— 5,71	— 2,91	— 2,95	+ 3,28	+ 7,14	+ 13,64	+ 14,34	+ 14,86	+ 12,43	+ 8,72	+ 2,34	— 2,21	+ 5,25	
1877	— 8,12	— 8,43	— 6,97	— 0,61	+ 4,88	+ 12,08	+ 15,38	+ 13,92	+ 7,68	+ 5,31	+ 5,10	— 0,27	+ 3,33	
1876	— 8,60	— 8,42	— 1,84	+ 1,79	+ 4,23	+ 17,04	+ 17,28	+ 15,20	+ 11,59	+ 4,89	— 2,85	— 13,21	+ 3,09	
1875	— 13,18	— 6,70	— 5,25	— 0,76	+ 7,57	+ 13,68	+ 17,16	+ 14,68	+ 9,34	+ 1,88	— 3,67	— 12,18	+ 1,88	
1888—82 och } 1878—75 } . . .	— 6,24	— 5,96	— 4,32	+ 1,55	+ 7,01	+ 14,03	+ 16,53	+ 15,16	+ 10,82	+ 5,01	+ 0,21	— 4,96	—	
1874—65	— 5,26	— 8,11	— 3,92	+ 1,54	+ 6,69	+ 13,23	+ 16,93	+ 15,18	+ 10,76	+ 5,77	— 0,26	— 5,08	—	+ 3,95
1864—55	— 6,94	— 6,46	— 3,79	+ 1,38	+ 7,11	+ 13,77	+ 16,81	+ 14,94	+ 10,75	+ 5,57	— 1,39	— 3,97	—	+ 3,98
1854—45	— 7,19	— 8,11	— 4,75	+ 0,53	+ 7,67	+ 13,74	+ 16,34	+ 16,42	+ 10,92	+ 5,47	+ 0,86	— 2,66	—	+ 4,10
1839—1829	— 7,86	— 5,93	— 4,55	+ 0,99	+ 7,63	+ 13,92	+ 16,19	+ 14,77	+ 10,77	+ 5,92	+ 0,07	— 4,68	—	+ 3,94 2)
Allmänt medeltal } (52 år) }	— 6,71	— 6,88	— 4,27	+ 1,20	+ 7,23	+ 13,75	+ 16,55	+ 15,28	+ 10,80	+ 5,54	— 0,09	— 4,29	—	+ 4,01

Källa: Uppgifter från meteorologiska centralanstalten, meddelade af assistenten af A. Heinrichs.

1) Temperaturobservationerna från åren 1840—44 äro ofullständiga; de som förefinnas äro ej bearbetade. — Observationerna från åren 1879—81 äro ej heller bearbetade. — 2) Perioden omfattar 11 år.

Tab. N:o 4. Helsingfors stads kyrkskrifna folkmängd för hvart femte år från 1810—1890 samt för åren 1891, 1892 och 1893.

	Män		Kvinnor		Summa befolkning
	Antal	% af hela folkmängden	Antal	% af hela folkmängden	
Den 31 december 1810	2,109	51,88	1,956	48,12	4,065
” ” ” 1815	2,374	49,45	2,427	50,55	4,801
” ” ” 1820	4,415	54,01	3,759	45,99	8,174
” ” ” 1825	5,217	52,87	4,650	47,13	9,867
” ” ” 1830	5,253	48,00	5,690	52,00	10,943
” ” ” 1835	7,321	53,46	6,374	46,54	13,695
” ” ” 1840	8,932	54,01	7,604	45,99	16,536
” ” ” 1845	11,042	56,03	8,666	43,97	19,708
” ” ” 1850	10,711	54,05	9,107	45,95	19,818
” ” ” 1855	8,616	50,35	8,494	49,65	17,110
” ” ” 1860	10,882	51,74	10,150	48,26	21,032
” ” ” 1865 ¹⁾	11,650	48,90	12,173	51,10	23,823
” ” ” 1870	14,066	49,32	14,453	50,68	28,519
” ” ” 1875	16,142	48,83	16,915	51,17	33,057
” ” ” 1880	21,132	48,76	22,202	51,24	43,334
” ” ” 1885	24,467	47,80	26,717	52,20	51,184
” ” ” 1890	28,542	46,39	32,988	53,61	61,530
” ” ” 1891	29,973	46,37	34,668	53,63	64,641
” ” ” 1892	30,937	46,36	35,797	53,64	66,734
” ” ” 1893	31,897	46,21	37,128	53,79	69,025

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån, grundade å kvinkvinnitablerna; för år 1891, 1892 och 1893 på beräkning enligt mortalitetstabellerna samt in- och utflyttningar.

¹⁾ För år 1861 saknas uppgifter från grekisk-ryska församlingen, men siffrorna för 1860 hafva inräknats.

Tab. N:o 5. Helsingfors stads mantalsskrifna och mantalspenningar betalande befolkning åren 1890—1893.

Stadsdel	1890		1891		1892		1893	
	Mantals- skrifna	Mantals- penningar betalande	Mantals- skrifna	Mantals- penningar betalande	Mantals- skrifna	Mantals- penningar betalande	Mantals- skrifna	Mantals- penningar betalande
Första stadsdelen	5,609	4,024	5,867	4,257	5,810	4,158	5,893	4,168
Andra ”	4,882	3,575	5,193	3,815	5,060	3,722	5,076	3,744
Tredje ”	3,355	2,404	3,212	2,318	3,421	2,473	3,671	2,666
Fjerde ”	11,032	7,436	11,202	7,622	11,766	8,030	11,525	7,758
Femte ”	5,209	3,635	4,716	3,317	4,986	3,513	5,047	3,486
Sjätte ”	4,308	2,709	5,686	3,639	6,306	4,051	6,166	3,864
Sjunde ”	4,247	2,842	4,303	2,910	4,521	3,055	4,396	2,901
Åttonde ”	17,594	8,623	18,620	9,433	15,322	9,260	15,436	8,941
Nionde ”								
Villor och holmar								
Summa	56,236	35,248	58,799	37,311	57,192	38,262	57,210	37,528

Källa: Uppgifter från Drätselkontoret.

Tab. N:o 6. Helsingfors stads ekonomiska och faktiska folkmängd vid folkräkningen den 1 december 1890, jemfördt med förhållandet vid folkräkningen den 1 oktober 1880 och den 1 mars 1870.

Stadsdel	Ekonomisk befolkning			Faktisk befolkning			Faktisk befolkning den 1 okt. 1880	Faktisk befolkning den 1 mars 1870
	m.	kv.	summa	m.	kv.	summa		
Första stadsdelen	3,456	3,993	7,449	3,487	4,069	7,556	5,785	5,346
Andra "	2,669	3,246	5,915	2,713	3,296	6,009	4,284	4,268
Tredje "	1,932	2,075	4,007	1,919	2,086	4,005	3,755	3,633
Fjerde "	7,563	7,643	15,206	7,567	7,698	15,265	9,520	7,090
Femte "	2,478	2,926	5,404	2,467	2,955	5,422	4,275	3,789
Sjette "	2,982	3,024	6,006	2,986	3,043	6,029	2,678	1,654
Sjunde "	2,273	2,672	4,945	2,258	2,700	4,958	2,897	2,108
Åttonde "	782	265	1,047	783	276	1,059	1,091	1,479
Nionde "	393	537	930	380	542	922	680	— ¹⁾
Tölo och villorna vid vestra chausséen	2,347	2,153	4,500	2,376	2,165	4,541	2,833	1,601
Broholmen och villorna vid östra chausséen	4,893	4,423	9,316	4,916	4,435	9,351	3,989	1,090
Holmarne	116	97	213	306	112	418	1,355	55
Summa	31,884	33,054	64,938	32,158	33,377	65,535	43,142	32,113

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån.

¹⁾ Inräknad uti 6:te och 7:e stadsdelarnes folkmängd.

Tab. N:o 7. Helsingfors stads befolkning, fördelad efter modersmål och bildningsgrad, vid folkräkningen den 1 december 1890.

Modersmål	Läs- och skrifkunnige			Endast läskunnige			Öfver 10 år och icke läskunnige			Öfriga icke läskunnige barn under 10 år			Hela befolkningen		
	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a
Finska . .	9,605	8,359	17,964	2,837	4,329	7,166	73	115	188	2,294	2,175	4,469	14,809	14,978	29,787
Svenska . .	9,899	11,543	21,442	1,319	2,732	4,051	53	83	136	2,150	2,081	4,231	13,421	16,439	29,860
Ryska . .	1,846	770	2,616	124	65	189	388	86	474	183	194	377	2,541	1,115	3,656
Tyska . .	365	366	731	10	9	19	18	2	20	23	25	48	416	402	818
Öfr. språk	536	238	774	65	22	87	290	74	364	72	92	164	963	426	1,389
Summa	22,251	21,276	43,527	4,355	7,157	11,512	822	360	1,182	4,722	4,567	9,289	32,150	33,360	65,510 ¹⁾

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån.

¹⁾ För 8 män och 17 kvinnor saknas uppgift om modersmålet.

Tab. No 8. Helsingfors stads folkmängd, fördelad efter religionsbekännelse, vid folkräkningen den 1 December 1890.

Årsberättelse för 1893.

Stadsdel	Lutheraner			Öfrige protestanter			Grekisk-orthodoxe			Grekiske dissidenters			Romersk-katolske			Israeliter			Mohamedaner			Summa		
	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a
Första stadsdelen	3,185	3,824	7,009	8	9	17	249	209	458	—	—	—	40	23	63	—	3	3	—	—	—	3,482	4,068	7,550
Andra "	2,462	3,187	5,649	2	4	6	200	90	290	—	—	—	38	12	50	10	3	13	1	—	1	2,713	3,296	6,009
Tredje "	1,803	1,988	3,791	1	3	4	96	82	178	1	—	1	14	8	22	4	5	9	—	—	1,919	2,086	4,005	
Fjerde "	6,083	7,086	13,169	6	5	11	989	350	1,339	—	—	—	205	21	226	273	220	493	8	—	8	7,564	7,682	15,246
Femte "	2,360	2,846	5,206	4	9	13	63	81	144	—	—	—	17	3	20	18	6	24	5	10	15	2,467	2,955	5,422
Sjette "	2,888	2,964	5,852	—	—	—	61	49	110	—	—	—	10	5	15	27	25	52	—	—	2,986	3,043	6,029	
Sjunde "	2,161	2,610	4,771	1	2	3	83	80	163	—	—	—	12	8	20	1	—	1	—	—	2,258	2,700	4,958	
Åttonde "	196	221	417	—	—	—	460	51	511	—	—	—	97	4	101	29	—	29	1	—	1	783	276	1,059
Nionde "	360	511	871	1	2	3	16	23	39	—	—	—	3	6	9	—	—	—	—	—	380	542	922	
Broholmen och villorna vid östra chausséen	4,725	4,304	9,029	1	—	1	159	112	271	—	—	—	20	11	31	8	8	16	3	—	3	4,916	4,435	9,351
Tölö och villorna vid västra chausséen	2,067	2,016	4,083	1	—	1	233	119	352	—	—	—	73	30	103	2	—	2	—	—	2,376	2,165	4,541	
Holmarne	296	108	404	—	—	—	7	4	11	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	306	112	418	
Summa	28,586	31,665	60,251	25	34	59	2,616	1,250	3,866	1	—	1	532	131	663	372	270	642	18	10	28	32,150	33,360	65,510 ¹⁾
Summa vid folkräkningen den 1 december 1880 . .	18,468	19,209	37,677	40	52	92	3,249	1,077	4,326	1	1	2	471	123	594	226	215	441	7	3	10	22,462	20,680	43,142

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån.

2

¹⁾ Dessutom 25 personer, hvilkas trosbekännelse ej blifvit uppgifven.

Tab. No 9. Födde och döde i Helsingfors för hvarje kvinkvennum

År	F ö d d e									
	L e f v a n d e f ö d d e									Död- födde
	Inom äktenskap		Utom äktenskap		Summa	Män		Kvinnor		
	Antal	I % af levfande födde	Antal	I % af levfande födde		Antal	I % af levfande födde	Antal	I % af levfande födde	
1811—1815 ¹⁾	604	78,85	162	21,15	766	402	52,48	364	47,52	
1816—1820 ¹⁾	909	86,49	142	13,51	1,051	482	45,86	569	54,14	47
1821—1825 . . .	1,221	85,50	207	14,50	1,428	701	49,09	727	50,91	44
1826—1830 . . .	1,119	80,97	263	19,03	1,382	711	51,45	671	48,55	64
1831—1835 . . .	1,685	80,74	402	19,26	2,087	1,054	50,50	1,033	49,50	66
1836—1840 . . .	2,105	78,57	574	21,43	2,679	1,432	53,45	1,247	46,55	101
1841—1845 . . .	2,457	77,43	716	22,57	3,173	1,637	51,59	1,536	48,41	126
1846—1850 ²⁾										
1851—1855 ²⁾										
1856—1860 . . .	2,828	76,58	865	23,42	3,693	1,881	50,93	1,812	49,07	121
1861—1865 . . .	3,714	79,85	937	20,15	4,651	2,453	52,74	2,198	47,26	117
1866—1870 ³⁾	3,575	80,35	874	19,65	4,449	—	—	—	—	176
1871—1875 . . .	3,992	82,06	873	17,94	4,865	2,491	51,20	2,374	48,80	154
1876—1880 ³⁾	4,813	82,94	990	17,06	5,803	—	—	—	—	180
1881—1885 . . .	5,596	82,93	1,150	17,07	6,746	3,416	50,64	3,330	49,36	231
1886	1,339	84,59	244	15,41	1,583	788	49,78	795	50,22	54
1887	1,386	84,72	250	15,28	1,636	851	52,02	785	47,98	61
1888	1,502	84,57	274	15,43	1,776	928	52,25	848	47,75	49
1889	1,585	86,43	249	13,57	1,834	951	51,85	883	48,15	50
1890	1,661	86,69	255	13,31	1,916	992	51,77	924	48,23	70
1891	1,883	87,42	271	12,58	2,154	1,086	50,42	1,068	49,58	73
1892	1,876	86,02	305	13,98	2,181	1,156	53,00	1,025	47,00	73
1893	1,703	75,02	300	14,98	2,003	1,035	51,67	968	48,33	81

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån, grundade på presterskapets uppgifter, uti hvilka luckor

¹⁾ Uppgifter från 1814 och 1818 saknas, hvarför medeltalen för perioderna beräknats på grund af och då de öfriga församlingarne i förhållande till denna äro obetydliga, hafva alla uppgifter för dessa

från 1811—1885 samt för hvarje af åren 1886—1893.

Naturlig död	Våldsam död utom sjelfmord	Sjelf- mord	Summa	D ö d e				Flere döde än födde	Flere födde än döde	År
				Män		Kvinnor				
				Antal	I % af alla döde	Antal	I % af alla döde			
				Uppgifter saknas		Uppgifter saknas				
1,021	28	—	1,049	633	60,34	416	39,66	283	—	1811—1815
1,296	49	2	1,347	777	57,69	570	42,31	296	—	1816—1820
1,184	47	—	1,231	705	57,27	526	42,73	—	197	1821—1825
1,317	63	6	1,386	842	60,75	544	39,25	4	—	1826—1830
3,220	49	15	3,284	2,047	62,33	1,237	37,67	1,197	—	1831—1835
2,678	62	11	2,751	1,675	60,89	1,076	39,11	72	—	1836—1840
2,798	100	15	2,913	1,808	62,07	1,105	37,93	—	260	1841—1845
										1846—1850
										1851—1855
3,380	88	12	3,480	1,988	57,13	1,492	42,87	—	213	1856—1860
3,437	95	9	3,541	1,896	53,54	1,645	46,46	—	1,110	1861—1865
4,242	90	11	4,343	—	—	—	—	—	106	1866—1870
4,147	121	12	4,280	2,357	55,07	1,923	44,93	—	585	1871—1875
4,618	113	23	4,754	—	—	—	—	—	1,049	1876—1880
5,026	130	20	5,176	2,762	53,32	2,414	46,68	—	1,570	1881—1885
1,139	20	3	1,162	637	54,82	525	45,18	—	421	1886
930	20	6	956	506	52,93	450	47,07	—	680	1887
1,114	27	6	1,147	621	54,14	526	45,86	—	629	1888
1,170	32	7	1,209	650	53,76	559	46,24	—	625	1889
1,236	27	5	1,268	686	54,10	582	45,90	—	648	1890
1,696	24	6	1,726	909	52,67	817	47,33	—	428	1891
1,347	58	13	1,418	726	51,20	692	48,80	—	663	1892
1,162	29	6	1,197	647	54,05	550	45,95	—	809	1893

dock förefinnas, i det att för åtskilliga år uppgift saknas från en eller annan församling.

de fyra öfriga årens siffror. — ²⁾ Uppgifter saknas från svensk-finska församlingen för åren 1846—1854 tvänne perioder utlemnats. — ³⁾ Uppgifterna ofullständiga.

Tab. No 10. Förhållandet mellan äktenskapen och barnfödelsen i Helsingfors åren 1884—1893.

	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	Summa	Procent af hela antalet
Äktenskap:												
<i>ingångna mellan:</i>												
två ogifta	369	373	391	396	453	488	548	594	471	483	4,566	86,72
enkling och ogift	38	26	29	29	33	31	46	28	37	39	336	6,38
enka och ogift.	29	33	29	19	33	25	36	21	33	23	301	5,72
enkling och enka	5	5	5	3	10	8	5	3	8	10	62	1,18
Summa	441	437	454	447	529	552	635	646	549	555	5,265	100,00
<i>upplösta genom:</i>												
mannens död	130	131	140	130	165	173	159	158	171	177	1,534	61,39
kvinnans död	81	74	76	82	94	108	96	120	127	92	950	38,01
laga skilnad	5	2	3	2	1	—	—	—	2	—	15	0,60
Summa	216	207	219	214	260	281	255	278	300	269	2,499	100,00
Barnföderskor:												
som födt:												
ett foster	1,442	1,457	1,581	1,646	1,782	1,828	1,934	2,169	2,187	2,044	18,070	98,72
tvillingar	12	14	28	24	20	28	26	29	32	20	233	1,27
trillingar	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	3	0,01
Summa	1,454	1,471	1,609	1,671	1,803	1,856	1,960	2,198	2,220	2,064	18,306	100,00
deraf utom äktenskap . . .	255	248	257	264	287	252	265	290	319	317	—	—
utgörande i procent af hela antalet	17,54	16,86	15,97	15,79	15,92	13,58	13,52	13,19	14,37	15,36	—	—
Barn:												
födde:												
dödfödde	48	47	54	61	49	50	70	73	73	81	606	3,27
levande	1,418	1,438	1,583	1,636	1,776	1,834	1,916	2,154	2,181	2,003	17,939	96,73
Summa	1,466	1,485	1,637	1,697	1,825	1,884	1,986	2,227	2,254	2,084	18,545	100,00
deraf döde under första året ¹⁾	339	277	367	311	395	375	422	517	449	360	3,812	—
utgörande i procent af döde utaf hela folkmängden ¹⁾ . .	30,08	27,13	31,58	32,53	34,43	31,01	33,28	29,95	31,66	30,08	—	—

Källa: Uppgifterna från Statistiska centralbyrån.

¹⁾ Uppgifterna omfatta den till församlingarne i Helsingfors och Sveaborg hörande befolkningen, hvaremot utsoeknebor, som i Helsingfors ingått äktenskap eller födt barn, icke äro inberäknade.

Tab. No 11. Antalet till Helsingfors inflyttade och derifrån utflyttade personer under åren 1884—1893, fördelade efter församlingar.

År	Svensk-finska församlingen				Gardesförsamlingen				Tyska församlingen				Grekisk-ryska församlingen				Romersk-katolska församlingen				Sveaborgs församling				Metodist-episkopala församlingen				Summa inflyttade			Summa utflyttade			Flere in- än utflyttade						
	Inflyttade		Utflyttade		Inflyttade		Utflyttade		Inflyttade		Utflyttade		Inflyttade		Utflyttade		Inflyttade		Utflyttade		Inflyttade		Utflyttade		m.		kv.	s:ma	m.		kv.	s:ma									
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	s:ma	m.	kv.	s:ma							
1884	1,246	1,500	471	575	14	9	144	45	8	6	5	11	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,272	1,517	2,789	620	631	1,251	1,538	
1885	1,198	1,353	395	482	17	8	61	22	7	6	4	1	1	6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,223	1,373	2,596	462	513	975	1,621	
1886	1,266	1,445	396	457	16	17	62	43	13	8	9	7	2	6	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,297	1,476	2,773	479	527	1,006	1,767	
1887	1,384	1,488	516	557	23	10	79	39	7	7	4	11	—	4	—	2	1	6	2	3	14	16	23	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,429	1,531	2,960	624	646	1,270	1,690
1888	1,579	1,739	452	523	14	7	160 ¹⁾	177 ¹⁾	12	20	4	5	1	2	1	9	3	2	—	—	6	5	8	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,615	1,775	3,390	625	732	1,357	2,033
1889	1,713	2,020	569	597	24	8	40	13	28	40	8	9	6	8	—	2	3	—	—	—	4	7	13	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,778	2,083	3,861	630	637	1,267	2,594	
1890	1,872	2,099	602	645	13	2	27	19	21	25	10	9	—	—	—	—	3	2	2	1	3	8	3	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,912	2,136	4,048	644	680	1,324	2,724	
1891	1,969	2,187	705	742	13	2	27	17	17	14	6	7	—	—	1	2	—	—	—	—	—	2	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,999	2,205	4,204	745	776	1,521	2,683	
1892	1,384	1,712	871	944	11	6	11	10	14	18	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	8	6	2	5	10	15	—	—	—	—	—	—	—	1,427	1,757	3,184	893	961	1,854	1,330	
1893	1,337	1,734	769	836	16	9	14	5	8	6	10	6	—	—	—	—	5	3	—	—	2	6	4	3	—	4	—	—	—	—	—	—	—	1,368	1,762	3,130	797	850	1,647	1,483	

Källa: Bidrag till Finlands officiella statistik och uppgifter från statistiska centralbyrån.

¹⁾ Till största delen afgående värnepliktige jemte deras bustrur. — ²⁾ Uppgift saknas.

Tab. No 12. De i Helsingfors åren 1888—1893 döde,

	1 8 8 4						1 8 8 5					
	Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa	
	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%
Under 6 månader	119	19,47	100	19,38	219	19,43	100	17,92	97	20,95	197	19,29
6—12 „	70	11,45	50	9,69	120	10,65	40	7,17	40	8,64	80	7,83
1—5 år	110	18,03	102	19,77	212	18,81	97	17,38	89	19,22	186	18,22
5—10 „	22	3,60	16	3,10	38	3,37	16	2,87	23	4,97	39	3,82
10—20 „	12	1,96	13	2,52	25	2,22	16	2,87	10	2,16	26	2,55
20—40 „	145	23,73	88	17,06	233	20,67	142	23,45	81	17,49	223	21,84
40—60 „	97	15,87	64	12,40	161	14,29	95	17,02	52	11,23	147	14,40
60—80 „	53	5,40	69	13,37	102	9,05	46	8,24	58	12,53	104	10,19
Öfver 80 år . . .	3	0,49	14	2,71	17	1,51	6	1,08	13	2,81	19	1,86
Summa	611	100	516	100	1,127	100	558	100	463	100	1,021	100
	1 8 8 9						1 8 9 0					
	Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa	
	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%
Under 6 månader	132	19,88	120	20,94	252	20,37	157	22,89	125	21,48	282	22,24
6—12 „	68	10,24	55	9,60	123	9,94	78	11,37	62	10,65	140	11,04
1—5 år	88	13,25	82	14,31	170	13,74	103	15,02	121	20,79	224	17,67
5—10 „	13	1,96	16	2,79	29	2,35	17	2,48	17	2,92	34	2,68
10—20 „	18	2,71	12	2,10	30	2,43	25	3,64	11	1,89	36	2,84
20—40 „	165	24,85	102	17,80	267	21,58	139	20,26	94	16,15	233	18,38
40—60 „	134	20,18	88	15,36	222	17,95	116	16,91	75	12,89	191	15,06
60—80 „	46	6,93	73	12,74	119	9,62	47	6,85	64	11,00	111	8,75
Öfver 80 år . . .	—	—	25	4,36	25	2,02	4	0,58	13	2,23	17	1,34
Summa	664	100	573	100	1,237	100	686	100	582	100	1,268	100

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån.

1) Uppgifterna äro grundade på prosterskapets förteckningar samt hänföra sig till hela den till förinom staden eller ej.

ordnade efter kön och åldersklasser. 1)

	1 8 8 6						1 8 8 7						1 8 8 8					
	Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa	
	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%
	154	24,18	117	22,29	271	23,32	121	23,91	109	24,22	230	24,06	151	24,32	108	20,53	259	22,58
	44	6,91	52	9,90	96	8,26	41	8,10	40	8,89	81	8,47	68	10,95	68	12,93	136	11,86
	125	19,62	89	16,95	214	18,42	76	15,02	61	13,56	137	14,33	83	13,37	76	14,45	159	13,86
	12	1,88	11	2,10	23	1,98	14	2,77	11	2,45	25	2,61	10	1,61	12	2,28	22	1,92
	9	1,41	21	4,00	30	2,58	14	2,77	14	3,11	18	2,93	15	2,41	22	4,18	37	3,22
	133	20,88	84	16,00	217	18,67	116	22,92	81	18,00	197	20,61	137	22,06	84	15,97	221	19,27
	99	15,54	59	11,24	158	13,60	84	16,61	51	11,33	135	14,12	104	16,75	67	12,74	171	14,91
	55	8,64	83	15,81	138	11,88	39	7,71	69	15,33	108	11,30	49	7,89	71	13,50	120	10,46
	6	0,94	9	1,71	15	1,29	1	0,19	14	3,11	15	1,57	4	0,64	18	3,42	22	1,92
	637	100	525	100	1,162	100	506	100	450	100	956	100	621	100	526	100	1,147	100
	1 8 9 1						1 8 9 2						1 8 9 3					
	Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa	
	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%
	195	21,45	153	18,73	348	20,16	172	23,66	152	22,00	324	22,85	129	19,94	108	19,64	237	19,80
	86	9,46	83	10,16	169	9,79	56	7,70	69	9,99	125	8,82	74	11,44	49	8,91	123	10,27
	251	27,62	200	24,48	451	26,13	113	15,54	110	15,92	223	15,73	96	14,83	101	18,36	197	16,46
	32	3,52	53	6,49	85	4,93	24	3,30	20	2,89	44	3,10	15	2,32	11	2,00	26	2,17
	30	3,30	29	3,55	59	3,42	24	3,30	17	2,46	41	2,89	26	4,02	16	2,91	42	3,51
	134	14,74	102	12,48	236	13,67	162	22,39	114	16,50	276	19,46	132	20,40	85	15,45	217	18,13
	114	12,54	94	11,50	208	12,05	115	15,82	88	12,73	203	14,32	112	17,31	71	12,91	183	15,29
	59	6,49	83	10,16	142	8,23	60	8,25	94	13,60	154	10,86	56	8,66	91	16,55	147	12,28
	8	0,88	20	2,45	28	1,62	1	0,04	27	3,91	28	1,97	7	1,08	18	3,27	25	2,09
	909	100	817	100	1,726	100	727	100	691	100	1,418	100	647	100	550	100	1,197	100

samlingsne i Helsingfors och å Sveaborg hörande befolkningen, oafsedt huruvida dödsfallen inträffat

Tab. N:o 13. Antalet dödsfall inom evangelisk-lutherska trosbekännare i Helsingfors åren 1884—1893 fördeladt på månader och kvartal. ¹⁾

År	Jan.		Febr.		Mars		April		Maj		Juni		Juli		Aug.		Sept.		Okt.		Nov.		Dec.		Kvartal				Summa		
	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	1:sta	2:dra	3:dje	4:de	m.	kv.	s:ma
1884	125	10,27	79	6,50	114	9,36	93	7,64	91	7,48	92	7,56	91	7,48	119	7,48	110	9,04	112	9,20	102	8,38	89	7,31	318	276	320	303	651	566	1,217
1885	106	9,96	75	7,05	106	9,96	101	9,49	91	8,55	79	7,43	90	8,46	91	8,55	73	6,86	78	7,34	89	8,35	85	8,00	287	271	254	252	566	498	1,064
1886	96	7,54	100	7,85	124	9,73	124	9,73	118	9,26	105	8,24	120	9,42	132	10,36	85	6,68	100	7,85	66	5,18	104	8,16	320	347	337	270	702	572	1,274
1887	98	9,40	95	9,10	89	8,53	107	10,26	89	8,53	90	8,63	65	6,23	84	8,06	76	7,29	72	6,90	82	7,86	96	9,21	282	286	225	250	542	501	1,043
1888	85	7,30	97	8,32	100	8,58	112	9,60	110	9,43	110	9,43	91	7,80	101	8,66	106	9,10	79	6,77	95	8,15	80	6,86	282	332	298	254	625	541	1,166
1889	102	7,80	96	7,34	102	7,80	96	7,34	114	8,72	117	8,94	136	10,40	121	9,25	83	6,35	78	5,96	86	6,57	177	13,53	300	327	340	341	704	604	1,308
1890	107	8,05	93	7,00	108	8,12	111	8,35	115	8,65	103	7,82	111	8,35	129	9,70	110	8,27	110	8,27	106	7,94	126	9,48	308	329	350	342	730	599	1,329
1891	200	10,72	152	8,15	181	9,70	183	9,81	184	9,86	159	8,53	134	7,18	154	8,26	117	6,27	136	7,29	139	7,45	126	6,76	533	526	405	401	982	883	1,865
1892	126	9,13	125	9,06	128	9,27	116	8,40	109	7,89	94	6,81	81	5,86	102	7,39	109	7,89	115	8,33	122	8,84	153	11,18	379	319	292	390	710	670	1,380
1893	110	6,62	99	7,96	116	9,09	125	9,80	109	8,54	97	7,60	94	7,37	138	10,31	114	8,93	94	7,37	92	7,21	88	6,89	325	331	346	274	681	585	1,276

Källa: Helsingfors stads hälsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

¹⁾ Dödfödda inberäknade; likaså utsocknebor, som affidit i Helsingfors, hvaremot bortlemnats i staden kyrkskrifne personer, som dött på annan ort.

Tab. N:o 14. Barndödligheten bland lutherska trosbekännare i Helsingfors åren 1884—1893.

År	Årets totalmortalitet	Åldern 0—1 år ²⁾		Summa	% af hela mortaliteten	Åldern 1—5 år		Summa	% af hela mortaliteten	Summa 0—5 år	% af hela mortaliteten
		mankön	kvinkön			mankön	kvinkön				
1884	1,154	196	163	359	31,1	124	108	232	20,1	591	51,2
1885	997	146	134	280	28,1	92	89	181	18,2	461	46,3
1886	1,209	231	177	408	33,7	124	88	212	17,5	620	51,2
1887	973	182	163	345	35,5	72	70	142	14,6	487	50,1
1888	1,106	218	183	401	36,3	72	74	146	13,2	547	49,5
1889	1,252	209	176	385	30,7	86	84	170	13,6	555	44,3
1890	1,255	243	187	430	34,3	104	116	220	17,5	650	51,8
1891	1,778	286	269	555	31,2	252	205	457	25,7	1,012	56,9
1892	1,229	218	211	429	33,2	106	100	206	16,7	635	51,6
1893	1,199	196	171	367	30,6	106	91	197	16,4	564	47,0

Källa: Helsingfors stads hälsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

¹⁾ Inom staden affidne utsocknebor äro inberäknade, men i staden kyrkskrifna personer, hvilka dött på annan ort, utlemnade. — ²⁾ Dödfödde oberäknade.

Tab. N:o 15. Dödligheten bland lutherska befolkningen i Helsingfors åren 1884—1893 uti några talrikast ¹⁾ förekommande sjukdomar, jämförda med totalmortaliteten.

Å r	Medelbefolkning för året ²⁾	Mortalitet på 1,000 invånare (incl. dödfödde)	Tuberkulösa sjukdomar			Mag- och tarmkatarrh			Akuta lungsjukdomar			Infektionssjukdomar		
			Antal dödsfall	% af befolk.	% af hela mortalit.	Antal dödsfall	% af befolk.	% af hela mortalit.	Antal dödsfall	% af befolk.	% af hela mortalit.	Antal dödsfall	% af befolk.	% af hela mortalit.
1884	43,422	26,6	211	4,9	18,3	196	4,5	16,1	136	3,1	11,8	186	4,3	16,1
1885	45,469	21,9	205	4,5	20,7	117	2,6	11,7	127	2,8	12,7	141	3,1	14,1
1886	47,659	25,4	222	4,7	18,4	245	5,1	20,3	184	3,9	15,2	157	3,3	13,0
1887	49,951	19,5	245	4,9	25,3	149	3,0	15,4	131	2,6	13,4	96	1,9	9,8
1888	52,672	21,0	270	5,1	24,4	195	3,7	17,6	201	3,8	18,2	87	1,7	7,9
1889	55,707	22,5	336	6,0	26,8	237	4,3	18,9	187	3,4	15,0	93	1,7	7,4
1890	58,945	21,3	288	4,9	22,9	225	3,8	17,9	125	2,1	10,0	139	2,4	11,0
1891	62,093	28,6	345	5,5	19,4	234	3,8	13,2	311	5,0	17,5	416	6,7	23,4
1892	65,103	20,0	304	4,7	23,4	209	3,2	16,1	177	2,7	13,6	186	2,9	14,3
1893	67,526	18,9	274	4,9	21,5	222	3,7	17,4	190	2,8	15,0	111	1,6	8,7
Summa dödsfall		—	2,700	—	—	2,029	—	—	1,769	—	—	1,612	—	—
Årligt medeltal dödsfall på 1,000 invånare . . .		22,6	—	5,0	—	—	3,8	—	—	3,2	—	—	3,0	—

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

¹⁾ Inom staden äfvidne utsocknebor äro inberäknade, men i staden kyrkskrifne personer, hvilka dött på annan ort, äro utelemnade. —

²⁾ Beräknad sålunda att till den vid folkräkningarna 1880 och 1890 erhållna siffrorna årligen lagts halfva tillväxten i den kyrkskrifna folkmängden.

Tab. N:o 16. Dödsorsakerna bland lutherska trosbekännare inom vissa åldersklasser år 1893, jemfördt med åren 1888-1892.¹⁾

18*

Dödsorsaken	Under 6 månader	6-12 månader	1-5 år	5-10 år	10-20 år	20-40 år	40-60 år	60-80 år	Öfver 80 år	Obekant	Summa		
											m.	kv.	s:ma
Dödfödde	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	38	77
Medfödd allmän svaghet	38	1	—	—	—	—	—	—	—	—	20	19	39
Pædatrophia, atrepsia	4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	4	4	8
Rhachitis	1	3	3	—	—	—	—	—	—	—	6	1	7
Hydroceph. chron.	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
Spina bifida	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Eclampsia infantum	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	4	1	5
Syphilis cong.	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	6
Morbilli & cons.	—	4	7	—	—	—	—	—	—	—	6	5	11
Scarlatina & cons.	—	2	6	4	—	—	—	—	—	—	7	5	12
Pertussis & cons.	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	2	2	4
Rubeola	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Typhus abdominalis	—	—	—	1	3	10	1	1	—	—	4	12	16
Actinomycesis	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	2
Pyæmia, Septicæmia	—	—	2	2	—	7	2	1	—	—	6	8	14
Febris puerperal	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4	4
Erysipelas	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	5
Croup (laryng. croup.)	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	5	4	9
Diphtheria	—	—	6	1	—	—	—	—	—	—	4	3	7
Dysenteria	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	1	2
Gastro-enteritis acuta	108	48	32	—	—	—	1	1	—	—	105	85	190
Cholera asiatica	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1
Cholera nostras	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1
Rheumatismus acut.	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1
Meningitis cerebro-spin. ep.	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	2	1	3
Influenza	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—	1	3	4
Meningitis acuta	—	4	5	1	4	2	—	2	—	—	12	6	18
Tuberculosis, phthisis	2	6	12	4	16	107	54	10	1	—	124	88	212
Meningitis tubercul.	9	9	29	4	2	2	—	—	—	—	37	18	55
Andra tuberkulösa effektioner	—	—	2	1	1	2	—	1	—	—	5	2	7
Pneumonia croup. & catarrh.	6	20	34	—	3	9	26	23	5	—	66	60	126
Pleuritis & empyema	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	3	1	4
Gangrena pulmon.	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	—	2
Laryngitis, bronchitis	15	22	24	—	—	—	2	1	—	—	29	35	64
Emphysema pulmon.	—	—	—	—	—	1	3	2	—	—	4	2	6
Spasmus glottidis	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Vitium cordis et vasorum	—	—	—	—	2	7	20	14	—	—	21	22	43
Psychosis	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	2	1	3

Andra hjern-, nerv- och ryggmärgssjukdomar	—	—	1	—	—	1	2	2	—	—	4	2	6
Apoplexia cerebri	—	—	1	—	—	4	8	14	2	—	16	14	30
Paralysis gen. progress.	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1
Catarrhus ventr. et intest. chr.	16	3	7	1	—	1	1	1	—	—	15	15	30
Ulcus ventriculi	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1
Peritonitis	—	—	—	—	2	8	1	1	—	—	5	7	12
Perityphlitis	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	2
Volvulus, incarc. & oculus. intest., hernia incarc.	—	—	—	—	—	3	—	2	—	—	2	3	5
Efterblödning	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1
Cirrhosis hepatis	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	2
Nephritis acuta	—	1	—	—	—	—	1	10	—	—	—	2	2
Nephritis cron. och andra njursjukdomar	—	—	2	—	2	12	12	12	—	—	21	17	38
Carcinoma ventr., hepatis & peritonei	—	—	—	—	—	—	12	3	—	—	12	12	24
Carcinoma uteri (& ovar.)	—	—	—	—	—	1	2	7	—	—	—	6	6
Tumores maligni alii	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	3	6	9
Eclampsia gravid.	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	1
Diabetes mellitus	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	2
Anæmia pernicioasa	—	—	—	—	2	1	2	—	—	—	3	2	5
Anæmia	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1
Osteomyelitis acuta	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
Morbus maculosus Werlhofii	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
Syphilis	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	2	2	4
Alcoholismus acut.	—	—	—	—	—	2	1	2	1	—	3	3	6
Marasmus senil.	—	—	—	—	—	—	1	19	11	—	6	25	31
Olyckshändelser och våldsamt död:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
brännsår	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
morfin- och opiumförgiftning	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
dråp	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1
drunkning	1	—	2	—	2	1	1	—	—	—	6	1	7
krossning, fall	—	—	—	1	2	8	3	—	1	—	14	1	15
Sjelfmord medelst:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
skott.	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	3	—	3
dränkning	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1
förgiftning	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	2	1	3
hängning	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	5	1	6
sår å halsen	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1
Dödsorsak attest. som oviss.	16	5	2	—	1	5	8	4	—	—	20	21	41
Utan läkare-attest	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1

Summa år	1893	1892	1891	1890	1889	1888	1893	1892	1891	1890	1889	1888	1893	1892	1891	1890	1889	1888
Summa år 1893	309	135	197	21	46	226	178	141	22	1	688	588	1,276					
" 1892	370	140	206	29	34	224	200	140	33	4	718	662	1,380					
" 1891	437	205	457	79	55	230	224	136	29	13	982	883	1,865					
" 1890	365	139	220	36	35	208	188	116	13	9	743	586	1,329					
" 1889	330	111	170	32	40	249	223	118	26	9	704	604	1,308					
" 1888	124	137	146	18	38	204	154	115	21	9	625	541	1,166					

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

¹⁾ Uppgifterna omfatta både stadsbor och utsocknebor, som affidit i Helsingfors, hvaremot uteslutits i staden kyrkskrifne personer, som dött på annan ort.

19*

Tab. N:o 17. Af distrikts-(fattig-)läkarene i Helsingfors behandlade sjukdomsfall under åren 1884—1893.

	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893
1:sta stadsdelen	254	267	385	396	416	427	476	463	449	469
2:dra "	182	164	193	201	299	332	402	374	357	270
3:dje "	167	154	137	106	131	135	144	169	130	185
4:de "	902	996	1,073	965	1,107	1,145	942	1,093	1,089	961
5:te "	502	528	508	415	432	436	360	332	328	321
6:te "	674	654	518	504	429	445	453	704	774	860
7:de "	531	410	397	360	392	402	330	469	381	419
9:de "								62	31	27
8:de "	11	9	36	6	6	6	16	12	4	23
Området vid östra chausséen	620	762	1,001	1,029	1,301	2,314	2,761	2,629	2,630	2,861 ¹⁾
" " vestra "	306	291	311	294	397	628	685	974	803	895
Summa	4,149	4,235	4,559	4,276	4,910	6,270	6,627	7,281	6,976	7,291

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

¹⁾ Förutom 317 fall i Hermanstad.

Tab. N:o 18. Antalet akuta sjukdomsfall i Helsingfors, anmälda under 1893 hos Helsovårdsnämnden ¹⁾, jemfördt med åren 1883—1892.

	Januari	Februari	Mars	April	Maj	Juni	Juli	Augusti	September	Oktober	November	December	Summa
Morbilli	219	112	125	47	6	9	10	1	3	4	—	—	536
Scarlatina	5	14	14	9	10	2	2	4	6	17	13	5	101
Rubcola	—	6	61	85	57	28	2	1	1	—	—	1	242
Variola	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Varicellae	13	24	24	16	11	8	4	—	7	7	24	24	162
Typhus abdominalis	—	4	6	3	11	4	6	111	143	39	9	10	346
Febris remitt.	36	37	43	53	46	19	29	277	293	129	80	33	1,075
Influenza	28	30	43	23	5	11	2	—	1	11	40	1,925	2,119
Febris interm.	2	4	6	19	17	8	4	4	3	7	4	2	80
Meningitis cerebro-spin.	—	—	2	3	1	—	—	—	—	—	—	1	7
Febris puerperal.	1	1	1	—	2	1	1	3	2	1	—	—	13
Erysipelas	4	10	8	12	6	4	5	3	8	5	5	9	79
Rheumatism. acutus	25	24	35	20	19	15	20	17	18	23	18	23	257
Colera asiatica.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Dysenteria	—	—	—	—	—	1	—	7	2	1	1	3	15
Cholera nostras	—	1	—	1	—	1	5	8	3	4	—	—	25
Diphtheria	3	2	2	6	3	6	—	3	4	2	2	3	36
Croup	7	2	1	7	3	2	3	3	—	2	2	3	35
Pertussis	7	18	15	34	24	30	27	25	21	8	12	61	282
Angina	115	141	114	129	88	56	72	42	86	92	108	135	1,178
Laryngo-bronch.	330	358	384	550	370	271	242	114	214	225	326	519	3,903
Pneumonia acuta	45	56	68	82	67	49	37	15	19	13	21	65	537
Pleuritis	4	6	5	11	13	4	—	3	6	9	3	8	72
Gastro-enter.	212	225	303	357	218	278	423	1,136	546	410	314	262	4,684
Peritonitis	1	2	3	4	2	1	—	1	1	2	2	1	20
Perityphlitis	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Parotitis	—	2	3	—	2	1	3	—	—	—	1	1	13
Syphilis recens	22	42	26	20	12	16	15	13	22	16	14	11	229
Summa år 1893	1,080	1,121	1,292	1,491	993	825	913	1,791	1,410	1,027	999	3,107	16,049
” 1892	2,123	1,510	1,099	1,120	879	623	762	752	1,173	1,791	1,577	1,556	14,964
” 1891	1,758	1,506	1,465	1,438	1,712	1,100	882	1,309	954	1,267	1,208	1,675	16,274
” 1890	1,386	921	1,037	1,630	1,032	687	1,012	976	1,258	1,053	1,035	1,754	13,881
” 1889	926	1,055	1,234	1,025	1,039	1,006	1,174	1,207	708	630	1,103	4,125	15,232
” 1888	715	601	793	837	925	1,301	643	763	1,043	685	809	964	10,079
” 1887	648	805	905	998	801	611	549	558	664	709	725	1,045	9,018
” 1886	808	959	962	1,042	1,290	605	752	865	614	689	682	749	10,025
” 1885	795	921	1,156	774	766	445	397	852	518	649	586	930	8,789
” 1884	746	636	854	620	700	337	445	686	564	477	708	613	7,386
” 1883	748	704	944	607	494	397	275	401	467	495	503	879	6,914

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

¹⁾ Uppgifterna äro aflemnade vid utgången af hvarje vecka för hela veckan och angifva därför icke noggrant förhållande per månad.

Tab. N:o 19. Antalet och beskaffenheten af de å Helsingfors kommunala sjukhus behandlade sjukdomsfall under år 1893.

Sjukdomar	Antal fall			Yllfiskskande	Förbättrade	Icke botade	Öfverförde till annat sjukhus	Döda	Kvarstående till 1894	Antal sjukvårdsdagar
	Män	Kvinnor	Summa							
Influenza	3	10	13	6	—	—	—	—	7	133
Intermittens	1	1	2	1	—	1	—	—	—	81
Typhus abdominalis	83	63	146	130	1	—	—	8	7	4,067
Febricula	15	11	26	25	1	—	—	—	—	351
Erysipelas	2	3	5	5	—	—	—	—	—	50
Diphtheria	3	3	6	5	—	—	—	1	—	72
Parotitis	—	2	2	2	—	—	—	—	—	80
Phthisis pulmonum, tuberkulosis	31	23	54	1	7	6	1	28	11	3,195
Pneumonia acuta	35	14	49	39	—	—	—	8	2	835
Myelitis acuta	1	—	1	—	1	—	—	—	—	154
Meningitt cerebros-pin. acut	—	1	1	1	—	—	—	—	—	32
Affectus cerebri	2	1	3	—	—	—	3	—	—	71
Apoplexia	2	—	2	1	1	—	—	—	—	66
Bronchitis, laryngit. chr. emphys. pulmon	11	4	15	2	7	2	1	—	3	504
Pleuritis pleurodynia	5	—	5	3	—	—	—	1	1	108
Angina	1	2	3	3	—	—	—	—	—	16
Vitium cordis	1	2	3	—	—	—	—	2	1	69
Cholera nostras	—	1	1	1	—	—	—	—	—	6
Icterus Catarrh.	—	1	1	—	1	—	—	—	—	6
Catarrhus ventriculi ac. & chronicus	3	—	3	1	—	2	—	—	—	32
Enteritis	1	5	6	6	—	—	—	—	—	37
Peritonitis	1	1	2	—	—	—	1	1	—	2
Obstipatio	1	—	1	1	—	—	—	—	—	4
Nephritis acuta	—	1	1	—	—	—	—	1	—	18
Nephritis chronica	5	—	5	—	1	1	—	2	1	209
Cystitis strictura urethrae	2	—	2	—	1	—	1	—	—	21
Rheumatismus artic. acutus	9	4	13	5	6	—	—	1	1	366
Rheumatismus chron. Synovitis chron.	2	1	3	—	1	—	—	—	2	458
Arthritis deformans	—	3	3	—	2	—	—	—	1	413
Marasmus senilis	4	4	8	—	2	—	—	2	4	487
Convalescentia	1	3	4	4	—	—	—	—	—	65
Anæmia	3	10	13	8	5	—	—	—	—	477
Anæmia perimetritis	1	—	1	—	—	—	—	1	—	0
Para- et perimetritis	—	3	3	2	—	—	—	—	1	48
Colica uterina	—	1	1	1	—	—	—	—	—	8
Febr. puerperalis	—	2	2	1	—	—	—	1	—	24
Carcinoma uteri	—	1	1	—	—	—	—	1	—	21
Carcinoma ventriculi	1	—	1	—	—	—	—	1	—	90
Hysteria, Hypochondria, Neuralgia	—	9	9	1	4	4	—	—	—	293
Psychosis Dementia acuta	1	1	2	1	—	—	1	—	—	44
Alcoholismus (delirium)	1	2	3	—	2	1	—	—	—	26
Osteomyelitis	1	—	1	—	—	—	1	—	—	8
Periostitis	—	3	3	3	—	—	—	—	—	152
Bursitis prepatellaris	1	—	1	1	—	—	—	—	—	9
Phlegmone & abscessus, carbunculi	1	—	1	1	—	—	—	—	—	43
Contusiones, vulnura, fracturae distortio	4	2	6	4	2	—	—	—	1	242
Ulcera crurum ulcerationes varic.	—	3	3	2	—	—	—	—	1	129
Combustio	—	1	1	1	—	—	—	—	1	7
Contractura	1	—	1	1	—	—	—	—	—	15
Malum Pottii	—	1	1	—	1	—	—	—	—	255
Syphilis	—	1	1	—	1	—	—	—	—	42
Epididymitis	2	—	2	2	—	—	—	—	—	28
Tumor abdominis	1	—	1	—	—	—	1	—	—	8
Diagnosis incerta	—	1	1	—	—	1	—	—	—	24
Nihil	2	—	2	2	—	—	—	—	—	37
Summa	245	205	450	273	49	16	10	59	43	14,038
Sjukvårdsdagar summa				6,318	2,435	720	134	2,527	1,904	14,038

Källa: Helsingfors stadsrådets tryckta årsberättelse

Medeltal sjuka per dag 38,5; medeltal sjukvårdsdagar på hvarje patient 31,2.

Tab. N:o 20. Antalet af de å lassarettet vid Helsingfors arbets- och fattiggård vårdade sjuke under åren 1884—1893.

	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893
Kvarliggande från föregående år	29	34	36	37	40	41	37	39	36	34
Under året intagne	131	120	118	128	108	130	95	117	155	166
Summa	160	154	154	165	148	171	132	156	191	200
Af desse utskrifne som friske eller förbättrade	42	54	46	65	61	56	45	65	67	82
Af desse utskrifne som obotade	31	16	17	19	7	13	10	11	37	37
” ” ” ” döde	53	48	54	41	39	65	38	43	53	38
” ” kvarliggande till följande år	34	36	37	40	41	37	39	36	34	43
Summa	160	154	154	165	148	171	132	155	191	200
De vårdade ledo af:										
nervsystemets sjukdomar	17	21	21	37	28	26	15	13	22	25
respirationsorganens d:o	49	56	53	49	58	74	46	50	28	64
digestionsorganens d:o	7	12	10	13	14	8	8	7	6	11
cirkulationsorganens d:o	3	1	2	1	5	12	9	12	12	8
urogenitalorganens d:o	11	8	7	9	7	7	6	8	20	13
konstitutionela d:o	52	29	39	24	18	21	21	27	29	31
akuta febrila d:o	—	—	2	3	—	—	2	2	11	—
ögon- d:o	—	—	1	5	3	4	4	3	—	—
öfriga d:o	21	26	18	22	14	16	21	34	63	48
obestämda d:o	—	1	1	2	1	3	—	—	—	—
Summa	160	154	154	165	148	171	132	156	191	200

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

Tab. N:o 21. Antalet af de å Helsingfors allmänna poliklinik behandlade sjukdomsfall jemte antalet polikliniska sjukbesök under åren 1891—1893.

Afdelning	1891				1892				1893			
	Sjukdomsfall	Sjukbesök	Mottagnings- dagar	Medeltal be- sök per dag	Sjukdomsfall	Sjukbesök	Mottagnings- dagar	Medeltal be- sök per dag	Sjukdomsfall	Sjukbesök	Mottagnings- dagar	Medeltal be- sök pr dag
För invärtes sjukdomar	1,148	1,744	184	9,5	170	1,085	170	6,3	653	1,007	140	7,2
” barn- ”	1,235	2,119	194	10,9	1,014	1,452	192	7,5	1,254	1,815	202	9,0
” kvinno- ”	97	348	144	2,4	100	352	143	2,5	160	311	150	2,1
” hud- ”	239	443	99	4,5	368	442	96	4,6	302	485	103	4,7
” ögon- ”	539	3,710	102	36,7	494	3,472	91	38,2	561	4,699	101	46,5
” tand- ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” öron- ”	159	694	65	10,7	104	426	50	8,4	132	681	55	12,4
Summa	3,417	9,358	788	—	2,250	7,229	742	—	3,062	8,998	751	—

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

Tab. N:o 22. Antalet af de å enskilda sjukvårdsanstalter i Helsingfors vårdade sjuke ¹⁾ under år 1893.

	Hemmet för obotligt sjuke	Diakoniss- anstalten	Sinebrychoff- ska sjuk- huset	Fru Lybecks privata sjukhem
Kvarliggande från föregående år	15	20	2	21
Under året intagna	11	288	87	50
Summa	26	308	89	71
Af dessa utskrifne som friska eller förbättrade	—	222	86	20
” ” ” ” obotade	—	32	—	11
” ” ” ” döde	1	17	2	4
” ” ” ” öfverflyttade till andra sjuhus	—	—	—	13
” ” kvarliggande till följande år	25	37	1	23
Summa	26	308	89	71
Antal sjukvårdsdagar	6,269	10,017	924	7,611
Medeltal sjukvårdsdagar per patient	241,1	32,5	10,4	107,2

¹⁾ Dessutom hafva å garnissionssjukhusets kirurgiska poliklinik behandlats 553 patienter från staden, hvilka inalles gjorde 1,693 besök, hvarjemte varit intagna i D:r Engströms privatklinik 205 och å D:r Cloppatts poliklinik 302 patienter, samt å Fru Lindbohms privata sjukhus 39 patienter och 13 barnaföderskor.

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

Tab. N:o 23. Antalet af de å undersökningsstationen för lifsmedel verkställda undersökningar under åren 1886—1893.

	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893
Å svinkött	—	—	—	3,209	2,785	2,581	1,811	1,459
” öfriga slag af kött	—	—	—	13	15	17	19	25
” mjölk	—	—	—	48	600	373	330	265
” vatten	—	—	—	79	388	125	169	170
” öfriga slag af lifsmedel	—	—	—	27	21	28	50	63
Arsenikprof	—	—	—	75	78	56	101	57
Öfriga undersökningar	—	—	—	8	16	9	18	53
Summa	3,001	2,939	3,176	3,459	3,912	3,189	2,498	2,092
Af dessa hafva myndigheter föranledt	63	24	43	88	841	363	375	338
” ” ” enskilda personer föranledt	2,938	2,915	3,133	3,371	3,071	2,826	2,123	1,754

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta berättelser.

Tab. N:o 24. Antalet af de utaf helsopolisen i Helsingfors verkställda syner, besigtningar m. m. under år 1893.

Ställen, där syner m. m. verkstälts	Stadsdelar									Utom staden		Summa
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	öster om järnvägen	väster om järnvägen	
Gårdar	863	1,105	435	1,685	878	1,184	692	81	271	1,222	1,084	9,500
Bostäder	12	21	11	26	14	20	5	—	12	12	3	136
Hotell och värdshus	5	18	12	—	6	1	—	—	—	1	2	45
Fabriker och handtvärkerier	—	—	28	—	—	2	15	—	—	36	8	89
Salutorg	—	55	308	189	—	—	—	—	—	3	—	555
Saluhallar	—	—	303	—	—	—	—	—	—	—	—	303
Slakthus och korfnakerier	—	—	20	9	1	1	3	—	—	2	354	390
Köttbutiker	—	20	38	14	4	—	—	—	—	2	—	78
Salubodar för födoämnen	1	13	29	87	43	30	23	—	1	84	10	321
Mjökbutiker	108	113	84	332	215	266	76	—	—	275	14	1,483
Bagerier och konditorier	26	18	21	32	16	16	8	—	2	26	2	167
Förvaringsrum för födoämnen	—	10	15	—	—	—	—	—	—	2	—	27
Mjök- och gräddprof tagna	34	22	39	16	17	36	—	—	—	22	—	186
Inköp af andra varuprof	—	6	3	—	—	4	—	—	—	3	—	16
Afträden	796	1,009	426	1,681	857	1,158	638	81	275	1,149	1,066	9,139
Slaskbrunnar	479	564	234	1,098	602	783	380	7	164	540	228	5,079
Pissoirer	59	66	10	42	5	8	2	2	4	19	6	223
Stall för hästar, nöt och svin	194	182	97	401	168	225	160	12	50	245	199	1,933
Afstjälpningsplatser	—	—	—	38	—	—	—	80	—	11	10	139
Afloop, trummor och diken	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	1	4
Syner med anledning af anmälda sjukdomsfall	101	55	52	197	68	77	50	3	15	139	73	830
Desinfektion i bostäder	33	18	22	53	16	17	9	—	6	36	15	225
Desinfektion å anstalten	—	—	—	211	—	—	—	—	—	—	—	211
Desinfektion af afträden	2	8	2	20	5	11	5	—	—	18	3	74
Badhus	2	—	—	—	—	—	—	1	—	7	—	10
Ångfartyg	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Brunnar	—	—	1	1	—	—	—	—	—	18	5	25
Vattenprof	—	11	12	11	4	—	—	—	—	37	—	75
Diverse förrättningar	7	17	11	12	4	4	3	—	—	12	4	74
Summa	2,722	3,331	2,222	6,157	2,923	3,843	2,069	267	800	3,922	3,087	31,343

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelse.

Tab. N:o 25. Resultaten af de kemiska undersökningarna af Helsingfors vattenledningsvatten under år 1893.

Månad	Dag	Nummer	Fasta ämnen	Organiska ämnen	Glödningss-förlust	Syreförbrukning	Klor	Ammoniak	Salpetersyr-ighet	Salpetersyra	Anmärkingar
Januari	11	II	8,60	4,80	3,80	4,29	0,59	spår	0	sv. spår	Klart, svagt gulfärgadt
"	25	II	9,52	5,40	4,12	4,70	0,60	"	0	"	" " "
Februari	8	II	9,84	5,74	4,10	4,34	0,57	sv. spår	0	"	" " "
"	22	I	9,84	6,24	3,60	4,57	0,60	"	0	"	Nästan klart, sv. gulfärgadt
"	"	II	8,92	5,40	3,52	4,17	0,58	"	0	"	Klart, " "
Mars	15	I	9,12	6,00	3,12	3,60	0,60	"	0	"	" " "
"	"	II	9,44	6,16	3,28	3,35	0,61	"	0	"	" ytterst sv. gulfärgadt
"	30	I	9,48	6,48	3,00	4,03	0,82	"	0	"	" " "
"	"	II	9,12	6,16	2,96	3,56	0,67	"	0	"	" " "
April	12	I	10,48	7,52	2,96	3,28	0,60	"	0	"	Oklart, " "
"	"	II	7,52	4,88	2,64	2,69	0,53	"	0	"	Nästan klart, " "
"	26	I	10,88	7,96	2,92	3,78	0,50	"	0	"	Oklart, " "
"	"	II	7,28	4,72	2,56	3,16	0,46	"	0	"	Nästan klart, " "
Maj	10	I	12,04	8,64	3,40	4,65	0,50	spår	0	ytt. sv. sp.	Oklart, " "
"	"	II	8,32	5,60	2,72	3,75	0,49	"	0	0	Något oklart, " "
"	23	I	8,00	4,60	3,40	4,67	0,53	"	0	ytt. sv. sp.	" gulfärgadt
"	"	II	5,84	3,32	2,52	4,31	0,53	"	0	0	Nästan klart, " "
Juni	7	I	7,00	4,44	2,56	4,74	0,60	"	0	ytt. sv. sp.	Något oklart, " "
"	"	II	6,88	4,24	2,64	6,60	0,56	"	0	"	Klart, " "
"	20	I	7,20	3,96	3,24	4,35	0,60	"	0	sv. spår	Nästan klart, " "
"	"	II	6,64	3,92	2,72	4,06	0,60	"	0	"	" " "
Juli	11	I	8,24	4,80	3,44	3,70	0,60	"	0	"	" " "
"	"	II	7,60	4,80	2,80	3,55	0,60	"	0	"	" " sv. gulfärgadt
Augusti	3	I	8,40	5,24	3,16	3,55	0,60	"	0	"	Något oklart, " "
"	"	II	7,44	4,56	2,88	2,60	0,57	"	0	"	Nästan klart, " "
"	16	I	8,96	6,24	2,72	3,30	0,60	"	0	"	Något oklart, gulfärgadt.
"	"	II	7,12	4,88	2,24	2,12	0,59	"	0	"	Klart, svagt gulfärgadt.
"	29	I	8,48	5,68	2,80	2,38	0,60	"	0	"	Nästan klart, sv. gulfärg.
"	"	II	7,24	5,12	2,12	2,06	0,58	"	0	"	Klart, " "
September	12	I	17,24	12,32	4,92	5,31	0,67	sv. spår	0	"	Grunligt, gulfärgadt.
"	"	II	11,40	8,40	3,00	3,74	0,64	"	0	"	Något oklart, gulfärgadt.
"	26	I	18,36	12,80	5,56	8,41	0,71	"	0	"	Grunligt
"	"	II	11,40	7,40	4,00	6,35	0,69	"	0	"	Oklart, " "
Oktober	10	I	14,96	10,08	4,88	7,31	0,62	spår	0	ytt. sv. sp.	Grunligt, " "
"	"	II	10,40	6,60	3,80	6,62	0,62	"	0	"	Något oklart, " "
"	24	I	9,68	5,92	3,76	5,96	0,66	"	0	sv. spår	Grunligt
"	"	II	9,68	6,24	3,44	5,65	0,60	"	0	"	Något oklart, " "
November	8	I	9,44	5,20	4,24	6,56	0,62	"	0	"	Nästan klart, " "
"	"	II	8,68	5,00	3,68	5,86	0,55	"	0	"	" " "
"	22	I	9,96	5,88	4,08	6,35	0,63	"	0	ytt. sv. sp.	" " "
"	"	II	8,56	5,04	3,52	5,70	0,60	"	0	"	Klart, " "
December	6	I	9,24	5,80	3,44	5,43	0,60	"	0	"	Nästan klart, " "
"	"	II	7,92	4,50	3,42	5,37	0,59	"	0	"	Klart, " "

Inalles 43 prof.

I anger ofiltrerad å-vatten. — II anger filtrerad vatten från filterbassinen i Gammlastaden.

Medeltal af alla analyser utgöra:

	Fasta ämnen	Org. ämnen	Glödgn.-förl.	Syreför-brukn.	Klor
I Ofiltrerad	10,35	6,79	3,56	4,80	0,61
II Filtrerad	8,49	5,34	3,15	4,20	0,58

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelse.

Tab. No 26. Resultaten af de bakteriologiska undersökningarna af Helsingfors stads vattenledningsvatten år 1893.

Undersökningsdag	Ävatten		Filtrerad vatten fr. Gammelstaden		Vattenståndet i ån i förhållande till damträskeln							
	Temp. i ° C.	Antal bakt. kolon. i 1 cm ³	Temp. i ° C.	Antal bakt. kolon. i 1 cm ³	s.	m.	t.	o.	t.	f.	l.	datum
14/1	0,6	596	0,6	25	0,22	0,22	0,21	0,17	0,16	0,15	0,15	1-7/1
					0,15	0,13	0,14	0,12	0,14	0,16	0,16	8-14/1
					0,19	0,14	0,14	0,11	0,08	0,09	0,10	15-21/1
25/1	0,6	296	0,6	10	0,12	0,11	0,11	0,11	0,10	0,09	0,08	22-28/1
					0,08	0,10	0,11	0,09	0,09	0,10	0,14	20/1-4/2
8/2	0,6	270	0,6	7	0,12	0,11	0,08	0,07	0,07	0,06	0,06	5-11/2
					0,07	0,07	0,08	0,06	0,06	0,07	0,07	12-18/2
22/2	0,6	229	0,6	14	0,08	0,08	0,08	0,08	0,07	0,07	0,07	19-25/3
					0,07	0,07	0,08	0,06	0,05	0,06	0,08	26/2-4/3
					0,09	0,09	0,08	0,07	0,13	0,10	0,05	5-11/3
15/3	0,6	244	0,6	17	0,07	0,12	0,05	0,61	0,01	0,04	0,04	12-18/3
					0,06	0,06	0,04	0,02	0,02	0,05	0,07	19-25/3
30/3	0,6	746	0,6	93	0,07	0,05	0,06	0,06	0,05	0,06	0,10	26/3-1/4
					0,10	0,07	0,11	0,11	0,12	0,13	0,19	2-8/4
12/4	0,6	30,240	0,6	2,887	0,28	0,45	0,72	0,85	0,88	0,75	0,68	9-15/4
19/4	0,6	13,440	0,6	122	0,70	0,75	0,70	0,65	0,61	0,60	0,56	16-22/4
26/4	0,8	6,375	0,8	856	0,53	0,59	0,74	0,84	0,75	0,70	0,70	23-29/4
					0,71	0,70	0,65	0,67	0,66	0,62	0,61	30/4-6/5
19/5	7,4	4,117	7,2	389	0,67	0,90	0,99	0,95	0,93	0,84	0,82	7-13/5
					0,76	0,71	0,64	0,60	0,52	0,46	0,42	14-20/5
25/5	14,0	1,312	13,8	196	0,40	0,37	0,31	0,29	0,25	0,38	0,52	21-27/5
					0,55	0,49	0,51	0,52	0,45	0,36	0,36	28/5-3/6
7/6	15,6	5,840	15,4	14	0,30	0,27	0,23	0,20	0,18	0,17	0,12	4-10/6
					0,14	0,14	0,11	0,05	0,10	0,03	0,14	11-17/6
20/6	17,6	195	17,4	27	0,15	0,16	0,16	0,13	0,15	0,16	0,20	18-24/6
					0,19	0,17	0,15	0,18	0,25	0,23	0,18	25/6-1/7
4/7	18,2	414	18,0	86	0,20	0,25	0,20	0,15	0,14	0,13	0,12	2-8/7
11/7	21,6	?	21,4	10	0,13	0,13	0,14	0,09	0,10	0,10	0,10	9-15/7
19/7	18,4	111	18,2	10	0,07	0,09	0,09	0,08	0,08	0,13	0,14	16/7-22/7
					0,13	0,13	0,14	0,06	0,08	0,09	0,08	23-29/7
3/8	20,6	209	20,4	22	0,08	0,08	0,08	0,06	0,07	0,06	0,06	30/7-5/8
11/8	20,8	40	20,6	13	0,04	0,04	0,06	0,08	0,07	0,05	0,04	6-12/8
16/8	18,4	295	18,2	13	0,04	0,03	0,04	0,02	0,01	0,01	0,01	13-19/8
26/8	18,2	475	18,0	2	0,02	0,06	0,05	0,05	0,02	0,03	0,05	20-26/8
2/9	13,0	408	12,8	23	0,05	0,05	0,04	0,01	0,00	0,01	0,04	27/8-2/9
9/9	12,6	502	12,4	27	0,07	0,07	0,06	0,04	0,03	0,05	0,05	3-9/9
13/9	10,8	8,600	10,6	362	0,12	0,53	0,38	0,33	0,50	0,54	0,49	10/-16/9
18/9	10,2	2,280	10,0	43	0,49	0,47	0,42	0,48	0,62	0,47	0,50	17-23/9
26/9	10,2	1,563	10,0	67	1,02	0,87	0,73	0,70	0,65	0,54	0,48	24-30/9
4/10	10,8	1,363	10,6	56	0,52	0,57	0,49	0,43	0,42	0,43	0,48	1-7/10
10/10	10,2	867	10,0	205	0,58	0,69	0,62	0,54	0,49	0,47	0,48	8-14/10
16/10	8,0	1,371	7,8	61	0,56	0,50	0,50	0,44	0,34	0,34	0,32	15-21/10
24/10	3,8	2,024	3,6	131	0,33	0,41	0,41	0,37	0,35	0,43	0,55	22-28/10
1/11	3,4	1,448	3,2	59	0,55	0,71	0,61	0,54	0,46	0,45	0,47	23/10-4/11
7/11	1,4	492	1,2	38	0,45	0,38	0,30	0,23	0,25	0,30	0,34	5-11/11
15/11	1,0	640	0,8	42	0,33	0,35	0,29	0,30	0,28	0,27	0,27	12-18/11
22/11	1,0	492	0,8	47	0,28	0,28	0,24	0,23	0,24	0,24	0,23	19-25/11
29/11	0,8	1,005	0,6	33	0,22	0,16	0,20	0,20	0,20	0,23	0,23	26/11-2/12
6/12	0,8	640	0,6	51	0,24	0,22	0,21	0,19	0,23	0,23	0,21	3-9/12
					0,22	0,22	0,22	0,21	0,20	0,22	0,24	10-16/12
					0,26	0,26	0,26	0,25	0,26	0,26	0,32	17-23/12
					0,51	0,67	0,61	0,51	0,44	0,32	0,31	24-30/12
					0,31	—	—	—	—	—	—	31/12

Källa: Sundhetsinspektören W. Sucksdorffs redögörelse, åtföljande Helsingfors stads tryckta årsberättelse.

Tab. N:o 27. Resultaten af de utaf Helsovårdsnämnden anordnade brunnsvatten-undersökningar under år 1893.

B r u n n	Pasta ämnen	Organiska ämnen	Glödningsförlust	Syre-förbrukning	Klor	Ammoniak	Salpetersyrlighet	Salpetersyra	Fysikalisk beskaffenhet
Rihimäki källvatten	13,40	9,40	4,0	0,52	2,20	0	ytt. sv. spår	omkr. 1,0 gr	klart, och färglöst
” ”	13,40	9,40	4,0	0,57	2,20	0	”	”	” ” ”
Boulevardsgatan 5	37,36	24,80	12,56	8,30	4,90	sv., men tydl. r.	sv., men tydl. r.	mer än 1,5 gr	något oklart, gulfärgadt.
Margelin, Skatudden	53,60	42,04	11,56	3,05	12,32	spår	0	”	klart, sv. gulfärgadt.
Backas, Svensson	35,76	22,56	13,20	0,37	13,15	stark reaktion	sv. spår	omkr. 1,5 gr	klart och färglöst.
Vallgård 2, Vickström	25,20	19,60	5,60	0,37	8,04	0	0	ytt. sv. spår	d:o d:o med tjock botten-sats.
Hörneberg, Löppönen	25,40	21,20	4,20	0,92	5,36	0	0	omkr. 1,0 gr	klart och färglöst.
Backas, midt emot Fristad . . .	9,28	6,88	2,40	0,79	1,12	ytt. sv. spår	0	spår	något oklart, färglöst.
Backas N:o 2	29,28	25,28	4,00	0,09	10,30	sv. spår	0	mer än 1,5 gr	klart och färgl. med botten-s.
D:o midt emot Lindelöfs fabrik	22,80	19,48	3,32	0,96	4,09	spår	0	ytt. sv. spår	grumligt, ytt. sv. gulfärg.
Hörneberg 23. Ajalin	12,16	8,72	3,44	0,71	2,94	spår	0	1,0 gr	klart och färglöst.

Inalles 11 prof.

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelse.

Tab. No 28. Resultaten af de utaf Helsovårdsnämnden anordnade undersökningar af lysgasens svafvelhalt under åren 1890—1891.

Datum	Svafvel i gram på 100 kub. meter gas af 10° C. och 760 mm B.	Datum	Svafvel i gram på 100 kub. meter gas af 10° C. och 760 mm B.	Datum	Svafvel i gram på 100 kub. meter gas af 10° C. och 760 mm B.	Datum	Svafvel i gram på 100 kub. meter gas af 10° C. och 760 mm B.
1890						1891	
Mars		Juli		Oktober		Januari	
22	109,6	4	94,1	1	119,1	1	101,1
26	103,6	9	90,0	3	117,5	5	112,8
28	100,0	15	90,6	7	107,9	9	126,8
		26	184,6	9	101,4	13	148,0
April		30	127,9	12	97,1	15	143,6
1	91,7			16	100,9	18	151,1
4	99,7	Augusti		19	98,7	21	154,1
8	90,8	1	111,7	23	99,9	25	151,2
11	97,6	4	141,8	26	98,0	29	149,4
14	94,2	9	154,6	30	106,8		
17	100,9	11	156,6			Februari	
20	92,5	14	197,0	November		1	150,4
23	90,7	19	144,5	2	105,5	5	157,5
28	97,2	21	123,8	6	115,0	8	140,3
		25	115,0	9	115,2	13	152,5
Maj		28	104,4	13	103,7	15	167,7
2	99,1			17	103,4	18	171,4
5	101,0	September		20	107,5	21	163,5
7	109,6	2	113,0	23	115,6	24	171,0
12	104,3	4	102,8	27	100,6	27	187,3
14	108,3	5	104,4				
29	76,5	8	116,7	December		Mars	
		11	116,5	1	98,9	1	175,7
Juni		5	114,7	4	96,3	4	131,7
5	109,6	19	124,8	7	94,1	5	122,9
9	98,9	23	156,5	11	96,5	8	128,3
17	81,2	27	151,3	16	93,0	11	138,2
21	89,1			18	99,8	13	109,6
27	96,6			22	97,7	17	113,7
				25	107,6	19	110,7
				29	86,8	22	98,7

Källa: Dr A. af Schulténs berättelse, åtföljande Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelse för 1891.

Tab. N:o 29. Antalet intagna och afgångna samt inskrifna och när-

	Läsåret 1883—1884			Läsåret 1884—1885		
	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor
Intagna:						
Till lägsta afdelning	403	504	69	483	623	40
Till högre afdelning	19	99	17	25	116	27
Summa	422	603	86	508	739	67
Af dessa innehade: inga förkunskaper	—	509	62	—	623	40
” ” ” innanläsningsfärdighet	10	94	24	10	116	27
” ” ” förkunskaper motsvarande lägre folkskolas kurs	390	—	—	473	—	—
” ” ” förkunskaper öfver lägre folkskolas kurs	22	—	—	25	—	—
Afgångna:						
Efter fulländad skolkurs	142	330	50	161	404	61
Före ” ” döde	2	2	—	3	2	1
” ” ” skilda på grund af förseelser	7	3	—	3	1	—
” ” ” ” målsmäns önskan	99	44	12	82	53	13
” ” ” ” uteflifne utan anmälan	20	7	1	26	5	2
Summa	270	386	63	275	465	77
Inskrifna:¹⁾						
Gossar	645	493	64	718	587	55
Flickor	703	445	65	761	493	74
Summa	1,348	938	129	1,479	1,080	129
Af dessa besökt skolan: mer än 150 dagar	1,206	843	91	1,363	985	106
” ” ” ” 121—150 ”	38	37	16	36	37	12
” ” ” ” 91—120 ”	53	26	11	37	27	4
” ” ” ” högst 90 ”	51	32	11	43	31	7
Närvarande:						
Vid höstterminens början	1,294	867	104	1,435	1,017	110
” ” ” slut	1,269	884	99	1,411	1,008	111
” vårterminens början	1,277	883	118	1,417	1,017	116
” ” ” slut	1,218	882	114	1,352	1,006	108
Första måndagen: i oktober	1,269	869	96	1,430	1,015	113
” ” ” i november	1,260	873	92	1,417	1,014	112
” ” ” i februari	1,247	873	111	1,408	1,020	118
” ” ” i mars	1,244	872	109	1,395	1,004	117
” ” ” i april	1,230	869	112	1,374	1,003	110
Procenttal skolförsummelser ²⁾	4,1	5,2	7,2	3,5	4,3	6,6

Källa: Folkskolinspektorns årsberättelser.

¹⁾ D. v. s. hela antalet elever, som under längre eller kortare tid besökt skolan. — ²⁾ Beräknad samt sedermera uträknats, huru stor procent af dessa „elevtimmar“, som af dessa elever försumrats.

varande elever vid Helsingfors stads folkskolor under läsåren 1883—1890.

	Läsåret 1885—1886			Läsåret 1886—1887			Läsåret 1887—1888			Läsåret 1888—1889			Läsåret 1889—1890		
	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor
	547	608	44	579	761	37	668	672	31	700	747	20	678	790	32
	45	92	23	28	94	21	23	118	21	32	108	32	48	130	21
	592	700	67	607	855	58	691	790	52	732	855	52	726	920	53
	—	608	44	—	740	37	—	669	21	—	739	18	—	798	32
	10	92	23	4	115	21	14	121	31	19	116	34	9	122	21
	518	—	—	571	—	—	641	—	—	679	—	—	661	—	—
	64	—	—	32	—	—	36	—	—	34	—	—	56	—	—
	166	436	44	183	498	41	220	586	32	270	527	36	273	593	33
	4	1	—	5	5	—	5	2	—	4	1	—	5	2	—
	6	2	—	5	1	1	5	—	—	9	—	—	7	—	—
	113	47	13	71	78	5	120	81	2	124	62	4	147	67	6
	27	5	3	12	3	5	23	5	1	29	9	2	32	7	3
	316	491	60	276	585	52	373	674	35	436	599	42	464	669	42
	809	623	56	889	691	49	1,026	718	40	1,103	717	41	1,150	742	39
	798	575	53	856	682	53	963	690	34	1,119	685	34	1,185	769	50
	1,607	1,198	109	1,745	1,373	102	1,989	1,408	74	2,222	1,402	75	2,335	1,511	89
	1,461	1,117	78	1,632	1,247	81	1,864	1,306	65	2,047	1,306	61	2,124	1,408	71
	50	21	5	34	34	12	36	35	2	50	36	8	66	25	10
	44	39	17	38	35	4	42	30	4	56	23	5	65	37	5
	52	21	9	41	57	5	47	37	3	69	37	1	80	41	3
	1,568	1,165	81	1,689	1,314	77	1,937	1,347	64	2,178	1,350	66	2,274	1,455	72
	1,535	1,150	90	1,663	1,285	83	1,900	1,331	64	2,117	1,324	64	2,218	1,431	68
	1,529	1,161	95	1,687	1,298	97	1,912	1,345	68	2,128	1,343	69	2,228	1,451	79
	1,459	1,141	92	1,659	1,251	89	1,838	1,320	68	2,049	1,323	68	2,144	1,432	68
	1,549	1,161	90	1,677	1,304	77	1,908	1,333	61	2,166	1,346	66	2,251	1,445	72
	1,538	1,155	90	1,667	1,293	78	1,903	1,325	62	2,128	1,329	65	2,238	1,430	70
	1,511	1,147	93	1,670	1,296	94	1,894	1,335	71	2,106	1,336	69	2,202	1,445	82
	1,502	1,145	96	1,655	1,293	90	1,884	1,303	73	2,093	1,328	68	2,181	1,440	79
	1,486	1,146	97	1,663	1,284	85	1,857	1,312	72	2,077	1,328	68	2,163	1,436	74
	3,1	4,1	6,3	2,7	3,5	7,7	2,6	3,6	7,6	2,5	3,4	7,5	2,4	3,5	7,5

sålunda att hela antalet verkliga undervisningstimmar multiplicerats med antalet elever som besökt skola. Försummelser, föranledda af onundviktiga eller giltiga skäl, äro ej inberäknade.

Tab. No 30. De i Helsingfors stads folkskolor inskrifna elevers
åren 1884—1890, enligt

	1884			1885		
	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor
Af folkskoleeleverna voro barn till:						
embets- och tjänstemän m. m.	9	1	1	16	7	—
fabrikanter, handlande m. m.	16	14	2	18	22	—
gårdsägare, handverkare, betjente m. m.	398	268	20	481	275	19
arbetare, sjömän, soldater m. m. samt ouppgifne	805	599	93	850	708	96
Summa	1,228	882	116	1,365	1,012	115
Af dessa undervisades:						
på svenska	794	513	62	876	575	64
„ finska	434	369	54	489	437	51
På grund af sina framsteg voro dessa fördelade:						
å första klassens första afdelning	436	479	—	543	537	65
„ „ „ andra „	389	403	—	370	475	50
„ andra „ första „	253	—	—	255	—	—
„ „ „ andra „	150	—	—	197	—	—
Af eleverna voro:						
sitt första läseår i skolan	378	526	80	465	608	65
„ andra „ „	361	323	20	318	385	45
„ tredje „ „	249	29	15	282	18	3
„ fjärde „ „	179	4	—	223	1	2
„ femte „ „	52	—	—	72	—	—
„ sjette „ „	8	—	—	5	—	—
„ sjunde „ „	1	—	1 ¹⁾	—	—	—
o. s. v.						
Förenämnde elevers ålder var:						
medelåldern i skolan	11,6	8,4	10,3	11,6	8,4	11,0
lägsta åldersåret	8	7	7	8	7	8
högsta „	17	13	16	18	14	16
Af hela antalet elever:						
erlade skolafgift	447	384	2	425	429	7
motsvarande i procent af hela antalet	36,40	43,53	1,72	31,13	42,39	6,90

¹⁾ Idiot.

Källa: Folkskoleinspektorns årsberättelser.

lefnadsstånd, undervisningspråk, fördelning på klasser m. m.
förhållandet den 1 maj.

	1886			1887			1888			1889			1890		
	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor	Högre folkskolor	Lägre folkskolor	Försummade barns skolor
	13	5	—	10	6	—	11	8	—	6	4	—	10	8	1
	30	15	—	36	22	2	40	22	2	41	22	—	35	21	6
	492	335	17	571	360	20	636	370	15	875	457	21	697	473	16
	931	791	79	1,044	900	70	1,163	922	53	1,144	840	47	1,411	936	49
Summa	1,466	1,146	96	1,661	1,288	92	1,850	1,322	70	2,066	1,323	68	2,153	1,438	72
	901	641	55	1,027	671	59	1,084	695	42	1,161	688	49	1,188	702	47
	565	505	41	634	617	33	766	627	28	905	635	19	965	736	25
	622	616	35	667	725	51	750	649	35	758	706	28	728	756	38
	389	530	61	513	563	41	532	673	35	660	617	40	649	682	34
	282	—	—	283	—	—	345	—	—	375	—	—	488	—	—
	173	—	—	198	—	—	223	—	—	273	—	—	288	—	—
	511	743	61	559	771	54	641	711	45	690	777	43	664	796	47
	395	386	17	401	505	25	492	60	19	555	517	19	596	587	18
	259	17	16	375	12	5	371	48	4	403	27	3	462	53	6
	220	—	1	218	—	8	257	3	2	313	2	3	319	1	—
	69	—	1	84	—	—	75	—	—	90	—	—	97	1	1
	10	—	—	23	—	—	12	—	—	14	—	—	15	—	—
	2	—	—	1	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—
	11,4	8,4	10,6	11,5	8,5	10,5	11,4	8,5	10,8	11,4	8,5	9,8	11,5	8,4	10,9
	8	7	7	8	7	7	8	7	8	8	7	7	8	7	9
	18	13	14	18	14	16	16	13	15	17	14	14	17	13	14
	423	436	436	471	483	5	530	455	3	560	455	7	588	487	8
	28,85	38,04	3,12	22,33	37,50	5,43	28,65	34,41	4,29	27,10	34,39	10,29	27,3	33,8	11,1

Årsberättelse för 1893.

Tab. N:o 31. Antalet skolklasser i Helsingfors stads folkskolor äfvensom antalet elever i skolorna, från skolorna utdimitterade, föräldrarnes stånd m. m. under läseåren 1891—92 och 1892—93.

	Antalet klasser i stadens folkskolor.	Skolans hela elevantal			Vid läseårets slut erhållit dinstillsbetyg	Barn till						Elever i 1:sta läseåret i skolan	Elever 2:dra läseåret i skolan	Elever 3:dje läseåret i skolan	Elever 4:de läseåret i skolan	Elever 5:te läseåret i skolan	Elever 6:te läseåret i skolan	Elever 7:de läseåret i skolan	Elever i skolan sitt 8:de läseår eller därtöfver	Summa	Elever, som erlade skolargift
		Vid läseårets början el. under dess lopp inskrifvade i skolorna nya elever	Elever kvarstående i skolorna från föregående läseår	Summa		embets- och färdstämman, fabrikanter, handlande, possessionärer m. H.	besutten allmog, gårdslägare, handhandlande m. m.	besutten allmog, gårdslägare, handhandlande m. H.	yrkesidkare, fabriksarbetare, bejjning vid post- och kommunika-tionsanstalterna, vaktmästare m. H.	obesutten allmog, sjö-män, arbetare m. H.	Summa										
<i>I den egentliga folkskolan:</i>																					
Läseåret 1891—92:																					
Gossar	6	585	1,592	2,177	139	54	34	820	1,269	2,177	585	380	370	305	282	188	63	4	2,177	437	
Flickor	6	556	1,727	2,383	230	52	33	840	1,358	2,283	556	385	410	356	226	258	76	16	2,283	681	
Summa	12	1,141	3,319	4,460	369	106	67	1,660	2,627	4,460	1,141	765	780	661	508	446	139	20	4,460	1,118	
Läseåret 1892—93:																					
Gossar	6	507	1,737	2,244	194	56	37	867	1,284	2,244	507	713	321	256	199	152	76	20	2,244	490	
Flickor	6	512	1,839	2,351	195	44	35	915	1,357	2,351	512	545	436	317	265	183	75	18	2,351	550	
Summa	12 ¹⁾	1,019	3,576	4,595	389	100	72	1,782	2,641	4,595	1,019	1,258	757	573	464	335	151	38	4,595	1,040	
<i>I skola för försummade barn:</i>																					
Läseåret 1891—92:																					
Gossar	2	15	24	39	13	—	—	6	33	39	15	13	9	2	—	—	—	—	39	—	
Flickor	2	9	3	12	7	—	1	3	8	12	9	3	—	—	—	—	—	—	12	—	
Summa	4	24	27	51	20	—	1	9	41	51	24	16	9	2	—	—	—	—	51	—	
Läseåret 1892—93:																					
Gossar	2	19	—	52	24	—	1	8	43	52	35	13	3	1	—	—	—	—	52	—	
Flickor	2	11	—	23	6	1	1	4	17	23	16	6	1	—	—	—	—	—	23	3	
Summa	4	30	—	75	30	1	2	12	60	75	51	19	4	1	—	—	—	—	75	3	
<i>I fortsättningsskola:</i>																					
Läseåret 1891—92:																					
Flickor	2	55	—	55	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Läseåret 1892—93:																					
Gossar	2	51	—	51	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Flickor	2	55	—	55	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa	4	106	—	106	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Källa: Folkskoleinspektorns årsberättelser.

¹⁾ De lägre folkskolorna omfattade två, de högre fyra klasser. De högre skolornas klasser sänderfüllt i 77 afdelningar eller klasser. De lägre skolorna voro till antalet 52. Af dem hade en tvenne årsafdelningar, alla de öfriga blott en årsafdelning.

Tab. N:o 32. De i Helsingfors folkskolor inskr. elevers undervisningsspråk samt skolgång o. ålder 1891—92 o. 92—93

	Antalet elever undervisade på			Antal elever, som under läsåret besökte skolan					Antal närvarande elever:				Under läsårets lopp afgångna elever:				Förestående elevers ålder enligt förhållandet d. 1 jan. 1893				
	finska	svenska	Summa	högst 90 dagar	91—120 dagar	121—150 dagar	mer än 150 dagar	Summa	vid höstterminens		vid vårterminens		någon anmärkning	skilda på grund af förseelser och oseder	Summa	medelåldern	högsta åldersåret	högsta åldersåret			
									högst 90 dagar	slut	högst 90 dagar	slut									
Läsåret 1891—92.																					
<i>I den egentliga folkskolan:</i>																					
Klass	I Gossar	301	216	517	25	23	9	460	517	453	448	456	443	9	29	4	2	44	—	—	—
"	I Flickor	300	217	517	14	9	10	484	517	447	435	443	436	3	18	—	4	25	—	—	—
"	II Gossar	223	191	414	19	9	7	389	414	439	430	422	412	5	22	1	1	28	—	—	—
"	II Flickor	202	207	409	7	11	2	389	409	451	448	448	443	1	15	1	—	17	—	—	—
"	III Gossar	208	215	423	17	11	17	378	423	403	393	399	387	12	21	1	2	36	—	—	—
"	III Flickor	213	226	439	23	11	12	393	439	438	432	438	434	1	31	—	3	35	—	—	—
"	IV Gossar	159	216	375	17	9	10	339	375	373	366	370	345	5	21	3	1	30	—	—	—
"	IV Flickor	177	214	391	16	9	13	353	391	384	375	373	359	1	25	1	2	29	—	—	—
"	V Gossar	129	158	287	10	8	6	263	287	278	271	273	265	1	18	1	1	21	—	—	—
"	V Flickor	135	140	275	7	7	1	260	275	272	267	264	260	2	10	1	1	14	—	—	—
"	VI Gossar	77	84	161	1	—	1	159	161	161	160	160	158	1	2	—	—	13	—	—	—
"	VI Flickor	101	151	252	4	2	3	243	252	251	249	248	243	2	7	1	—	10	—	—	—
	Summa	2,225	2,235	4,460	150	109	91	4,110	4,460	4,350	4,274	4,294	4,185	43	219	13	17	292	—	—	—
Läsåret 1892—93.																					
<i>I den egentliga folkskolan:</i>																					
Klass	I Gossar	283	227	510	11	19	10	470	510	482	481	483	474	2	28	1	3	34	7,5	7	11
"	I Flickor	258	211	469	13	13	10	433	469	463	455	454	439	5	27	—	2	34	7,6	7	12
"	II Gossar	243	173	416	6	9	15	386	416	399	404	403	396	2	16	4	1	20	8,6	7	14
"	II Flickor	264	209	473	8	6	15	444	473	451	452	465	459	1	12	—	13	8,5	7	13	
"	III Gossar	241	220	461	7	19	8	427	461	441	437	443	422	5	29	2	2	38	10,0	8	14
"	III Flickor	246	253	499	10	10	14	465	499	491	484	481	472	5	22	—	—	27	10,0	8	14
"	IV Gossar	173	180	353	10	11	6	326	353	349	340	338	328	4	20	1	—	25	11,1	9	16
"	IV Flickor	200	231	431	16	5	10	400	431	424	412	411	400	1	30	—	—	31	11,2	9	16
"	V Gossar	112	175	287	5	3	7	272	287	275	277	280	273	2	12	—	—	14	12,2	10	16
"	V Flickor	115	144	259	5	12	6	236	259	257	253	243	230	—	29	—	—	29	12,1	10	15
"	VI Gossar	91	126	217	7	2	1	207	217	216	208	209	202	1	14	—	—	15	12,8	11	17
"	VI Flickor	112	108	220	2	—	2	216	220	219	218	217	215	—	5	—	—	5	12,8	11	17
	Summa	2,338	2,257	4,595	100	109	104	4,282	4,595	4,467	4,421	4,427	4,310	28	244	5	8	285	—	—	—
<i>I skolan för försummade barn:</i>																					
Gossar		25	27	52	2	—	1	49	52	49	48	51	47	—	4	1	—	5	11,3	9	15
Flickor		15	8	23	3	2	1	17	23	19	19	20	18	—	5	—	—	5	10,5	7	14
	Summa	40	35	75	5	2	2	66	75	68	67	71	65	—	9	1	—	10	—	—	—
<i>I fortsättningsskola:</i>																					
Gossar		31	20	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flickor		24	31	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Summa	55	51	106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Källa: Folkskoleinspektorns årsberättelser.

Tab. N:o 33. Uppgifter angående lärarepersonalen vid Helsingfors folkskolor under läseåret 1892—93, jemfördt med den under 1891—92.

	Antal lärare och lärarinnor						Af förestående antal undervisade								
	stadfästade i tjänsten	på proför anlagda	tjänstförfärande o. interimsstående	Summa	genomgått seminariet	icke genomgått seminariet	Summa	å den egentliga folkskolans						i skolan för försummade barn	i fortsättnings-skola
								I klass	II klass	III klass	IV klass	V klass	VI klass		
Föreståndare och ordinarie lärare	26	—	—	26	11	15	26	—	—	6	11	3	6	—	6
Biträdande lärare med fast anställning	—	15	—	15	11	4	15	—	—	3	5	5	2	—	2
Timlärare och tillfälligt biträdande lärare	—	—	12	12	6	6	12	—	—	2	2	4	4	—	3
Föreståndarinnor och ordinarie lärarinnor	64	—	—	64	31	33	64	15	16	10	8	8	7	—	13
Biträdande lärarinnor med fast anställning	—	29	—	29	23	6	29	9	7	3	5	3	2	—	2
Timlärarinnor och tillfälligt biträdande lärarinnor	—	—	13	13	4	9	13	3	2	2	2	2	—	2	2
Summa år 1892—93	90	44	25	159	86	73	159	27	25	26	33	25	21	2 ¹⁾	28
„ „ 1891—92	77	54	31	162	82	80	162	31	31	25	29	24	20	2	19

Källa: Folkskoleinspektorns årsberättelser.

¹⁾ I fortsättningsskolarna hafva de vid de egentliga folkskolorna anställda lärare och lärarinnorna för resten öfvertagit och sig emellan fördelat undervisningen.

Tab. N:o 34. Anlitandet af folkbiblioteket och läsesalen åren 1885—1893.

	Antal dagar	Lån, betalta för gången		Lån, abonnerade		Summa		Summa summanum	Medeltal per dag			Allmänna läsesalen			Nya läserummet			Sammanlagdt				
		Svenska	Finska	Svenska	Finska	Svenska	Finska		Svenska	Finska	Summa	Svenska	Finska	Summa	Antal dagar	Antal besök	Medeltal per dag	Antal dagar	Antal besök	Medeltal per dag	Antal besök	Medeltal per dag
1893																						
Januari	31	3,523	2,071	2,435	966	5,958	3,037	8,995	192	98	290	31	8,020	259	31	8,473	273	16,493	532			
Februari	28	3,321	2,050	2,275	888	5,596	2,938	8,534	200	105	305	28	7,585	271	28	8,265	295	15,850	566			
Mars	30	3,594	2,040	2,214	1,015	5,808	3,055	8,863	193	102	295	31	8,055	260	31	7,939	256	15,994	516			
April	30	3,343	1,781	1,935	768	5,278	2,549	7,827	176	85	261	30	7,645	255	30	5,110	170	12,755	425			
Maj	29	1,693	803	1,145	366	2,838	1,169	4,007	98	40	138	31	7,090	229	31	2,304	74	9,394	303			
Juni	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	4,335	155	28	460	16	4,795	171			
Juli	3	233	144	193	61	426	205	631	142	69	211	31	4,510	146	31	600	19	5,110	165			
Augusti	21	1,213	582	891	283	2,104	865	2,969	100	41	141	31	4,800	155	31	1,233	40	6,033	195			
September	30	2,469	1,186	1,344	575	3,813	1,761	5,574	127	59	186	30	6,075	203	30	6,373	212	12,448	415			
Oktober	31	3,359	1,855	1,814	802	5,173	2,657	7,830	167	85	252	31	7,575	244	31	14 666	473	22,241	717			
November	30	3,360	2,165	1,899	878	5,259	3,043	8,302	175	102	277	30	10,530	351	30	13,994	466	24,524	817			
December	29	3,060	2,026	2,123	998	5,183	3,024	8,207	179	104	283	29	9,995	345	29	11,211	386	21,206	731			
Summa för år 1893	292	29,168	16,703	18,268	7,600	47,436	24,303	71,739	162	83	245	361	86,215	239	361	80,628	233	166,843	462			
” ” år 1892	306	27,267	14,471	19,942	6,057	47,209	20,528	67,737	154	67	221	362	64,852	179	362	52,010	144	116,862	323			
” ” år 1891	302	24,448	11,422	20,026	5,570	44,464	16,992	61,466	147	57	204	362	49,169	136	348	35,503	102	84,672	238			
” ” år 1890	317	20,488	10,268	14,881	5,008	35,369	15,266	50,635	112	48	160	361	71,235	197	—	—	—	—	—			
” ” år 1889	317	18,300	8,800	11,522	3,890	29,822	12,690	32,512	94	40	134	361	63,930	183	—	—	—	—	—			
” ” år 1888	316	16,996	6,738	7,732	2,360	24,728	9,098	33,826	79	28	107	360	47,283	131	—	—	—	—	—			
” ” år 1887	297	19,552	—	7,503	—	20,085	6,970	27,055	68	23	91	338	30,016	89	—	—	—	—	—			
” ” år 1886	270	15,754	—	5,408	—	15,254	5,908	21,162	56	22	78	271	25,732	95	—	—	—	—	—			
” ” år 1885	252	8,437	4,705	2,416	1,187	10,853	5,892	16,745	43	23	66	284	25,502	90	—	—	—	—	—			

Källa: Styrelsens för folkbiblioteket och läsesalen årsberättelse.

Tab. N:o 35. Landtdagsmannavalen i Helsingfors åren 1884, 1887 och 1890.

	1 8 8 4 (Den 22 september)					Hela staden	1 8 8 7 (Den 15 september)					Hela staden	1 8 9 0 (Den 22 september)					Hela staden
	Valkrets				I		Valkrets				I		Valkrets				I	
	I	II	III	VI			II	III	IV	II			III	IV				
Antal landtdagsmän, som skulle väljas . . .	—	—	—	—	7	—	—	—	—	8	—	—	—	—	10			
Aflemnade röstsedlar	177	237	227	271	912	163	242	223	323	951	202	296	224	440	1,162			
Af de röstande voro:																		
Arkitekter, artister, ingenjörer, literatörer, tidningsutgivare, läkare, lärare	15	15	19	27	76	15	14	17	29	75	22	26	34	51	133			
Arbetsföreståndare, gesäller & arbetare . . .	—	2	—	—	2	1	4	—	2	7	11	34	21	141	207			
Bokhållare, handelsbetjente	10	11	18	11	50	8	17	15	17	57	6	15	6	11	38			
Bruksägare, landtbrukare & husägare . . .	4	4	7	27	42	2	6	3	32	46	9	10	10	57	86			
Bolags-, korporations-, kommunens tje- nstemän	13	15	21	24	73	17	17	29	17	80	27	27	20	9	83			
Civile & militäre tjänstemän	66	55	49	49	219	55	56	53	51	215	57	49	41	59	206			
Fabrikanter & handlande	30	56	48	44	178	24	51	40	41	156	28	66	33	38	165			
Handtvärkare	24	58	49	65	196	30	57	43	99	229	19	34	33	46	132			
Sakförare, agenter, kommissionärer	3	2	—	1	6	3	—	—	1	4	3	3	1	2	9			
Näringsidkare utom ofvan angifna	9	17	7	16	49	6	14	11	26	57	8	22	10	17	57			
Underbefäl, poliskommissarier & konstap- lar m. fl.	2	1	8	7	18	1	4	11	4	20	12	10	15	6	43			
Obekante	1	1	1	—	3	1	2	1	1	5	—	—	—	3	3			
Summa	177	237	227	271	912	163	242	223	323	951	202	296	224	440	1,162			
Af de röstande egde:																		
1 röst	6	2	9	5	22	5	6	19	28	61	21	35	28	85	169			
2 röster	7	9	10	13	39	10	19	12	32	73	20	27	14	62	123			
3 "	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
4 "	8	10	11	16	45	8	18	10	30	66	14	22	20	34	90			
5 "	12	13	11	21	57	12	14	10	26	62	10	16	8	27	61			
6 "	7	8	8	13	36	7	13	10	13	43	9	20	3	19	51			
7 "	4	15	11	24	54	9	10	10	21	50	6	10	18	40				
8 "	4	4	10	16	34	8	7	8	16	39	5	9	8	16	38			
9 "	—	5	5	10	20	1	2	5	9	17	5	1	3	7	16			
10 "	13	17	16	18	64	12	13	23	23	71	15	13	11	22	61			
11 "	1	4	5	5	15	1	4	3	5	13	1	6	3	5	15			
12 "	12	16	13	13	54	5	10	9	13	37	5	10	7	18	40			
13 "	2	—	4	5	11	2	3	3	3	11	—	1	4	7	12			
14 "	1	1	2	2	6	2	—	1	3	6	2	2	1	4	9			
15 "	9	17	10	18	54	8	13	7	11	39	13	18	12	16	59			
16 "	3	4	3	7	17	4	7	3	6	20	1	5	1	6	13			
17 "	4	7	6	5	22	2	4	3	6	15	5	3	3	5	16			
18 "	3	2	1	3	9	6	5	2	2	15	4	4	3	5	16			
19 "	3	5	8	1	17	2	1	3	4	10	1	3	1	2	7			
20 "	11	7	11	7	36	8	10	16	9	43	6	16	9	11	42			
21 "	3	—	4	3	10	2	1	1	4	8	—	1	3	6	10			
22 "	7	5	6	6	24	3	1	2	1	7	2	2	2	4	10			
23 "	1	1	1	2	5	2	2	—	4	8	1	3	2	5	11			
24 "	—	4	—	2	6	—	3	1	4	8	1	1	—	5	7			
25 "	56	80	62	56	254	44	73	62	50	229	55	72	68	51	246			
Summa	177	237	227	271	912	163	242	223	323	951	202	296	224	440	1,162			
Högsta röstotal hvarmed landtdagsman blif- vit vald	—	—	—	—	10,125	—	—	—	—	8,853	—	—	—	—	9,096			
Lägsta d:o d:o	—	—	—	—	6,416	—	—	—	—	7,257	—	—	—	—	7,694			
Dens röstotal som varit närmast att väljas	—	—	—	—	6,356	—	—	—	—	5,223	—	—	—	—	5,451			
Antal personer som erhållit röster	—	—	—	—	50	—	—	—	—	49	—	—	—	—	40			
" " " " " mindre än 100 r.	—	—	—	—	31	—	—	—	—	29	—	—	—	—	18			

Källa: Magistratens protokoll och vallängderna.

Tab. N:o 36. Antalet civila mål och ärenden, afgjorda af Helsingfors rådstufvurätt under åren 1885—1890.

	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892
Konkursmål	45	78	56	101	87	99	130	127	141	226
Mål angående boskilnad	—	—	2	—	2	3	8	5	—	5
Vexelmål	213	284	323	416	375	501	439	544	535	788
Sjörättsmål	11	3	9	3	8	4	5	1	5	6
Lagfartsärenden	55	63	47	38	84	120	137	166	285	173
Inteckningsärenden	307	323	319	356	402	520	611	613	641	629
Förmynderskapsärenden	54	82	83	96	98	81	128	116	103	140
Äktenskapsförordsärenden	18	13	14	16	13	33	39	46	25	32
Öfriga civila mål och ärenden	707	812	634	911	433	361	1,193	1,166	1,504 ¹⁾	2,106 ¹⁾
Summa	1,410	1,658	1,487	1,937	1,502	1,722	2,690	2,734	3,239	4,105

Källa: Prokuratorsambetets i Kejsarliga Senaten tryckta årsberättelser och särskildt meddelade uppgifter.

¹⁾ Inclusive samtliga ansöknings- och anmälningsärenden.

Tab. N:o 37. Antalet behandlade brottmål och anklagade personer vid rådstufvurätten och poliskammaren i Helsingfors åren 1883—1892.

	1883		1884		1885		1886		1887		1888		1889		1890		1891		1892	
	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren
Antal mål:																				
äldre	53	—	57	—	78	—	101	—	84	—	34	—	49	—	92	—	70	—	66	—
nya	799	1,361	946	1,723	1,324	1,770	1,118	1,759	1,312	1,585	1,369	1,273	1,503	1,613	1,363	1,737	1,231	2,318	1,107	2,273
Summa	852	1,361	1,003	1,723	1,402	1,770	1,219	1,759	1,396	1,585	1,403	1,273	1,552	1,613	1,455	1,737	1,301	2,318	1,173	2,273
Af dessa afgjorda	795	1,361	925	1,723	1,301	1,770	1,135	1,759	1,362	1,585	1,354	1,273	1,460	1,613	1,385	1,737	1,235	2,318	1,117	2,273
uppskjutna	57	—	78	—	101	—	84	—	34	—	49	—	92	—	70	—	66	—	56	—
Antalet angifna personer:																				
män	680	1,586	896	1,927	1,309	1,953	1,068	1,828	1,181	1,903	1,264	1,400	1,419	1,919	1,398	2,250	1,245	2,602	1,075	2,264
kvinnor	234	136	316	172	422	208	384	114	387	60	328	66	354	82	318	99	260	117	276	116
Summa	914	1,722	1,212	2,099	1,731	2,161	1,452	1,942	1,568	1,963	1,592	1,466	1,773	2,001	1,716	2,349	1,305	2,719	1,351 ³⁾	2,380
Af dessa sakfälde	530	1,507	789	1,998	942	2,052	814	1,883	1,049	1,834	1,091	1,376	1,181	1,902	1,010	2,233	926	2,533	826	2,323
frikände ¹⁾	325	215	324	101	631	109	533	59	476	129	445	90	477	99	609	116	379	91	165	57
om hvilka slutligt utlåtande ej fallit.	59	—	99	—	158	—	105	—	43	—	56	—	115	—	97	—		5 ⁵⁾	360 ⁴⁾	—

Källa: Prokuratorsambetets i Kejsleriga Senaten tryckta årsberättelser och för åren 1891 & 1892 särskildt lemnade uppgifter.

¹⁾ Innefattande dem, som ej kunnat åt saken fällas. — ²⁾ Förrviste till annan domstol. — ³⁾ I de mål, i hvilka utslag fallit år 1892. — ⁴⁾ De anklagade, emot hvilka åtalet ej fullföljts.

Tab. N:o 38. Beskaffenheten af de brott, för hvilka de anklagade blifvit sakfälda af rådstufvurätten och poliskammaren i Helsingfors under åren 1883—1892.

Årsberättelse för 1893.

	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892
Gröfre brott:										
Majestätsbrott	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Mord eller dråp	—	—	—	1	2	—	4	3	4	—
Barnamord eller fosters lönläggning	1	1	1	—	2	3	2	2	2	4
Rån	—	1	—	—	1	1	3	3	2	4
Mordbrand	—	1	—	1	1	—	1	1	—	—
Stöld och inbrott	151	193	169	155	174	176	196	133	188	154
Kyrkotjufnad eller annan kvalificerad stöld ¹⁾	—	—	34	19	18	28	32	39	55	35
Förskringning af anförtrödda medel eller gods	—	—	6	2	4	8	5	15	—	5
Väld å militärvakt, patrull eller brandvakt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tillverkning eller utprämling af falskt mynt	1	2	2	—	—	1	4	2	—	—
Förfalskningsbrott	9	3	6	9	6	7	9	18	13	10
Mened eller falskt vittnesmål	—	—	—	—	1	3	1	—	—	—
Falsk angivelse, ärekränkning, smädelse och förolämpning	6	9	2	2	—	1	3	4	5	5
Tidslag eller försök därtill	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Blodskam	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
Hor	—	—	—	4	13	10	2	11	3	12
Väldtäkt	—	—	—	2	—	1	1	2	1	—
Koppleri eller skörtefnad	1	4	5	5	7	1	1	1	—	6
Fridsbrott	—	—	—	—	1	1	—	2	3	—
Ocker	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Vårdslöshet eller lättsinnighet mot borgenärer	—	—	—	—	1	3	3	11	7	10
Düdsvällande	—	4	—	2	—	2	—	3	2	2
Misshandel å person	—	35	—	8	13	—	—	20	11	23
Summa sakfälda för gröfre brott	169	253	225	210	244	249	267	274	296	270
Mindre brott:										
Fylleri	43	62	76	125	203	261	279	355	320	229
Lurendrejari, tullförsnillnings eller seglationsbrott	3	11	3	2	2	1	—	6	13	6
Andra förbrytelser	1,822	2,461	2,690	2,361	2,433	1,956	2,537	2,557	2,830	3,226
Summa sakfälda för mindre brott	1,868	2,534	2,769	2,488	2,638	2,218	2,816	2,918	3,163	3,461
Summa	2,037	2,787	2,994	2,698	2,882	2,467	3,083	3,192	3,459	3,731

Källa: Prokuratörsombudets i Kejs. Senaten tryckta årsberättelser och för åren 1891 och 1892 särskildt meddelade uppgifter.

¹⁾ Under de tidigare åren äro kvalificerade stöldbrott ej afskiljda från öfriga stölder och äfven i öfrigt är indelningen af brotten något olika under olika år.

Tab. N:o 39. Antalet och beskaffenheten af de utaf fattigsakföraren i Helsingfors handlagda mål under år 1892—93, jemfördt med åren 1889—1891.

Målens beskaffenhet	Såvidt på fattigsakförarens åtgärd ankommer slutligen afgjorda och afförda								Summa afgjorda och afförda	Icke slutligen afgjorda					Summa berående	Summa åternden
	Afgjorda genom förlikning	Af särskilda orsaker lemnade	Afgjorda genom rättegång	Vägradt biträde	Mål, i hvilka inlagor gifvits	Hänvisade till aktor	Mål, i hvilka bref afhäts för mera än 3 månader *) sedan	Mål, i hvilka stämning uttagits för mera än 3 månader *) sedan		Beroende			Mål, i hvilka bref afhäts efter den 1/10 1893	Mål, i hvilka stämning uttagits efter den 1/10 1893		
										på återvid	på rättegång	på inlämnande af upplysningar				
Ersättningstvister	2	2	3	—	—	—	8	1	16	—	—	—	—	—	—	16
Twister om arbetslön	13	6	8	2	—	—	27	8	64	—	—	—	—	—	4	68
Andra fordringsmål	22	11	7	1	—	—	21	8	70	—	—	—	3	5	8	78
Arfstvister	—	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
Twister med husbonde eller arbetsgifvare	23	21	2	5	—	—	38	5	94	—	—	—	3	—	3	97
Hyrestvister	11	8	5	3	—	—	21	—	48	—	1	—	—	—	2	50
Åktenskapstvister	5	4	5	—	—	—	3	5	22	—	—	—	—	—	—	22
Barnfödomål	13	7	12	1	—	—	18	18	69	—	1	—	1	4	6	75
Misshandel och ärekränkning	7	6	4	3	—	—	12	5	37	—	—	—	—	1	1	38
Andra brottmål	4	5	1	2	—	1	4	3	20	—	1	—	—	—	1	21
Återfående af egendom	9	6	5	1	—	—	5	3	29	—	—	—	—	1	1	30
Besvärinlagor, ansökningar m. m.	1	—	—	—	57	—	—	—	58	—	—	—	—	—	—	58
Redovisningstvister	1	2	1	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	4
Diverse	5	6	1	—	3	—	5	—	20	—	—	—	—	—	—	20
Summa år 1892—1893	116	84	55	19	60	1	162	56	553	—	3	—	10	13	26	579
” ” 1891 ¹⁾	20	34	7	6	4	1	6	6	84	4	3	18	9	17	51	135
” ” 1890	28	14	10	3	13	1	—	8	186	—	1	19	—	—	20	206
” ” 1889	40	17	12	7	15	1	56	21	225	—	5	13	—	—	18	243

Källa: Fattigsakförarens årsberättelser.

¹⁾ Uppgifterna för 1891 omfatta endast tiden från den 1 juni—31 Dec., hvaremot uppgifter för årets fem första månader saknas. —
²⁾ T. o. m. 1893 för mera än ett år sedan.

Tab. N:o 40. Antalet af de personer som blifvit tagna i fängsligt förvar samt hållna i läns- och stadshäktet i Helsingfors, äfvensom orsaken till deras hållande i häkte, under åren 1885--1890.

Orsaken till häktandet	1885	1886	1887	1888	1889	1890
Under ransakning för:						
majestätsbrott	—	—	—	—	—	2
mord och dråp	26	29	12	13	14	26
barnamord	11	14	15	14	14	12
förgiftning	—	1	—	—	—	—
tidelag	1	2	—	—	1	1
hor och koppleri	14	18	11	2	1	2
våldtäkt	1	2	—	—	—	—
blodskam	1	1	1	3	2	—
mordbrand	3	4	6	3	2	10
rån och rövveri	13	15	2	3	6	1
stöld	368	351	289	256	277	252
förfalskningsbrott	15	12	9	12	17	10
tillverknings och utprämling af falskt mynt	4	7	3	3	4	1
falsk angifvelse	—	1	—	—	1	1
kronobalans	—	—	1	1	—	1
edsöre och fridsbrott	—	2	—	3	—	—
misshandel	44	29	12	8	3	15
andra förbrytelser	34	49	1	9	4	3
Bysättningsfångar	32	29	47	60	40	75
Insatta till böters försonande och fängelsestraff	612	623	823	649	610	525
Rymmare och lösdrivare	450	459	490	489	375	401
Tukthus- och arbetsfångar	3	10	82	76	116	78
Summa	1,632	1,658	1,804	1,604	1,487	1,412
däraf män	1,168	1,234	1,303	1,162	1,080	1,057
„ kvinnor	464	424	501	442	407	355

Källa: Prokuratorsembetets i K. Senaten tryckta årsberättelser.

Tab. N:o 41. Antalet af de genom detektiva polisafdelningen i Helsingfors upptäckta brott och värdet af den genom dess försorg tillrättaskaffade egendom under åren 1889—1893.

År	Antal brott	Upptäckta brott		Antalet brottslin- gar	Förkom- men egen- dom	Tillrättaskaffad	
		Antal	% af de anmälda			egendom Fmk.	% af den förkomna
1889	1,426	822	57.64 %	575	46,225	33,419	72.12 %
1890	1,409	796	56.49 %	566	47,538	33,379	70.22 %
1891	1,986	997	50.20 %	698	84,790	51,379	60.59 %
1892	1,809	957	52.90 %	659	125,471	96,224	76.70 %
1893	1,697	1,006	59.22 %	621	172,719	140,877	81.56 %

Källa: Poliskammarens tryckta årsberättelser.

Tab. No 42. Polispersonalens i Helsingfors antal, bildningsgrad, ålder m. m. åren 1890—1893.

	1890				1891				1892				1893			
	Öfverkon- staplar	Konstaplar	Extra kon- staplar	Summa	Öfverkon- staplar	Konstaplar	Extra kon- staplar	Summa	Öfverkon- staplar	Konstaplar	Extra kon- staplar	Summa	Öfverkon- staplar	Konstaplar	Extra kon- staplar	Summa
Vid årets ingång voro anstälde	11	92	9	112	11	92	9	112	11	92	22	125	10	92	14	116
Af dessa afgingo under året:																
genom döden	—	2	—	2	—	1	—	1	1	1	—	2	—	—	1	1
afsked på egen begäran	1	15	2	18	2	15	3	20	—	7	3	10	1	3	—	4
" för olämplighet ell. dåligt uppförande	—	2	5	7	—	10	2	12	—	15	7	22	—	4	3	7
Däremot antogos eller befordrades under året	1	21	28	50	2	25	39	66	—	49	3	52	1	9	21	31
Vid årets utgång voro därför anstälde	11	92	9	112	11	92	19	122	10	118	15	143	10	92	14	116
Yrke före inträdet i polistjänst:																
militärer	5	60	4	69	4	59	10	73	4	68	3	75	5	49	11	65
handtvärkare	3	27	2	32	1	4	2	7	—	8	5	13	3	13	—	16
sjömän	—	2	—	2	—	3	—	3	—	3	—	3	—	3	—	3
landtbrukare	1	1	—	2	1	2	—	3	1	4	1	6	—	4	1	5
bro- eller skallfogdar	1	—	1	2	1	—	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1
särskilda andra yrken	1	2	2	5	4	24	7	35	4	35	6	45	1	23	2	26
Summa	11	92	9	112	11	92	19	122	10	118	15	143	10	92	14	116
Åtnjuten undervisning:																
vid universitetet	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" lyceum eller gymnasium	—	2	—	2	—	1	2	3	—	3	—	3	1	—	—	1
" elementar- eller realskola	—	4	1	5	1	5	2	8	—	3	—	3	—	2	—	2
" högre folkskola	6	33	6	45	8	29	7	44	6	38	7	51	4	28	3	35
" lägre "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" ambulatorisk skola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" söndagsskola	3	41	2	46	2	41	4	47	4	57	7	68	4	51	10	65
" yrkesskolor, privatundervisning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" underofficers- eller militärskola	2	9	—	11	—	16	4	20	—	17	1	18	1	11	1	13
utan skolundervisning ¹⁾	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	11	92	9	112	11	92	19	122	10	118	15	143	10	92	14	116
Ålder:																
mellan 20 och 25 år	—	8	1	9	—	9	8	17	—	20	4	24	1	4	7	12
" 25 " 30 "	2	31	7	40	1	25	9	35	1	35	8	44	1	25	3	29
" 30 " 35 "	2	25	1	28	3	31	2	36	3	33	3	39	2	37	2	41
" 35 " 40 "	3	8	—	11	3	9	—	12	3	11	—	14	2	7	1	10
" 40 " 45 "	1	10	—	11	1	7	—	8	1	7	—	8	2	7	—	9
" 45 " 50 "	1	7	—	8	2	5	—	7	—	4	—	4	—	4	—	4
öfver 50 år	2	3	—	5	1	6	—	7	2	8	—	10	2	8	1	11
Summa	11	92	9	112	11	92	19	122	10	118	15	143	10	92	14	116
Familjeförhållanden:																
gifte	10	67	3	80	9	66	7	82	9	82	6	97	9	68	5	82
ogifte	1	22	6	29	2	22	12	36	1	34	8	43	1	19	9	29
enklingar	—	3	—	3	—	4	—	4	—	2	1	3	—	5	—	5
Summa	11	92	9	112	11	92	19	122	10	118	15	143	10	92	14	116
Antal tjänsteår vid polisrättningen:																
1 år	—	13	8	21	—	17	17	34	—	36	13	49	1	3	12	16
2 "	—	12	1	13	—	7	1	8	—	22	1	23	—	19	1	20
3 "	1	11	—	12	—	7	—	7	—	8	—	8	—	—	—	—
4 "	1	11	—	12	2	10	1	13	—	5	—	5	—	16	—	16
5 "	1	10	—	11	—	12	—	12	—	4	—	4	1	4	—	5
5—10 år	1	19	—	20	1	20	—	21	3	26	1	30	—	1	—	1
10—15 "	4	10	—	14	5	13	—	18	3	10	—	13	1	27	—	28
15—20 "	1	4	—	5	1	5	—	6	2	6	—	8	3	14	—	17
20—25 "	1	2	—	3	2	1	—	3	2	1	—	3	2	5	—	7
25—30 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	1	6
30—35 "	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	10	92	9	112	11	92	19	122	10	118	15	143	10	92	14	116

Källa: Anteckningar förda vid polisrättningen.

¹⁾ Alla dock läs- och skrifkunnige.

Tab. N:o 43. Prostitutionen i Helsingfors år 1893.

	A.	B.	C.	Summa
A. offentligt prostituerade, hvilka undergå regelbunden besigtning.				
B. offentligt prostituerade, hvilka blott tidtals besigtigas.				
C. kvinnor, hvilka vederligen utöfva prostitution, utan att hafva underkastats besigtning ¹⁾ .				
<i>Antal</i> vid utgången af året	63	351	554	968
<i>Ålder</i> under 17 år	—	16		
medan 17 och 21 år	24	127		
" 21 " 40	39	197		
öfver 40 år	—	11		
<i>Ålder</i> vid inskrifningen hos de inom landet födda:				
under 17 år	—	25		
mellan 17 och 21 år	8	128		
" 21 " 40 "	34	180		
öfver 40 år	—	11		
<i>Nationalitet:</i>				
infödda	42	344		
svenskor	20	2		
ryssinnor	—	4		
judinnor	—	1		
danskor	1	—		
<i>Af de inom landet födda</i> äro inflyttade:				
från andra städer	17	65		
" landsorten	8	107		
<i>Familjeförhållanden:</i>				
ogifta	63	329		
hustrur	—	15		
enkor	—	7		
<i>Af de ogifta</i> hafva födt barn:				
före inskrifningen	28	43		
efter "	9	5		
<i>Från allmog- eller arbetarehem</i> hafva utgått	51	348		
" mera bildade hem	12	3		
<i>Yrke</i> uppgifvet eller eljes känt:				
tjenstehjon	10	14	89	113
butikbiträden	4	1	29	34
uppasserskor	17	5	77	99
sömmerskor	6	18	66	90
fabriksarbeterskor	3	3	32	38
baderskor	1	11	100	112
idkare af andra yrken	22	299	161	482
utan känt eller uppgifvet yrke				
<i>Tiden:</i> för prostitutionens utöfvande:				
mindre än 1 år	12	165		
från 1 till 3 år	23	79		
" 3 " 6 "	9	57		
" 6 " 9 "	10	34		
" 9 " 12 "	9	16		

Källa: Uppgifter från polisinspektionen.

¹⁾ Uppgifterna angående gruppen C., äro själfallet endast approximativa.

Tab. N:o 44. Antalet personer hvilka såsom druckne blifvit af polisen i Helsingfors tillvaratagne åren 1884—1893.

	Första polisdistriktet ¹⁾		Andra polisdistriktet ²⁾		S u m m a		Summa personer
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	
1884	2,265	55	2,396	453	4,661	508	5,169
1885	2,679	90	3,147	288	5,826	378	6,204
1886	2,479	77	3,136	412	5,615	489	6,104
1887	2,031	81	3,182	352	5,213	433	5,646
1888	2,083	146	3,591	320	5,674	466	6,140
1889	2,644	208	3,369	259	6,013	467	6,480
1890	—	—	—	—	5,708	407	6,115
1891	3,151	161	3,060	242	6,211	403	6,614
1892	2,607	159	2,455	224	5,062	383	5,445
1893	2,245	163	2,010	157	4,255	320	4,575

Källa: Anteckningar förda vid polisrättningen.

¹⁾ Omfattande staden norr och öster om esplanaderna och järnvägslinjen. — ²⁾ Omfattande staden söder och väster om esplanaderna och järnvägslinjen.

Tab. N:o 45. Beviljade, förnyade och dödade inteckningar i Helsingfors samt värdet af försålda fastigheter, å hvilka lagfart beviljats, under åren 1884—1893.

	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893
Inteckningar:										
Beviljade å <i>Fmg.</i>	4,446,182 —	5,515,096 04	6,221,632 52	7,185,986 13	7,433,643 72	13,627,173 40	13,735,713 96	11,964,535 55	11,396,123 44	6,822,693 54
Förnyade " "	1,490,188 56 ¹⁾	1,052,207 97 ²⁾	1,091,708 46 ³⁾	423,524 45 ⁴⁾	702,674 34 ⁵⁾	1,761,174 03 ⁶⁾	2,360,823 08 ¹¹⁾	2,624,042 73	1,550,417 02	2,988,626 27
Dödade " "	1,262,551 45	1,966,400 — ³⁾	2,495,510 27 ³⁾	3,077,402 — ⁷⁾	2,031,724 43	2,730,764 25 ¹⁰⁾	4,206,106 47 ¹²⁾	2,929,669 22	2,850,924 94	5,998,577 24
Lagfarter:										
Beviljade å fastigheter till ett värde af <i>Fmg.</i>	2,912,385 94	3,234,511 45	2,349,220 60	3,287,572 71	5,486,075 36	9,344,442 10	9,719,949 03	9,227,281 40	2,613,182 53	2,309,799 11

Källa: Förteckningar förda vid Rådstufvurättens första afdelning.

¹⁾ Samt 4,200 rubel. — ²⁾ Samt 5,200 rubel. — ³⁾ Samt 2,200 rubel. — ⁴⁾ Samt 6,600 rubel. — ⁵⁾ Samt 4,100 rubel. — ⁶⁾ Samt 7,700 rubel. — ⁷⁾ Samt 16,450 rubel. — ⁸⁾ Samt 8,857 rubel. — ⁹⁾ Samt 24,600 rubel. — ¹⁰⁾ Samt 12,700 rubel. — ¹¹⁾ Samt 12,570 rubel. — ¹²⁾ Samt 6,650 rubel.

Tab. N:o 46. Eldsvådorna i Helsingfors åren 1884—1893.

A: där brandkåren påkallats	1884		1885		1886		1887		1888		1889		1890		1891		1892		1893		Medeltal			
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	Alla Eldsvådor antal	proc.
Tiden för eldsvådorna:																								
<i>Månad:</i> Januari	3	1	3	—	3	—	3	—	9	2	9	2	3	2	3	2	7	3	7	2	5,0	1,4	6,4	14,78
Februari	4	—	1	—	1	—	3	—	4	1	5	3	2	1	1	1	1	1	5	1	2,7	0,8	3,5	8,08
Mars	2	—	1	—	4	—	3	—	4	—	2	1	2	2	6	1	4	2	6	3	3,4	0,9	4,3	9,93
April	1	—	2	—	3	—	5	—	2	1	6	2	5	—	4	2	6	1	3	1	3,7	0,7	4,4	10,17
Maj	2	—	1	—	1	—	1	—	2	1	2	—	3	1	5	1	—	1	4	1	2,1	0,6	2,7	6,24
Juni	1	—	—	—	4	—	2	—	3	—	9	1	3	—	—	1	—	2	5	1	2,7	0,5	3,2	7,39
Juli	3	—	1	—	—	—	2	—	2	—	2	—	1	—	3	1	—	—	4	—	1,8	0,1	1,9	4,39
Augusti	—	1	4	—	2	—	4	—	3	1	—	—	2	—	3	1	3	—	4	—	2,5	0,3	2,8	6,47
September	2	—	2	—	3	—	—	—	2	1	4	—	2	—	2	—	1	—	2	3	2,0	0,4	2,4	5,54
Oktober	2	—	—	—	2	—	1	—	1	1	1	—	3	1	2	1	1	1	3	3	1,6	0,7	2,3	5,31
November	3	1	4	—	3	—	1	—	2	2	5	—	3	1	6	—	2	1	3	4	3,2	0,9	4,1	9,47
December	5	—	5	—	3	—	—	—	2	3	8	2	2	1	7	3	6	1	5	—	4,3	1,0	5,3	12,23
Summa	28	3	24	—	29	—	25	—	36	13	53	11	31	10	42	14	31	13	51	19	35,0	8,3	43,3	100,00
			31		24		29		25		49		64		41		56		44		70			
<i>Dag:</i>																								
Söndag	5	—	3	—	6	—	6	—	5	1	12	—	1	1	4	4	10	—	8	3	6,0	0,9	6,9	15,93
Måndag	2	—	4	—	7	—	3	—	4	1	7	1	4	2	11	1	2	2	10	3	5,4	1,0	6,4	14,78
Tisdag	10	1	1	—	2	—	4	—	6	5	6	2	6	2	7	2	5	4	9	3	5,6	1,9	7,5	17,32
Onsdag	6	1	5	—	1	—	1	—	4	—	5	—	4	1	2	1	3	2	7	4	3,8	0,9	4,7	10,85
Torsdag	3	—	1	—	7	—	2	—	8	1	5	3	8	2	4	4	4	2	6	—	4,8	1,2	6,0	13,88
Fredag	1	—	5	—	5	—	3	—	4	2	6	1	4	2	10	1	3	2	6	4	4,7	1,2	5,9	13,62
Lördag	1	1	5	—	1	—	6	—	5	3	12	4	4	—	4	1	4	1	5	2	4,7	1,2	5,9	13,62
Summa	28	3	24	—	29	—	25	—	36	13	53	11	31	10	42	14	31	13	51	19	35,0	8,3	43,3	100,00
<i>Timme:</i>																								
kl. 12—3 f. m.	4	—	3	—	2	—	6	—	11	—	4	—	4	—	6	—	8	—	6	—	5,4	—	—	15,43
” 3—6 ”	—	—	4	—	5	—	2	—	3	—	4	—	3	—	6	—	—	—	—	—	2,7	—	—	7,71
” 6—9 ”	2	—	1	—	—	—	1	—	1	—	3	—	1	—	3	—	8	—	8	—	2,6	—	—	7,43
” 9—12 ”	4	—	3	—	3	—	1	—	3	—	11	—	3	—	6	—	2	—	3	—	3,9	—	—	11,15
” 12—3 e. m.	5	—	3	—	3	—	3	—	5	—	10	—	7	—	1	—	5	—	6	—	4,8	—	—	13,71
” 3—6 ”	3	—	3	—	4	—	2	—	4	—	5	—	2	—	8	—	2	—	10	—	4,3	—	—	12,28
” 6—9 ”	5	—	3	—	6	—	5	—	4	—	12	—	4	—	9	—	7	—	8	—	6,3	—	—	18,00
” 9—12 ”	5	—	4	—	6	—	5	—	5	—	4	—	7	—	3	—	1	—	10	—	5,0	—	—	14,29
Summa	28		24		29		25		36		53		31		42		31		51		35,0			100,00

Källa: Brandkommissionens årsberättelser.

Tab. N:o 47. Försäkrings- och ersättningsbelopp för egendom som tagit skada vid eldsvådorna i Helsingfors åren 1884—1893.

	Skadans storlek eller brandskade- ersättnings belopp						Värdet eller hela försäkringsbeloppet för den egendom som till större eller mindre del skadats						Ersättningen i % af hela försäkrings- beloppet
	för lös egen- dom <i>Fmk.</i>		för fast egen- dom <i>Fmk.</i>		Summa <i>Fmk.</i>		för lös egen- dom <i>Fmk.</i>		för fast egen- dom <i>Fmk.</i>		Summa <i>Fmk.</i>		
1884	44,611	—	60,142	—	104,752	—	588,900	—	541,600	—	1,130,500	—	9,27
1885	40,050	—	81,159	—	121,209	—	132,000	—	1,299,350	—	1,431,350	—	8,47
1886	47,247	51	100,629	16	147,876	67	251,500	—	1,887,640	—	2,139,140	—	6,41
1887	126,266	54	56,598	—	182,864	54	813,500	—	1,398,989	80	2,212,489	80	8,27
1888	93,395	24	68,664	50	162,059	74	480,725	—	1,766,950	—	2,247,675	—	7,21
1889	46,300	18	93,276	76	139,576	94	—	—	—	—	1,029,620	—	13,55
1890	47,990	36	51,350	37	99,340	73	513,500	—	2,299,800	—	2,813,300	—	3,53
1891	41,554	05	54,264	80	95,818	85	525,625	—	1,152,795	—	1,678,420	—	5,70
1892	35,049	15	31,262	56	66,311	71	412,800	—	987,900	—	1,400,700	—	4,73
1893	32,089	76	60,697	66	92,787	42	433,955	—	3,566,323	—	4,000,278	—	2,32

Källa: Brandkommissionens årsberättelser.

Tab. N:o 48. Antalet gårdar och byggnader i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 December 1890.

Ansvarigt för 1893.

Stadsdel	Antal gårdar	Antal bopingshus och andra hus med uppvärmningsapparater, uppförda af				Antal uthusbyggnader			Summa byggnader	Gårdar tillhörande											
		sten eller tegel	o. öfre af trä	nedre våning af sten	trä m. m.	Summa	af sten eller tegel	af trä m. m.		Summa	Finska kronan	Ryska kronan	Staden	Särskilda korporationer och hoflag	enskilda						
															embets- och tjänstemän samt deras enkor	in- och utrikeshandlande	handverkare	fabrikanter o. ringstickare	öfriga nitstare	sjöfarande	alla andra
Första	165	174	9	210	393	107	132	239	632	16	3	6	9	28	17	12	2	—	72		
Andra	108	140	13	146	299	70	98	168	467	6	5	5	10	12	14	15	3	1	37		
Tredje	109	93	8	138	239	55	99	154	393	6	—	8	8	16	15	17	—	—	39		
Fjärde	283	157	42	479	678	102	272	374	1,052	4	5	6	37	31	30	49	26	2	93		
Femte	158	80	17	241	338	47	111	158	496	5	—	2	23	16	17	25	13	3	54		
Sjette	96	15	32	171	218	58	53	111	329	—	—	2	5	4	5	9	15	2	54		
Sjunde	121	58	31	148	237	41	76	117	354	4	—	1	5	14	26	14	19	4	34		
Åttonde	12	20	—	6	26	19	14	33	59	3	2	—	1	1	1	1	1	—	2		
Broholmarne	37	5	6	58	69	5	58	63	132	1	—	2	2	15	8	2	1	—	6		
Nionde	12	5	7	12	24	3	12	15	39	—	—	—	—	2	2	1	4	—	3		
Området öster om östra chausséen	20	10	6	48	64	1	66	67	131	2	—	—	1	2	5	2	3	—	5		
” vester om östra chausséen och öster om jernvägen	108	4	34	130	168	7	136	143	311	2	—	4	3	10	21	12	30	—	26		
” mellan vestra chausséen och jernvägen	22	11	5	60	76	7	58	65	141	1	—	2	2	3	4	1	4	—	5		
” vester om vestra chausséen	93	11	16	144	171	7	129	136	307	—	2	1	6	3	23	9	18	2	29		
Holmar och hamnar	24	4	4	52	60	2	55	57	117	1	—	—	3	5	6	3	1	1	4		
Summa	1,368	787	230	2,043	3,060	531	1,369	1,900	4,960	51	17	39	115	162	194	172	140	15	463		

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

Tab. N:o 49. Antalet boningshus och rum i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 December 1890.

Stadsdel	Boningshus af sten eller tegel							Boningshus med nedra våningen af sten och öfra af trä	Boningshus af trä				Antal rum med upp- värmingsapparater		
	1 vånings	2 vånings	3 vånings	4 vånings	5 vånings	6 vånings	Summa		1 vånings	2 vånings	3 vånings	Summa	i stenhus	i trähus	Summa
Första	27	71	56	18	2	—	174	9	195	15	—	210	5,226	1,522	6,748
Andra	17	55	46	13	8	1	140	13	141	5	—	146	4,308	1,187	5,495
Tredje	16	41	28	4	4	—	93	8	87	51	—	138	2,223	1,316	3,539
Fjärde	42	63	29	16	6	—	156	42	467	14	—	481	3,945	4,734	8,679
Femte	19	22	23	10	5	—	79	17	235	7	—	242	1,920	1,721	3,641
Sjette	3	5	4	3	—	—	15	32	175	—	—	175	610	1,620	2,230
Sjunde	14	31	8	2	3	—	58	31	146	2	—	148	1,401	1,568	2,969
Åttonde	7	7	5	—	1	—	20	—	6	—	—	6	565	31	596
Nionde	1	4	1	—	—	—	6	6	35	23	—	58	105	710	815
Broholmarne	1	4	—	—	—	—	5	7	8	4	—	12	110	275	385
Området öster om östra chausséen	3	6	1	—	—	—	10	6	41	6	1	48	114	480	594
„ vester om östra chausséen och öster om järnvägen	4	—	—	—	—	—	4	34	66	61	3	130	246	1,912	2,158
„ mellan vestra chausséen och jern- vägen	7	3	1	—	—	—	11	5	57	3	—	60	114	339	453
„ vester om vestra chausséen	7	4	—	—	—	—	11	16	110	33	1	144	133	1,302	1,435
Holmar och hamnar	3	—	1	—	—	—	4	6	43	9	—	52	19	230	249
Summa	171	316	203	66	29	1	786	232	1,812	233	5	2,050	21,039	18,947	39,986

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

Tab. N:o 50. Antalet boningsrum i Helsingfors vid folkräkningen den 1 December 1890, fördeladt efter storleken af de lokaler de tillhöra.

Antal boningsrum i lokaler	Antal boningsrum											Summa boningsrum	
	Första stadsdelen	Andra stadsdelen	Tredje stadsdelen	Fjärde stadsdelen	Femte stadsdelen	Sjette stadsdelen	Sjunde stadsdelen	Åttonde stadsdelen	Nionde stadsdelen	Sörnäs med Broholmen	Tölö		Holmarna
1 rum	499	319	232	1,487	452	930	504	17	65	1,500	644	18	6,667
2 "	594	422	256	1,452	544	506	402	28	68	610	342	36	5,260
3 "	411	387	252	732	414	210	366	42	54	180	108	15	3,171
4 "	544	368	320	864	404	172	236	24	76	184	96	8	3,296
5 "	585	495	290	710	315	65	255	5	90	105	105	10	3,030
6 "	552	552	384	648	294	24	234	18	120	78	42	—	2,946
7 "	483	427	259	364	196	7	147	14	63	63	49	—	2,072
8 "	352	344	192	224	112	8	152	16	32	40	32	—	1,504
9 "	261	225	243	198	81	—	99	—	72	18	18	—	1,215
10 "	140	150	100	100	30	—	10	20	70	10	20	—	650
11 "	187	220	99	66	22	22	22	22	22	11	22	11	726
12 "	48	60	60	12	12	—	24	—	12	36	—	—	264
flere än 12 rum	117	338	39	182	26	13	39	52	13	28	28	—	875
Summa	4,773	4,307	2,726	7,039	2,902	1,957	2,490	258	757	2,863	1,506	98	31,676

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

Tab. N:o 51. Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 December 1890, fördeladt efter belägenheten af de lokaler de bebo.

Stadsdel	Antal hushåll, som bebo							Summa hushåll
	Jord- eller källarvåning	1:sta vån- gen	2:ra vån- den	3:dje vån- gen	4:de vån- gen	5:te vån- gen	6:te vån- gen	
Första stadsdelen	108	850	326	166	73	18	1	1,542
Andra "	62	464	267	186	105	64	26	1,174
Tredje "	43	370	238	75	21	29	1	777
Fjärde "	147	2,306	447	157	62	44	—	3,163
Femte "	55	871	184	85	37	15	—	1,247
Sjette "	50	1,014	243	33	25	—	—	1,365
Sjunde "	82	828	166	36	13	9	1	1,135
Åttonde "	—	44	10	12	6	2	—	74
Nionde "	24	145	44	—	—	—	—	213
Sörnäs med Broholmen	69	1,314	738	88	2	—	—	2,211
Tölö	37	678	226	5	—	—	—	946
Holmar och hamnar	—	46	—	—	—	—	—	46
Summa	677	8,930	2,889	843	341	181	29	11,893

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

Tab. No 52. Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 December 1890, fördeladt efter medlemsantal och storleken af de lokaler, som de bebo.

A) Själfständigt boende hushåll.

Antal rum	Antal hushåll bestående af																				Summa hushåll
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20 och flere	
	medlemmar																				
1 rum	811	1,219	1,133	1,087	856	606	391	146	70	16	6	3	2	—	—	—	—	—	—	—	6,346
2 "	167	373	387	398	340	300	228	129	75	43	24	5	6	3	—	—	—	—	—	—	2,478
3 "	43	144	157	149	112	116	73	54	34	33	14	14	—	—	1	—	—	—	—	1	945
4 "	15	69	133	157	111	78	68	46	29	27	8	7	3	2	2	4	—	1	—	—	760
5 "	11	31	96	93	89	75	63	50	23	15	18	8	2	5	4	1	—	1	2	—	589
6 "	7	17	44	60	56	74	61	45	41	25	18	18	10	1	3	1	—	1	—	—	482
7 "	2	12	14	25	40	40	38	40	23	22	16	5	7	6	1	—	—	2	—	—	293
8 "	—	7	7	13	8	18	28	15	21	22	15	12	7	6	1	—	1	2	—	—	185
9 "	—	2	1	8	17	10	16	14	21	12	10	10	2	2	1	1	4	1	—	—	135
10 "	—	—	2	1	2	8	7	10	6	6	5	4	5	3	3	1	1	—	—	—	64
11 "	—	—	1	2	6	5	6	4	7	9	10	3	4	3	—	2	1	—	—	—	65
12 "	—	1	—	—	—	—	1	2	4	2	4	2	1	—	—	—	2	—	1	—	22
flere än 12 rum	—	—	1	3	3	2	4	3	4	8	7	2	2	4	3	5	—	3	—	13	67
Summa	1,056	1,875	1,976	1,996	1,640	1,332	984	558	358	240	155	93	51	35	19	15	9	11	3	25	12,431

B) Samboende hushåll.

Antal rum	Antal hushåll bestående af																Summa hushåll
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
	medlemmar																
1 rum	364	189	106	81	33	23	11	7	—	—	—	—	—	—	—	—	814
2 "	79	124	106	66	65	37	17	9	3	3	—	—	—	—	—	—	509
3 "	12	18	15	16	15	6	8	5	1	1	2	—	—	—	—	—	99
4 "	—	3	5	6	3	4	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	23
5 "	—	—	2	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
6 "	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4
7 "	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
8 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 "	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2
Summa	455	334	234	170	119	72	40	25	4	4	2	—	2	—	—	1	1,462

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån.

Tab. No 53. Fabriker och handtverkerier i Helsingfors år 1893,
jmfördt med åren 1889—1892.

	Antal	Produktions brutto- värde. Fmk	Arbetspersonal, däri inbegripne mästare och kontorspersonal							
			Under 15 år		Mellan 15 och 18 år		Öfver 18 år		Summa	
			m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
Mekaniska verkstäder, skeppsdocka och båtvarf	12	4,285,009	1	—	75	—	1,450	—	1,526	—
Stenbrott	1	18,201	—	—	—	—	6	—	6	—
Stenhuggerier	3	84,454	—	—	—	—	47	—	47	—
Kalkbruk	1	75,000	—	—	—	—	10	—	10	—
Kakelfabrik	2	167,000	—	—	2	—	70	14	72	14
Gipsgjuteri	1	600	—	—	—	—	1	—	1	—
Cementgjuterier	2	99,947	—	—	2	—	35	—	37	—
Färgfabrik	1	88,000	—	—	—	—	7	2	7	2
Färgerier	3	21,595	—	—	—	—	8	4	8	4
Smedjor	10	107,908	—	—	—	—	80	—	80	—
Teknokemisk fabrik	2	6,390	—	1	—	—	2	—	2	—
Lack- och polityrfabrik	1	16,700	—	—	1	—	2	—	3	—
Asfaltfabriker	2	795,000	—	—	—	—	76	2	76	2
Gasverk	1	340,053	—	—	—	—	60	—	60	—
Fabrik för elektrisk belysning	1	140,049	—	—	—	—	9	—	9	—
Benmjölsfabriker	1	125,053	—	—	2	—	20	9	22	9
Garfverier	3	80,357	—	—	—	—	29	—	29	—
Sadelmakerier	4 ¹⁾	43,735	—	—	1	—	8	—	9	—
Borstbinderier	2	32,190	—	—	—	—	11	6	11	6
Finsmiderier	2	2,501	—	—	—	—	3	—	3	—
Vaddfabrik	1	39,400	—	—	—	—	1	6	1	6
Repslagerier	2	3,543	—	—	—	—	4	—	4	—
Snörmakeri	2	40,000	1	4	1	3	5	11	7	18
Asfaltfiltfabriker	2	90,300	—	—	—	—	15	—	15	—
Tapetfabrik	1	250,000	—	—	3	1	26	11	29	12
Pås- och kuvertfabriker	2	76,045	—	—	1	—	7	20	8	20
Bokbinderier	14	102,464	—	—	3	11	36	31	39	42
Sågverk	3	810,366	—	—	—	—	159	40	159	40
Ängsnickerier	3	623,478	—	—	11	—	221	3	232	3
Snickerier	27	126,781	—	—	6	—	102	1	108	1
Likkistfabriker	3	42,601	—	—	1	—	9	7	10	7
Svarfverier	5	7,614	—	—	—	—	8	—	8	—
Tunnbinderier	2	15,922	—	—	1	—	4	—	5	—
Korkfabrik	1	?	2	—	1	6	6	6	9	12
Korgmakeri	1	5,500	—	—	2	1	2	2	4	3
Kammakeri	1	500	—	—	—	—	1	—	1	—
Gunmivarufabriker	4	37,883	1	—	3	—	8	2	12	2
Åkdonsfabriker	3	182,465	—	—	6	—	75	1	81	1
Murare- och byggnadsentreprenörer	15	1,040,584	4	—	36	5	497	109	537	114
Målare	34	492,057	5	—	17	—	214	1	236	1
Tapetserare	8	58,847	—	—	8	—	23	3	31	3
Glasmästare	10	38,212	—	—	—	—	10	—	10	—
Skorstensfejare	7	48,730	—	—	1	—	25	—	26	—
Gatläggare	3	41,256	—	—	6	—	81	2	87	2
Pyrotekniskt laboratorium	1	12,000	—	—	—	—	3	—	3	—
Socketbruk	1	5,170,792	—	—	4	—	118	2	122	2
Kaffesurrogatfabrik	1	12,000	—	—	—	—	—	2	—	2
Kopparslagerier	3	81,154	—	—	4	—	25	—	29	—

¹ Arbetareantalet ingår delvis i uppgiften för åkdonsfabrik,

	Antal	Produktionens bruttovärde. Fmk	Arbetspersonal, där inbegripne mästare och kontorspersonal							
			Under 15 år		Mellan 15 och 18 år		Öfver 18 år		Summa	
			m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
Bagerier	44	907,026	2	1	13	—	123	75	198	76
Ångbagerier	2	269,570	—	—	5	1	34	20	39	21
Konditorier	4	114,073	—	—	1	—	21	9	22	9
Karamellfabrik	1	34,650	—	—	—	—	3	4	3	4
Slagterier	25	292,173	—	—	—	—	40	—	40	—
Korfmakerier	2	175,000	—	—	1	—	16	11	17	11
Ölbryggerier	2	1,425,424	—	—	1	—	192	16	193	16
Öl- och porterbryggeri	1	116,000	—	—	—	—	12	6	12	6
Sprittfabriker	5	152,542	—	—	1	—	20	—	21	—
Vinfabrik	1	162,300	—	—	1	—	5	—	6	—
Ättiksfabriker	2	59,375	—	—	—	—	5	—	5	—
Mineralvattenfabriker	6	141,593	—	—	—	—	31	9	31	9
Tobaksfabriker	5	1,505,781	—	—	1	3	48	372	49	375
Skjortfabriker	3	45,260	—	—	—	—	3	27	3	27
Skrädderier	54	680,546	3	—	9	—	234	4	246	4
D:o fruntimmers-	7	111,500	—	—	—	5	—	62	—	67
Korsettmakeri	1	695	—	1	—	—	—	1	—	2
Handskmakeri	1	400	—	—	—	—	—	2	—	2
Hattfabrik	1	108,751	—	—	3	—	14	20	17	20
Möss- och hattmakerier	4	9,100	—	—	—	—	5	3	5	3
Paraplymakeri	1	3,500	—	—	—	—	2	1	2	1
Bundtmakerier	4	151,750	—	—	1	1	15	28	16	29
Skomakerier	119	308,148	1	—	13	—	269	9	283	9
Perukmakerier	15	63,385	1	—	3	—	46	4	50	4
Badinrättningar	30	143,945	—	—	—	—	20	109	20	109
Cannabismjölfabrik	1	600	—	—	—	—	—	2	—	2
Boktryckerier	9	1,011,405	4	—	68	40	320	102	392	142
Litografiska tryckerier	3	348,200	—	—	20	8	66	46	86	54
Xylografiska atelieer	2	2,600	—	—	—	—	2	1	2	1
Fotografiska atelieer	5	131,933	—	—	—	1	10	21	10	22
Murbruksfabrik	1	15,000	—	—	—	—	8	—	8	—
Bokbinderifabriker	2	50,000 ¹⁾	—	—	1	5	11	14	12	19
Handelsmjölkvarn	1	34,855	—	—	—	—	8	—	8	—
Vattenledningsverkstad	1	195,000	—	—	4	—	65	2	69	2
Stilgjuteri	1	7,695	—	—	1	—	3	—	4	—
Guld- och silfversmeder	6	106,449	—	—	3	—	33	10	36	10
Gjeltgjuterier	5	9,800	—	—	3	—	10	—	13	—
Förgylleri, försilfreri och förnickleri	4	38,079	—	—	3	—	18	—	21	—
Bleckslagerier	15	275,760	2	—	9	—	90	—	101	—
Urmakerier	11	42,642	1	—	6	—	22	1	29	1
Instrumentmakerier	3	11,700	—	—	2	—	4	—	6	—
Optiker	7	4,200	2	—	1	—	7	1	10	1
Dynamofabrik	1	40,000	—	—	3	—	9	—	12	—
Summa för 1893	637	25,379,571	30	6	372	91	5,421	1,291	5,823	1,388
" " 1892	621	26,722,805	31	6	392	156	5,150	1,420	5,573	1,582
" " 1891	655	29,389,508	117	10	575	180	6,966	1,491	7,658	1,681
" " 1890	553	25,660,853	99	12	511	125	5,779	1,280	6,389	1,417
" " 1889	577	21,565,365	112	21	435	133	5,167	1,128	5,714	1,282

Källa: Industristyrelsens tryckta publikationer.

1) Tillverkningsvärdet m, m. för det andra bokbinderifabrikatet ingår i uppgiften för boktryckerier.

Tab. N:o 54. Passagerarerörelsen å Helsingfors bangård åren 1889—1893.

	1889	1890	1891	1892	1893
Anlände passagerare: ¹⁾					
I klass	818	976	805	730	616
II „	23,846	28,347	29,369	26,784	25,733
III „	92,085	121,594	126,703	115,308	108,569
Summa	116,749	150,917	156,877	142,822	134,918
Afgångne passagerare: ¹⁾					
I klass	807	982	892	711	599
II „	24,297	25,670	26,210	25,399	24,775
III „	96,895	113,404	120,292	113,505	107,643
Summa	121,999	140,056	147,394	139,615	113,017
Summa person- kilometer för anlände och afgående passagerare	27,718,062	32,408,114	39,097,609	35,463,070	29,433,879
hvilket af samtliga statsjernvägars	190,989,700	229,136,080	273,881,102	255,917,870	233,561,986
utgör i procent	14,51	14,11	14,27	13,86	12,34
Inkomst af passageraretrafiken å Helsingfors station Fmk	623,454,47	743,113,47	793,816,88	686,233,23	724,925,23
utgörande af samtliga statsjernvägars „	4,265,512,43	5,190,981,16	5,474,672,59	4,931,275,64	5,256,634,83
i procent	14,61	14,31	14,49	13,91	13,79

Källa: Jernvägsstyrelsens tryckta årsberättelser.

¹⁾ Förutom trupper och fångar.

Tab. N:o 55. Telegramvexling å Helsingfors telegrafstation åren 1885—1893.

	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893
Telegram till och ifrån orter inom Finland och Ryssland.									
<i>Afgångna:</i> betalda telegram	30,724	27,172	29,373	35,302	34,761	36,890	36,235	35,736	36,656
” obetalda ”									
{ meteorologiska . . .	712	712	712	712	} 2,815	712	} 3,120	761	795
{ tjänste-	1,832	1,865	2,186	2,080		2,387		2,163	2,388
Summa	33,268	29,749	32,271	38,184	37,576	39,989	39,355	38,660	39,839
<i>Ankomna:</i> betalda telegram	34,983	34,062	34,557	37,706	38,818	39,884	38,303	40,448	39,361
” obetalda ”									
{ meteorologiska . . .	4,272	4,272	4,272	4,272	} 7,410	4,272	} 7,183	7,717	7,696
{ tjänste-	483	669	3,292	3,339		3,327		219	172
Summa	39,738	39,003	42,121	45,317	46,228	47,483	45,486	48,165	47,057
Telegram till och ifrån utlandet.									
<i>Afgångna:</i> betalda telegram	7,260	6,957	8,053	9,676	11,510	12,317	12,758	12,683	15,659
” obetalda ”									
{ meteorologiska . . .	356	356	356	356	} 518	356	} 594	449	427
{ tjänste-	79	88	114	139		173		219	172
Summa	7,695	7,401	8,523	10,171	12,028	12,846	13,352	13,351	16,258
<i>Ankomna:</i> betalda telegram	7,778	7,580	8,172	9,573	11,615	12,819	13,521	15,132	16,873
” obbetalda ”									
{ meteorologiska . . .	712	712	712	712	} 2,128	712	} 2,541	2,302	2,119
{ tjänste	484	486	741	934		1,835		257	244
Summa	8,974	8,778	9,625	11,219	13,743	15,366	16,062	17,691	19,236
<i>Genomgående telegram:</i> emottagna och afgifna å Helsingfors station	114,314	123,468	135,182	157,458	160,700	149,789	150,659	168,468	169,504
Hela antalet telegram	203,989	208,399	227,722	262,349	270,275	265,473	264,914	286,335	291,894

Källa: Uppgifter från Telegrafstyrelsen.

Tab. No 56. Antal samtal och abonnenter i Helsingfors telefonförening under åren 1884—1893.

Årsberättelse för 1893.

	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893
Antal samtal.										
Januari	78,348	115,042	125,112	211,416	303,970	358,688	581,844	549,998	589,938	611,222
Februari	96,568	136,234	126,674	214,456	343,960	376,440	467,110	500,446	597,852	557,364
Mars	111,964	138,040	143,138	240,202	363,230	436,718	522,284	559,750	703,032	612,412
April	106,440	148,754	137,110	244,436	351,990	454,880	510,908	567,568	637,478	633,108
Maj	134,392	153,705	167,402	258,061	398,712	520,002	507,124	602,772	713,588	698,216
Juni	107,411	109,324	134,310	232,958	345,270	420,966	460,030	450,198	589,196	593,702
Juli	116,502	151,875	136,992	223,980	291,002	346,914	468,142	341,312	410,648	338,490
Augusti	124,905	125,498	132,924	232,008	296,564	363,854	360,948	349,882	458,516	340,912
September	127,658	151,785	186,822	280,084	279,888	449,704	515,856	514,962	594,494	536,638
Oktober	132,415	141,524	173,448	270,538	365,262	545,178	523,666	588,788	652,898	644,776
November	111,892	124,888	176,000	296,302	343,260	536,966	517,082	593,002	627,630	644,738
December	125,359	127,524	208,996	229,098	348,916	504,820	546,980	621,218	628,556	690,172
Summa	1,373,854	1,624,193	1,848,928	2,933,539	4,032,024	5,315,130	5,974,974	6,238,896	7,203,826	6,901,750
Antal abonnenter:										
Vid årets början	323	443	597	742	924	1,106	1,402	1,606	1,755	1,864
Tillkomna under året	143	190	200	227	244	373	305	353	294	181
Afgångna under året	23	36	55	45	62	77	101	149	185	151

8 *Källa:* Uppgifter från Telefonföreningen.

Tab. N:o 57. Anmälde resande i Helsingfors åren 1886—1893.

	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893
Januari	660	854	992	952	942	1,005	911	713
Februari	655	792	726	768	732	993	877	860
Mars	822	923	891	898	976	1,101	1,047	1,090
April	627	726	887	926	1,003	1,129	1,080	1,082
Maj	851	851	923	1,117	1,103	1,079	1,032	1,119
Juni	890	1,020	1,122	1,125	1,486	1,199	1,109	1,448
Juli	923	987	1,119	1,238	1,309	1,218	1,181	1,229
Augusti	988	892	1,250	1,447	1,360	1,379	1,292	1,493
September	1,022	1,175	1,221	1,390	1,469	1,541	1,385	1,476
Oktober	825	840	1,117	1,162	1,142	1,118	1,267	1,377
November	756	733	854	982	988	996	930	1,091
December	754	707	828	845	924	902	843	1,089
Summa	9,773	10,500	11,930	12,940	13,434	13,660	12,954	14,067

Källa: Uppgifter från Poliskammaren.

Tab. N:o 58. Antagna hyrkuskar, landt- och sjöformän
i Helsingfors åren 1887—1893.

Å r	Hyrkuskar	Landtformän	Sjöformän
1887	364	199	22
1888	387	203	20
1889	410	213	27
1890	419	215	33
1891	468	281	35
1892	378	180	35
1893	423	258	32

Källa: Magistratens notariatförteckningar.

Tab. N:o 59. Spårvägstrafiken i Helsingfors under år 1893,

Månad	Linie- längd	A n t a l				Inkomster ¹⁾		A n t a l	
		Trafik- dagar	Vagn- dagar	Häst- dagar	Passage- rare			Vagn- kilometer	Häst- kilometer
						Fmk.	pi.		
Januari	8,456,18	31	390	1,770	69,027	9,666	70	45,231	45,231
Februari	8,456,18	28	361	1,708	59,677	8,306	05	41,537,8	41,537,8
Mars	8,456,18	31	403	1,829	86,092	12,083	23	46,738,7	46,738,7
April	8,456,18	30	390	1,770	97,898	13,750	14	45,231	45,231
Maj	8,456,18	31	403	1,829	124,032	17,486	42	47,647,5	47,647,5
Juni	8,456,18	30	390	1,770	130,723	18,496	02	46,749	46,749
Juli	8,456,18	31	403	1,829	126,703	17,897	80	48,307,3	48,307,3
Augusti	8,456,18	31	403	1,829	122,296	17,267	92	48,307,3	48,307,3
September	8,456,18	30	390	1,770	117,236	16,531	80	46,429,5	46,429,5
Oktober	8,456,18	31	403	1,829	110,436	15,517	92	47,062,3	47,062,3
November	8,456,18	30	390	1,770	83,970	12,444	32	44,479,7	44,479,7
December	8,486,53	31	403	1,829	91,255	12,857	12	46,621	46,641
	8,486,18	365	4,729	21,532	1,224,345	172,305	44	554,362,1	554,362,1
<i>Häraf på linien:</i>									
Sörnäs—Lappviksgatan	4,782,48	365	2,548	12,796	775,136	110,048	28	320,346,5	320,346,5
Tölö—Brunnsparken	3,704,05	365	2,181	8,736	249,209	62,257	16	234,015,6	234,015,6
	8,486,53	365	4,729	21,532	1,224,345	172,305	44	554,362,1	524,362,1
1891	8,456,18	365	4,589	22,175	1,392,339	200,375	10	503,655,8	553,643,1
1892	8,456,18	366	4,758	21,656	1,383,079	194,915	62	552,154,8	552,154,6

Källa: Direktionens för Helsingfors Spårvägs- och Omnibusaktiebolags årsberättelse.

¹⁾ Statistiken visar Fmk 801: 36 lägre inkomst än den, hvilken verkligen influtit, och beror detta för-

jmförd med samma trafik åren 1891 och 1892.

M e d e l t a l																	
Vagnar		Hästar			Passa- gerare pr dag	I n k o m s t e r				Genomlupna pr dag							
i tra- fik	under repa- ration	i rede	i spann och resor ^v	sjuka		pr vagn och dag	pr häst och dag	pr 100 vagnkilo- meter	pr 100 hästkilo- meter	Vagn- kilo- meter	Häst- kilo- meter	Kilo- meter af vagn	Kilo- meter af häst				
					Fmk.	pi.	Fmk.	pi.	Fmk.	pi.	Fmk.	pi.					
13	0,2	59	32	4,2	2,301	24	78	5	40	21	37	21	37	1,459	1,459	116	25,5
13	0,7	61	29,7	2,9	2,131	23	01	4	86	20	—	20	—	1,483,5	1,483,5	115	24,3
13	0,4	59	31,2	4,7	2,777	29	98	6	61	25	85	25	85	1,508	1,508	116	25,6
13	0,6	59	31,7	4,1	3,263	35	26	7	77	30	40	30	40	1,508	1,508	116	25,6
13	0,9	59	33,6	3,8	4,001	43	39	9	56	36	70	36	70	1,537	1,537	118,2	26
13	1	59	33,2	4,1	4,357	47	43	10	45	39	52	39	52	1,558	1,558	119,8	26,4
13	0,1	59	34,5	3,4	4,078	44	41	9	78	37	05	37	05	1,558,3	1,558,3	119,8	26,4
13	0,7	59	33,2	4,5	3,945	42	85	9	44	35	75	35	75	1,558,3	1,558,3	119,8	26,4
13	0,6	59	31,2	6,9	3,908	42	39	9	34	35	60	35	60	1,547,6	1,547,6	119	26,3
13	0,5	59	34,7	6,3	3,562	38	50	8	48	32	97	32	97	1,534,2	1,534,2	116,8	25,7
13	0,5	59	34	4,6	2,966	31	91	7	03	27	98	27	98	1,469,3	1,469,3	114	25,1
13	0,3	59	35,3	4,7	2,944	31	90	7	03	37	56	37	56	1,521	1,521	115,7	25,5
13	0,6	59	32,9	4,5	3,354	36	43	8	—	31	08	31	08	1,518,8	1,518,8	117,2	25,7
7	0,4	35	22,1	2,5	2,123	43	19	8	60	34	35	34	35	877,6	877,6	125,7	25
6	0,2	24	10,8	2	1,231	28	54	7	13	26	60	26	60	641,2	641,2	107,3	26,8
13	0,6	59	32,9	4,5	3,354	36	43	8	—	31	08	31	08	1,518,8	1,508,8	117,2	25,7
13	0,8	61	22	6	3,822	43	67	9	34	39	78	36	37	1,380	1,506,8	109,7	25,8
13	0,9	59	29,6	5,7	3,779	40	97	9	—	35	30	35	30	1,508,6	1,508,6	116	25,5

hållande deraf, att icke alla försålda rabattbiljetter vid årets slut återkommit till bolaget.

Tab. No 60. Godsrörelsen å Helsingfors och

	1889			1890		
	H:fors	Sörnäs	Summa	H:fors	Sörnäs	Summa
Ankommet gods, kilogram . . .	178,857,757	100,564,574	279,422,331	238,506,721	84,036,784	322,543,505
Afgånget " " . . .	26,994,385	24,906,951	51,901,336	30,601,996	24,694,280	55,299,276
Summa tonkilometer för ankommet gods	13,707,035	12,566,195	26,273,230	17,309,583	10,184,429	27,494,012
Summa tonkilometer för afsändt gods	4,029,336	2,846,169	6,875,505	4,636,082	2,747,357	7,383,439
Summa	17,736,371	15,412,364	33,148,735	21,945,665	12,931,786	34,877,451
hvilket af samtl. statsjernvägars utgör i procent	—	—	194,864,770	—	—	206,322,086
			17,01			16,90
Inkomst af godstrafiken . . Fmç	431,668,52	151,951,41	583,619,93	481,133,70	153,520,02	634,653,72
hvilket af samtliga statsjernvägars Fmç	—	—	6,079,840,93	—	—	6,487,147,78
utgör i procent	—	—	9,60	—	—	9,78
Totalinkomsten ¹⁾ Fmç	1,065,021,74	155,615,55	1,220,637,29	1,236,690,62	159,232,64	1,395,923,26
hvilket af samtl. statsjernvägars utgör i procent	—	—	10,489,326,60	—	—	11,796,717,65
			11,63			11,83

Källa: Jernvägsstyrelsens tryckta årsberättelser.

¹⁾ Omfattande såväl inkomsten från person- och godstrafiken som diverse inkomster utom trafiken.

Tab. No 61. Rörelsen vid Helsingfors

	1889				1890			
	inrikes		internationela		inrikes		internationela	
	ankomma	afsända	ankomma	afsända	ankomma	afsända	ankomma	afsända
Fribref och paket	114,202	32,134	— ⁴⁾	— ⁴⁾	13,851 ³⁾	111,559	— ⁴⁾	— ⁴⁾
Enkla privata bref	— ⁴⁾	482,716	232,868	106,444	101,712 ³⁾	902,434	198,536	105,170
Postkort	— ⁴⁾	61,074	24,388	29,068	17,966 ³⁾	60,196	31,018	17,446
Bandförsändelser ⁵⁾	— ⁴⁾	170,170	108,004	57,278	7,670 ³⁾	171,886	115,700	16,246
Prenumererade tidningar o. tidskrifter (antal n:r) ⁶⁾ .	90,406	— ⁴⁾	116,480	314,879	145,539	4,077,752	93,309	40,868
Rekommenderade och assurerade försändelser	69,030	40,214	29,536	35,962	25,240 ³⁾	98,553	20,186	39,425
Varupaket	6,193	16,266	7,259	945	520 ³⁾	10,286	7,436	988
Innehållet i afgångna assurerade försändelser	Fmç 31,148,408,35			Fmç 12,972,950,76				
utgörande af i landet afsända	" 108,961,251,48		" 28,58		" 61,119,868,74		" 21,22	
i procent	Fmç 325,727,12		Fmç 385,895,04		" 1,609,444,25		" 23,97	
Uppbödden ¹⁰⁾	" 1,414,055,91		" 23,03					
utgörande af totaluppbörden i procent								

Källa: Poststyrelsens tryckta årsberättelser.

¹⁾ Förutom bref utan angifvet värde. — ²⁾ Endast sådana utan angifvet värde. — ³⁾ Endast ryska. — jemte underlydande poststationer samt tidningsexpeditionen vid poststyrelsen. — ⁴⁾ För detta år saknas uppgift fattar Helsingfors kontor jemte underlydande poststationer samt poststyrelsen. — ⁵⁾ Deraf lokalbref 92,040.

Sörnäs jernvägsstationer åren 1889—1893.

	1891			1892			1893		
	H:fors	Sörnäs	Summa	H:fors	Sörnäs	Summa	H:fors	Sörnäs	Summa
242,301,311	65,951,374	308,252,685	155,819,402	73,552,431	229,371,833	136,089,853	78,161,444	214,251,297	
31,268,930	31,122,348	62,391,278	35,533,146	29,782,222	65,315,368	38,428,794	35,241,103	73,669,897	
17,386,115	8,034,017	25,420,132	13,175,773	8,776,425	21,952,198	11,988,341	9,947,913	21,936,254	
5,216,722	4,481,461	9,698,183	5,912,853	4,700,868	10,613,721	6,518,012	6,512,168	13,030,180	
22,602,837	12,515,478	35,118,315	19,088,626	13,477,293	32,565,919	18,506,353	16,460,081	34,966,434	
—	—	238,444,038	—	—	252,177,298	—	—	291,004,826	
—	—	14,73	—	—	12,89	—	—	12,02	
512,561,04	210,886,53	723,447,57	563,264,11	234,952,45	798,216,56	588,892,46	279,441,54	868,334,00	
—	—	6,827,348,87	—	—	7,067,902,47	—	—	7,989,854,13	
—	—	10,59	—	—	11,15	—	—	10,80	
1,355,535,41	213,653,73	1,569,189,14	1,285,684,47	238,916,40	1,524,600,87	1,326,376,81	284,379,59	1,610,756,40	
—	—	12,669,975,18	—	—	12,286,373,64	—	—	13,404,258,88	
—	—	12,38	—	—	11,92	—	—	12,02	

postkontor åren 1889—1893.

	1891				1892				1893			
	inrikes		internationela		inhemska		öfriga		inhemska		öfriga	
	ankomma	afsända	ankomma	afsända	ankomm.	afsända	ankomma	afsända	ankomm.	afsända	ankomma	afsända
— ⁴⁾	110,018	11,443 ³⁾	13,435 ³⁾	— ⁴⁾	128,235	15,694 ³⁾	13,328 ³⁾	— ⁴⁾	138,519	19,270 ³⁾	15,698 ³⁾	
— ⁴⁾	638,534	275,444	241,956	— ⁴⁾	908,912	261,456	194,142	— ⁴⁾	946,828 ¹⁾	410,284	269,684	
— ⁴⁾	65,650	35,412	44,720	— ⁴⁾	138,856	35,100	22,438	— ⁴⁾	162,190	47,894	43,910	
— ⁴⁾	153,042	168,324	70,746	— ⁴⁾	297,897	139,828	45,838	— ⁴⁾	378,392	262,744	64,700	
— ⁴⁾	— ⁴⁾	— ⁴⁾	311,760 ³⁾	32,234	— ⁴⁾	1,358	321,176 ³⁾	106,180	4,241,408	124,819	362,549	
— ⁴⁾	52,620	39,769	52,198	—	55,579	40,982	52,993	— ⁴⁾	57,610	40,454	55,738	
— ⁴⁾	26,187	6,403	969	—	22,047	6,166	937	— ⁴⁾	26,837	5,708	946	
	Fmç 10,434,820,96			Fmç 10,537,309,64			Fmç 12,341,915,78					
	" 56,739,757,65		" 18,39		" 60,417,115,21		" 17,44		" 63,197,782,58		" 19,53	
	Fmç 348,853,10			Fmç 348,648,64			Fmç 361,313,60					
	" 1,738,824,01		" 20,05		" 1,808,899,87		" 19,27		" 1,900,038,94		" 19,02	

¹⁾ Uppgift saknas. — ²⁾ Utom prenumererade periodiska skrifter. — ³⁾ Uppgiften omfattar Helsingfors kontor från tidningsexpeditionen. — ⁴⁾ Endast assurerade bref. — ⁵⁾ Endast rekommenderade bref. — ⁶⁾ Uppgiften om-

Fortsättning.

	1 8 9 1			
	Från utlan- det sjöledes	Från Ryssland		Summa
		Sjöledes	Per jernväg	
	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>
Socker, rå-	1,723,643	—	—	1,723,643
” raffineradt	678,508	—	3,717	682,225
” sirap	35,276	1,268	1,114	37,658
” tillverkningar	10,152	64,391	119,827	194,370
Spanmål, råg	—	113,381	—	113,381
” korn	361,995	239,742	—	601,737
” hafre	—	10,194	—	10,194
” ärter	5,540	27,607	2,375	35,522
” öfriga slag	5,046	253,111	281	258,438
” malen, hveten	11,863	1,564,293	2,100	1,578,256
” ” råg och malt	628,501	702,393	—	1,330,894
” ” korn och malt	—	—	—	—
” ” hafre	330	—	—	330
” ” majs	—	—	—	—
” ” öfriga slag	163	13	16	192
” ” kli	—	151,570	4,976	156,546
” ” gryner, ris och hirs	8,354	5,875	—	14,229
” ” öfriga slag	119,511	124,833	7,723	250,067
Spirituosa i fat	226,611	—	—	226,611
” i buteljer	152,509	33	114	152,656
Stenkol	819,067	—	—	819,067
Stenkolstjära	73,016	1,152	—	74,168
Tegel, lera och dräneringsrör	145,397	116,157	—	261,554
Thé	89,910	—	—	89,910
Tobak, oarbetad	136,941	131,557	28,219	296,717
” arbetad	61,031	334	27,838	89,203
Träarbeten	171,128	39,664	32,646	243,438
Tvål och såpa	11,945	497	52	12,494
Urmakeriarbeten	314,969	175	1,200	316,344
Viner, ej mousserande, i fat	737,640	1,939	5,947	745,526
” ” ” i buteljer	59,358	294	1,779	61,431
” ” mousserande i buteljer	82,390	50	—	82,440
Ångfartyg	1,550,000	—	—	1,550,000
Ägg	7	96,696	117,028	213,731
Öfriga varor	1,441,733	407,813	149,276	1,998,822
Summa	27,418,121	5,412,210	2,163,477	34,993,808

	1 8 9 2				1 8 9 3			
	Från utlan- det sjöledes	Från Ryssland		Summa	Från utlan- det sjöledes	Från Ryssland		Summa
		Sjöledes	Per jernväg			Sjöledes	Per jernväg	
	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>
1,954,736	—	—	1,954,736	2,272,782	—	—	2,272,782	
705,609	—	16,512	722,121	578,942	—	1,320	580,262	
33,150	1,495	568	35,213	37,616	1,031	690	39,337	
6,183	55,658	275,896	337,737	7,619	49,778	135,093	192,490	
408,345	354,373	—	762,718	101,974	30,170	—	132,144	
498,654	239,220	—	737,874	217,023	185,872	—	402,895	
1	235	—	236	486	7,609	1,320	9,415	
59,253	55,676	581	115,510	41,956	22,591	27,984	92,531	
261,561	110,981	2,008,512	2,381,054	223	129,133	—	129,356	
91,012	1,226,888	304,589	1,622,489	1,191,497	1,342,074	382,263	2,915,834	
901,075	1,545,077	30,195	2,476,347	1,674,551	1,180,724	62,088	2,917,363	
—	—	—	—	—	—	—	—	
847	—	—	847	879	—	—	879	
—	—	—	—	—	—	—	—	
3,119	70	41	3,230	15,839	16,957	128	32,924	
—	114,841	56,430	171,271	—	153,820	50,048	203,868	
90,113	5,355	—	95,468	82,663	3,161	1,362	87,186	
63,910	123,472	58,273	245,655	144,888	61,910	8,325	215,123	
189,428	—	—	189,428	176,070	129	—	176,199	
158,253	24	—	158,277	145,242	327	—	145,569	
726,158	—	—	726,158	589,282	—	—	589,282	
44,834	280	24	45,138	49,093	104	—	44,197	
100,411	105	—	100,516	68,462	—	—	68,462	
56,897	—	17,462	74,359	104,126	—	62,849	166,975	
107,368	131,381	51,925	290,674	122,771	139,157	23,203	285,131	
52,057	60	42,420	94,537	44,057	—	38,006	82,063	
79,851	39,850	26,911	146,612	141,255	13,478	28,524	183,257	
5,456	720	724	6,900	2,739	614	64	3,417	
451,803	545	10,509	462,857	117,740	—	—	117,740	
818,714	4,653	10,407	833,774	569,084	1,782	2,801	573,667	
58,731	1,254	2,157	62,142	31,251	741	1,947	33,939	
69,515	—	470	69,985	45,160	—	—	45,160	
582,053	—	—	582,053	—	—	—	—	
7	92,321	124,514	216,842	—	92,312	107,573	199,885	
549,478	374,164	625,005	1,548,647	695,507	262,943	179,206	1,137,656	
24,168,852	5,767,765	6,852,758	36,789,375	22,350,806	5,279,440	2,259,838	29,890,084	

Fortsättning.

	1 8 9 1			
	Till utlan- det sjöledes	Till Ryssland		Summa
		Sjöledes	Per jernväg	
	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>
Exporterade varor:				
Bly och blyarbeten	7,520	—	158	7,678
Böcker	57,462	280	13,926	71,668
Djur och kreatur, levande	960	—	460	1,420
Fajans och porslin	230	4,039	186,701	190,970
Fisk	490	163,205	2,910	166,605
Garn och väfnader	20,818	434,344	30,079	485,241
Hattar	60	—	3,936	3,996
Hudar, läder och tillverkningar	5,572	560	1,535	7,667
Höfrö	—	127	—	127
Instrumenter	3,460	—	5,160	8,620
Jern, stål och arbeten däraf	2,323	33,655	5,235	41,213
Kläder	2,360	2,200	36,440	41,000
Kummin	—	—	—	—
Kött och fläsk	6,074	21	5,045	11,140
Lim	—	36,856	8,478	45,334
Lingon	6,278	—	—	6,278
Maskiner, jordbruks och mejeriredskap	32,191	15,991	6,808	54,990
Papper, papp och trämassa	671,861	62,155	17	734,033
Smör	117,216	866	10,913	128,995
Spanmål: hafre	54,555	—	—	54,555
” råg	45,154	21	3,765	103,495
Säcker, toma	—	—	—	—
Tjära	—	5,859	—	5,859
Trådullar	65,864	383	—	66,247
Trämassa	6,077	—	—	6,077
Trävaror	3,500,788	—	—	3,500,788
Tunnbindare- och snickarearbeten	—	—	—	—
Åkdon	—	500	5,174	5,674
Ång- och segelfartyg	—	3,000	—	3,000
Diverse varor	100,576	36,039	392,508	529,123
Summa	1,207,101	800,101	719,248	6,227,238

	1 8 9 2				1 8 9 3			
	Till utlan- det sjöledes	Till Ryssland		Summa	Till utlan- det sjöledes	Till Ryssland		Summa
		Sjöledes	Per jernväg			Sjöledes	Per jernväg	
	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>
	—	—	—	—	—	—	—	—
	70,207	1,230	12,024	83,461	—	—	—	—
	60	320	11,380	11,760	5,160	—	5,500	10,660
	—	—	562	562	62	46,861	169,980	216,903
	4,189	42,729	8,175	55,093	15,065	35,270	4,435	49,770
	41,664	383,725	170,770	596,159	21,161	296,711	191,919	509,791
	—	—	1,100	1,100	—	—	—	—
	25,830	—	8,063	33,893	12,921	6,159	27,390	46,470
	1,803	605	—	2,408	—	500	—	500
	7,102	30	15,342	22,474	4,935	—	10,990	15,925
	—	—	13,679	13,679	2,572	56,010	16,526	75,108
	222	2,740	54,150	57,112	3,390	6,333	31,100	40,823
	—	—	—	—	41,114	3	498	44,615
	—	1,937	7,810	9,747	751	103	4,703	5,557
	72	26,000	21,496	47,568	—	28,000	10,019	38,019
	1,458	—	—	1,458	2,460	1,322	—	3,782
	22,550	23,939	15,816	62,305	17,993	39,815	84,132	141,940
	989,384	58,392	20,136	1,067,912	1,203,384	45,225	25,540	1,274,149
	80,862	—	14,936	95,798	92,228	473	836	93,537
	1,311	114,108	10,516	125,935	27,502	—	—	27,502
	—	—	—	—	4,415	—	36	4,451
	1,268	4,634	603	6,505	27,020	8,036	—	35,056
	114,000	5,062	—	119,062	157,282	975	—	158,257
	34,632	328	—	34,960	—	—	—	—
	—	—	—	—	4,548,655	—	—	4,548,655
	—	—	—	—	158,444	1,889	16,576	176,909
	—	250	16,704	16,954	1,100	3,500	3,212	7,812
	40,000	—	—	40,000	—	50	920	970
	203,541	91,818	403,145	698,504	235,769	159,433	116,337	511,539
	1,640,155	757,847	806,407	3,204,409	6,586,433	732,574	719,693	8,038,700

Källa: Helsingfors köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export m. m.

Anm. Värdeuppskattningen, tillkommen på enskild väg, gäller för importen cif-pris, för exporten

fob-pris.

Tab. N:o 63. Uppgift öfver några artiklar, som sjöledes inkommit

	1882	1883	1884	1885	1886
Bräder, tolfter	1)	1)	1)	1)	34,055
Kalk, tunnor ²⁾	57,579	60,203	90,595	84,775	81,987
Strömning, tunnor ²⁾	8,245	6,403	7,685	8,851	10,069 ^{1/2}
Tegel, antal	3,185,534	3,143,946	6,175,550	4,792,950	3,798,855
Ved, famnar	24,504	27,436	27,338	24,805	30,061 ^{1/2}

Källa: Helsingfors Köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export m. m.

1) Uppgift saknas. — 2) För 1892 och 1893 är måttet angifvet i hektoliter.

Tab. N:o 64. Helsingfors stads import och export samt uppbörden vid

	Import		Export		Tulluppbörden	
	Hela landets	Helsingfors	Hela landets	Helsingfors	Hela landets	Helsingfors
	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>
1874	148,130,526	41,086,764	93,319,393	9,684,887	12,032,228	3,572,582
1875	157,670,673	50,009,378	85,379,658	8,161,493	12,755,510	3,732,030
1876	140,001,211	38,788,881	98,691,376	9,056,205	12,344,719	3,419,375
1877	149,202,342	38,291,690	104,582,405	8,507,296	13,326,759	3,124,652
1878	128,349,782	35,593,051	88,347,123	10,600,268	10,910,353	2,741,199
1879	114,627,564	28,068,591	94,114,270	6,002,152	10,154,643	2,332,565
1880	138,764,650	35,512,808	123,075,627	8,000,665	12,980,338	2,643,367
1881	154,842,529	37,403,203	107,270,449	7,922,272	13,598,734	3,318,937
1882	167,054,388	40,066,065	119,873,130	10,897,130	15,319,519	3,655,971
1883	148,106,864	34,188,392	115,673,544	6,864,903	15,151,200 ¹⁾	3,721,424

Källa: Helsingfors Köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export m. m.

1) Förutom Rbl 165,043:30. — 2) D:o d:o 178,388:07. — 3) D:o d:o 76,014:72. — 4) D:o d:o 121:60.

till Helsingfors från inhemska orter under åren 1882—1893.

1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893
3,260	11,234	20,579	16,123 ^{1/2}	17,733 ^{1/2}	11,514 ^{1/2}	10,953
79,190	78,175	65,872	79,832	81,123	85,304	26,300
8,164 ^{1/2}	9,964 ^{1/2}	8,590	10,162	8,649	12,966	12,841
5,617,750	5,990,300	7,558,200	9,369,900	10,946,500	4,330,100	2,527,700
37,010 ^{1/2}	38,429	35,005	35,495 ^{1/2}	34,227	36,957	37,213

dess tullkammare i förhållande till hela landets under åren 1874—1893.

	Import		Export		Tulluppbörden	
	Hela landets	Helsingfors	Hela landets	Helsingfors	Hela landets	Helsingfors
	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>
1884	137,701,413	28,707,226	112,746,805	6,249,628	16,577,476 ²⁾	3,732,936
1885	108,775,775	24,687,409	89,852,956	5,021,431	15,495,931 ³⁾	3,636,366
1886	98,300,355	25,370,857	77,368,230	4,546,286	14,996,936 ⁴⁾	3,756,260
1887	185,865,873	24,605,247	77,066,434	4,957,511	16,403,869 ⁵⁾	4,795,087
1888	112,218,884	27,264,795	90,484,386	6,572,688	18,818,953 ⁶⁾	4,821,816
1889	133,479,685	32,620,965	102,737,123	7,596,728	20,016,521 ⁷⁾	5,814,109
1890	140,602,428	32,489,016	92,420,941	5,944,614	23,301,253 ⁸⁾	6,501,951
1891	146,526,720	34,993,808	104,198,133	6,227,238	22,466,653	6,201,292
1892	145,650,569	34,800,948	93,683,125	6,216,790	20,109,086	5,871,612
1893	126,244,000	29,890,084	114,777,000	8,038,700	19,687,124	5,438,774

— 5) D:o d:o 73:01. — 6) D:o d:o 56:56. — 7) D:o d:o 27:24. — 8) D:o d:o 25:44.

Tab. No 65. Helsingfors stads trävaruexport¹⁾ under åren 1892—1893.

Till	1 8 9 2							Värde <i>Fr.</i>
	Sågtillverkningar					Sågtimmer o. osågad virke		
	Af minst 2 m. längd	Stäf	Plank- och brädstump	Björk- och furu- käppar	Ribbor	Hålländsk hjalik	Props	
	Kub. mtr.	Kub. mtr.	Kub. mtr.	Kub. mtr.	Kub. mtr.	Kub. mtr.	Kub. mtr.	
England	27,806	3,381	6,869	1,483	2,821	—	414	923,669
Frankrike	7,062	—	—	—	—	765	7,576	235,572
Spanien	30,364	4	146	114	—	—	—	809,726
Italien	838	—	1	—	—	—	—	22,214
Belgien	15,478	—	—	—	—	—	1,195	416,261
Holland	8,417	—	—	—	—	920	389	242,491
Tyskland	7,076	—	28	—	—	—	—	187,711
Danmark	4,555	—	—	—	—	259	—	126,665
Sverige	—	—	—	2,904	—	—	—	9,149
Brasilien	523	—	—	—	—	—	—	13,859
Afrika	871	—	—	—	—	—	—	23,082
Ryssland	18	—	—	202	77	—	—	1,982
Summa	103,008	3,385	7,044	4,703	2,898	1,944	9,574	—
Värde <i>Fr.</i>	2,729,714	57,545	42,690	65,625	34,776	30,850	51,181	3,012,381
								<i>Fr.</i> 3,012,381

Till	1 8 9 3								Värde <i>Fr.</i>
	Sågtillverkningar					Sågtimmer och oså- gad virke			
	Af minst 2 m längd.	Stäf	Plank- och bräd- stump	Björk- och furu- käppar	Ribbor	Hålländsk hjalik	Props	Bränn- ved	
	m ³	m ³	m ³	m ³	m ³	m ³	m ³	m ³	
Afrika	582	—	—	—	—	—	—	—	17,169
Belgien	23,689	338	475	—	229	—	—	—	709,691
Danmark	3,998	—	2	—	—	—	—	—	117,955
England	41,175	3,416	6,010	6,536	787	—	495	—	1,536,397
Frankrike	25,526	15	14	—	333	—	1,365	—	734,790
Holland	8,723	2	10	—	—	—	—	—	257,428
Italien	1,477	—	—	—	—	—	—	—	43,572
Ryssland	1	—	—	—	64	—	—	4,699	14,403
Spanien	31,805	—	124	233	—	—	—	—	947,240
Sverige	—	—	—	—	—	759	387	—	16,445
Tyskland	5,184	—	97	—	—	—	—	—	153,535
Summa	141,160	3,771	6,732	6,769	1,413	759	2,247	4,699	—
Värde <i>Fr.</i>	4,164,220	54,680	36,348	236,915	16,956	11,010	14,921	13,605	4,548,655
									<i>Fr.</i> 4,548,655

Källa: Helsingfors Köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export, m. m.

¹⁾ Värdeuppskattningen, tillkommen på enskild väg, afser fob-pris.

Tab. N:o 66. Antalet af vid Helsingfors hamnkontor inklarerade fartyg under år 1893, jemfördt med åren 1885—1892.

Årsberättelse för 1893.

	Främmande farkoster betalande för resa						Stadens farkoster									Summa antal		
													betalande för resa					
	à 20 p. pr ton		à 40 p. per ton		à 60 p. pr ton								à 20 p. pr ton		à 40 p. pr ton		à 60 p. pr ton	
	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal			
Januari	—	—	—	—	—	—	1	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Februari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
April	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Maj	294	6,267	41	2,246	27	9,739	9	782	18	4,419	12	5,647	—	—	—	—	92	493
Juni	594	24,003	166	8,999	35	14,886	15	307	67	19,803	15	6,303	—	—	—	—	92	984
Juli	546	21,435	192	15,442,4	33	8,720	23	3,095	68	20,623	16	6,987	—	—	—	—	43	921
Augusti	546	18,734	138	16,191	40	14,559	20	277	66	19,130	16	7,827	—	—	—	—	7	833
September	489	18,637	130	15,119	29	10,432	24	913	51	14,928	12	6,307	1	117	—	—	9	745
Oktober	542	19,272	173	13,637	27	10,596	23	457	54	15,246	13	6,312	1	170	—	—	—	833
November	335	10,115	107	6,425	25	7,904	16	2,090	42	11,631	14	6,455	11	2,914	—	—	—	550
December	40	2,116	14	1,850	10	3,853	9	7,702	2	438	11	4,833	15	6,812	—	—	1	102
Summa för år 1893	3,387	120,594	961	79,909,4	226	80,691	140	15,639	368	106,218	109	50,671	28	10,013	244	—	—	5,463
" " " 1892	3,552	124,273	1,122	89,008	230	85,183	106	12,694	303	87,194	119	52,863	30	10,864	266	—	—	5,728
" " " 1891	4,245	122,721	1,167	135,677	241	79,637	190	21,052	151	26,362	90	41,431	30	9,356	295	—	—	6,409
" " " 1890	4,680	123,460	1,270	154,963	230	78,073	202	14,694	126	21,021	91	38,883	29	9,172	303	—	—	6,931
" " " 1889	4,768	114,043	1,086	137,825	225	79,799	272	13,559	120	27,551	84	33,000	25	7,366	198	—	—	6,778
" " " 1888	4,506	103,460	1,022	113,639	200	70,659	187	14,538	108	25,842	55	20,991	26	6,665	232	—	—	6,336
" " " 1887	4,891	104,880	1,110	118,356	211	69,162	210	11,765	108	26,623	49	17,481	23	277	223	—	—	6,825
" " " 1886	U p p g i f t e r																	
" " " 1885	4,866	85,213	957	108,323	174	58,952	297	10,637	79	17,892	41	15,120	22	233	190	—	—	6,626

10

Källa: Uppgifter från Hamnkontoret.

73*

Tab N:o 67. Antalet af i Helsingfors hemmahörande fartyg under åren 1885—1893.

	Ångare		Segelfartyg		Summa	
	antal	ton	antal	ton	antal	ton
1885	33	3,069,58	20	2,271,38	53	5,340,96
1886	32	3,127,45	18	2,376,17	50	5,503,62
1887	36	4,071,99	22	2,462,30	58	6,534,29
1888	40	6,613,99	18	1,673,06	58	8,287,05
1889	43	6,819,00	12	1,673,00	55	8,492,00
1890	48	8,609,00	32	2,387,00	80	11,496,00
1891	35	11,020,23	38	2,583,12	93	13,603,35
1892	60	11,495,51	45	2,870,44	105	14,365,96

Källa: Uppgifter från Hamnkontoret.

Tab. N:o 68. Antalet fartyg af främmande nationalitet, som besökt Helsingfors under åren 1891—1893.

	1891						1892						1893						
	Ångare		Seglare		Summa		Ångare		Seglare		Summa		Ångare		Seglare		Summa		
	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	
Franska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	137	1	137
Ryska	8	3,081	79	5,708	87	8,789	12	4,843	21	1,311	33	6,154	12	5,673	23	2,259	35	7,932	
Tyska	35	11,644	7	1,263	42	12,907	47	16,718	11	2,615	58	19,333	48	18,042	3	713	51	18,755	
Svenska	14	5,976	33	5,168	47	11,144	5	1,892	27	5,065	32	6,957	17	5,810	20	5,614	37	11,424	
Norska	7	4,083	31	9,592	38	13,675	15	6,735	21	6,785	36	13,520	14	5,680	26	8,913	40	14,593	
Engelska	34	26,323	5	1,075	39	27,398	38	32,077	2	597	40	32,674	35	27,237	2	228	37	27,465	
Danska	3	2,182	16	2,797	19	4,979	8	5,264	9	1,433	17	6,697	6	4,940	13	2,264	19	7,204	
Holländska	4	2,878	3	641	7	3,519	3	1,864	2	1,917	5	3,781	—	—	—	—	—	—	
Belgiska	—	—	—	—	—	—	1	348	—	—	1	348	1	409	—	—	1	409	
Italienska	—	—	2	944	2	944	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Spanska	—	—	—	—	—	—	1	947	—	—	1	947	1	881	—	—	1	881	
Österrikiska	—	—	3	1,798	3	1,978	—	—	2	1,035	2	1,031	—	—	—	—	—	—	
Från Caplandet	—	—	1	656	1	656	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Nederländska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2,664	4	1,886	7	4,550	
Persiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	47	—	—	1	47	
Summa	105	56,167	180	28,986	285	85,153	130	70,688	95	20,754	225	91,442	138	71,383	92	22,014	230	93,397	

Källa: Helsingfors Köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors import och export m. m.

Tab. N:o 69. Helsingfors Hamnkontors uppbörd under år 1893, jemförd med den under åren 1889—1892.

	A f g i f t e r																			
	Våg-		Kokhus-		Hamn-		Bro-		Närings-		Marknads-		Fiske-		Ballast-		Beviljad		Summa	
	<i>Fmy.</i>		<i>Fmy.</i>		<i>Fmy.</i>		<i>Fmy.</i>		<i>Fmy.</i>		<i>Fmy.</i>		<i>Fmy.</i>		<i>Fmy.</i>		<i>Fmy.</i>		<i>Fmy.</i>	
Januari	218	—	—	—	3	20	1,866	94	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	2,092	14
Februari	233	77	—	—	—	—	4,337	30	—	—	—	—	45	—	—	—	—	—	4,616	07
Mars	234	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	246	45
April	186	06	—	—	3	—	410	80	—	—	—	—	499	—	—	—	—	—	1,098	86
Maj	171	45	13	40	13,399	40	379	17	57	—	—	—	1,127	—	8	—	2,531	20	12,624	22
Juni	131	66	19	40	29,188	20	853	10	905	—	—	—	71	—	53	—	6,381	04	24,840	32
Juli	126	09	26	05	28,799	36	1,105	29	576	20	—	—	28	—	111	—	6,725	78	24,046	21
Augusti	177	51	14	65	31,369	20	974	25	143	07	—	—	14	—	165	—	6,449	32	26,403	36
September	280	07	27	20	25,998	75	839	25	134	50	—	—	12	—	122	—	5,944	04	21,469	73
Oktober	282	43	20	35	25,669	30	1,031	49	318	50	—	—	—	—	111	—	5,644	36	21,788	71
November	341	12	10	55	18,715	90	643	76	250	—	—	—	—	—	75	—	3,991	96	16,044	97
December	280	24	2	75	9,114	40	2,852	73	86	50	—	—	1	—	10	—	1,155	84	11,191	78
Summa år 1893	2,662	85	134	35	182,260	71	15,294	08	2,470	77	—	—	1,813	—	655	—	38,823	54	166,467	83
år 1892	2,813	64	195	05	182,651	40	7,810	18	3,130	57	—	—	1,380	—	656	—	38,924	16	159,712	68
år 1891	3,670	79	219	10	167,909	40	9,823	21	1,769	65	2,384	40	1,175	—	615	40	30,817	12	156,749	83
år 1890	2,751	78	219	95	169,876	80	9,520	81	1,162	94	1,586	80	1,160	60	408	80	30,435	52	156,303	96
år 1889	2,485	53	191	15	160,653	10	8,386	28	863	43	1,515	60	738	—	740	—	29,834	96	145,752	13

Källa: Uppgifter från Hamnkontoret.

Tab. N:o 70. Insättningar och uttagningar vid Helsingfors sparbank under åren 1886—1893.

År	Insättningar		Uttagningar		Mera insättningar än uttagningar		Mera uttagningar än insättningar		Insättarens fordran vid årets utgång			
	Antal nya böcker	Belopp i <i>Fmk.</i>	Antal infösta böcker	Belopp i <i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	Antal böcker	Belopp i <i>Fmk.</i>				
1886	2,001	963,795	1,141	714,048	69	249,746	31	—	7,946	3,650,214	37	
1887	2,020	1,108,849	1,139	744,156	57	364,692	43	—	8,827	4,166,542	67	
1888	2,218	1,171,259	1,407	923,335	52	247,923	48	—	9,638	4,583,572	30	
1889	2,326	1,268,635	1,550	988,094	20	288,540	—	—	10,414	4,056,093	51	
1890	2,366	1,332,561	1,623	1,127,208	97	205,352	03	—	11,157	5,460,522	25	
1891	2,039	1,232,640	2,127	1,509,823	78	—	—	277,183	78	11,069	5,393,369	67
1892	1,840	1,103,168	2,104	1,649,033	88	—	—	545,865	88	10,769	5,046,548	77
1893	2,661	1,546,388	1,739	1,117,204	62	429,183	38	—	—	11,601	5,734,847	84

Källa: Sparbankens tryckta årsberättelser.

Tab. N:o 71. Insättningar i Kapital- och Lifränteförsäkringsanstalten i Helsingfors under åren 1884—1893.

År	För beredande af kapital		För beredande af lifränta		Delegatarernas behållning vid årets utgång <i>Fmk.</i>	Ränterinst. å delegatarernas medel	Arvsinst. å insättningar utan förbehåll	
	Med förbehåll	Utan förbehåll	Med förbehåll	Utan förbehåll				
	om medlens återbetalning vid dödsfall		om medlens återbetalning vid dödsfall					
1884	17,377	1,387	6,290	11,301	325,611	40	5,4 %	0,9 %
1885	24,486	765	3,453	11,938	376,038	02	5,4 "	0,7 "
1886	24,956	2,288	4,504	11,117	418,932	64	5,4 "	0,3 "
1887	25,981	1,441	3,614	11,966	473,957	74	5,3 "	0,2 "
1888	21,247	915	3,233	10,780	513,960	23	5,5 "	0,4 "
1889	30,247	745	3,731	8,231	560,851	50	5,4 "	0,3 "
1890	32,269	1,271	3,297	6,575	613,711	88	5,4 "	0,5 "
1891	29,874	1,022	4,545	7,410	661,892	67	5,4 "	1,0 "
1892	22,990	1,561	5,875	7,303	694,851	65	5,4 "	1,1 "
1893	21,951	1,670	4,685	8,094	732,041	79	5,2 "	0,1 "

Källa: Anstaltens tryckta årsberättelser.

Tab. N:o 72. Helsingfors stads gator och allmänna platser jemte dertill hörande gångbanor, fördelade efter de underhållsskyldige, samt huruvida de äro stenlagda eller ej, enligt förhållandet år 1886.

	Gator och allmänna platser		Gångbanor		Summa kv. fot	I procent af hela arealen
	Stenlagda kv. fot	Olagda kv. fot	Stenlagda kv. fot	Olagda kv. fot		
Underhållna af kommunen	1,816,479	521,274	73,994	70,192	2,481,939	35,43
" " finska statsverket	422,009	76,602	61,588	11,204	581,403	8,30
" " ryska kronan	98,831	11,750	14,916	3,560	129,057	1,84
" " enskilda tomter	3,153,820	366,414	187,851	105,484	3,813,569	54,43
Summa	5,491,139	976,040	348,349	190,440	7,005,968	100

Källa: Stfgs utskottsbetänkande i fråga om gatunderhållets i staden ombesörjande genom kommunens försorg (Stfgs tryckta handl. N:o 37 för 1887.)

Fortsättning.

N a m n	Längd i meter	Bredd i meter	Stenläggnings-																
			1883		1884		1885		1886										
			st.	pl.	st.	pl.	st.	pl.	st.	pl.									
133) Vestra Hamngatan	114,31	23,75	—	30,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
134) Vestra Kajen med kajarmarne	—	—	231,620	—	—	*11,100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
135) Vilhelmsgatan mellan Mikaelsg. och Jernvägsområdet	338,76	14,85	24,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
135) mellan Fabians- och Mikaelsg.	—	—	33,050	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
136) Villavägen	293,93	4,75	—	*15,840	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
137) Vinkelgatan	153,20	11,88	20,640	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
138) Vätvaregatan	147,92	14,85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
139) Vladimirsgatan	1,128,54	14,85	142,610	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
140) Öppna platsen mellan Simonsg. och Ryska kasernen	145,48	—	—	78,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	44,744,12	—	5,542,087	2,079,604	163,744	11,100	308,400	98,688	16,800	51,020	—	—	—	—	—	—	—	—	—

eller planeringsytornas arealer.																	
1887		1888		1889		1890		1891		1892		1893		Total areal			
st.	pl.	st.	pl.	st.	pl.	st.	pl.	st.	pl.	st.	pl.	st.	pl.	st.	pl.	stenl.	plan.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,715,02
—	—	—	—	11,100	—	—	—	26,550	26,550	—	—	—	—	—	—	23,736,15	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,028,96	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*1,396,29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,819,42	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	958,63	1,237,19
—	—	—	—	—	10,875	—	14,035	10,875	—	—	—	—	—	—	14,301,41	1,782,00	
—	—	—	—	—	39,845	—	—	—	—	—	1,730,34	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,910,96
28945	89525	40510	279866	396685	464,196	233,941	386,601	340,842	253,608	9,016,98	4,176,55	9,762,60	21,048,50	648,758,50	228,571,41	—	—

Fortsättning.

	Glacerade lerrör						Murade kanaler typ					Af beton och släpplöggl	Grästens-kanaler	Träkanaler	Infällsprunnar	
	152mm	203mm	228mm	305mm	381mm	457mm	610mm	B.	C.	G.	E.					F.
81) Sandvikskajen, norra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185,56	—	—	—
d:o ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39,00	—	—	—
82) Sandvikstorget	—	—	—	—	—	—	—	—	239,01	—	—	—	—	—	—	—
83) Simonsgatan	—	—	—	108,36	136,58	—	—	38,60	—	—	—	—	—	—	—	1
84) Sjömansgatan — Skepparebrinken	—	—	—	157,36	215,25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
85) Sjömansgatan & Dockstorg	—	—	—	430,50	—	80,00	—	—	—	—	—	—	—	100,00	—	3
86) Skarpskyttegatan	—	—	—	197,44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
87) Skepparegatan	—	—	—	174,70	—	—	—	—	95,01	—	—	—	—	—	—	1
88) Skilnaden & Trekanten	—	47,50	15,44	120,24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
d:o ¹⁾	—	—	45,00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
89) Smedsgatan	—	—	—	210,80	—	—	—	—	118,76	—	—	—	—	—	—	3
90) Sofiegatan	—	—	—	71,26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
91) Strandgatan	—	—	—	23,75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
92) Stenhuggaregatan	—	—	—	23,75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
93) Styrmansgatan	—	—	—	100,95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
94) Unionsgatan	—	—	—	192,99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
95) Ulrikasborgsgatan	—	—	—	59,38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
96) Västra kajen	—	—	—	241,38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
97) Vilhelmsgatan	—	—	—	77,78	—	—	—	92,04	—	—	—	—	—	—	—	7
98) Vinkelgatan	—	—	192,98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
99) Vladimirsgatan	—	—	184,08	561,74	235,74	—	—	—	195,95	—	—	—	—	—	—	11
d:o & Gräsvikskajen	—	—	35,00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100) Väfvaregatan	—	—	—	41,57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
101) Östra Chausséen	—	—	—	151,42	—	—	—	103,92	—	—	—	—	—	—	—	2
102) Berghäll, 2:dra linjen	—	—	—	537,91	—	—	—	23,75	—	—	—	—	—	—	—	2
103) d:o 3:dje linjen & Tavastgt. till 2:dra linien	—	—	—	106,88	344,41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
104) Berghäll, 4:de linjen	—	—	—	270,57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
105) d:o Porthansgatan	—	—	—	—	182,59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
106) d:o Lönnrotsgatan	—	—	—	51,96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Summa löpande fot	69,77	856,55	2,989,27	17,836,82	2,567,89	1,003,82	192,99	2,335,13	4,327,32	513,64	274,63	62,35	355,20	640,36	662,09	223

Källa: Uppgifter från Byggnadskontoret.

¹⁾ Kloaker utförda under år 1893.

Tab. N:o 75. Helsingfors vattenlednings verksamhet under åren 1879—1893.

År	Anslutningarnes antal	Medeltal af årliga bruttinkonsten per anslutning			Medeltal timmar i dygnet för pumparnes verksamhet		Medeltal af pump- parnes slag i minuten		Medeltal uppfordradt vatten i dygnet kubikmeter			
		<i>Fråk.</i>	<i>7i.</i>	<i>m³</i>	Gamla pump- verket	Ångpump- verket	Gamla pump- verket	Ångpump- verket	Gamla pump- verket	Ångpump- verket	Summa	
1879	171	250	72	4,68	10 tim. 20 m.	—	—	—	—	801	—	801
1880	247	230	74	4,14	12 " 10 "	—	8,06	—	—	1,023	—	1,023
1881	354	205	06	4,39	15 " 32 "	—	9,41	—	—	1,555	—	1,555
1882	429	212	13	4,03	19 " 5 "	—	8,70	—	—	1,728	—	1,728
1883	520	200	24	3,57	24 " 40 "	—	8,09	—	—	1,858	—	1,858
1884	609	197	77	3,66	26 " 40 "	—	8,05	—	—	2,228	—	2,228
1885	693	202	71	3,10	25 " 35 "	—	8,05	—	—	2,151	—	2,151
1886	770	208	81	3,01	27 " 28 "	—	8,06	—	—	2,314	—	2,314
1887	837	218	99	2,96	26 " 47 "	—	8,86	—	—	2,478	—	2,478
1888	923	211	26	3,68	33 " 48 "	—	9,05	—	—	3,393	—	3,393
1889	1,012	226	96	3,88	36 " 21 "	—	10,33	—	—	3,930	—	3,930
1890	1,089	236	53	3,52	26 " 28 "	4 tim. 40 m.	10,31	21,01	—	2,848	986	3,834
1891	1,143	260	54	3,52	20 " 56 "	1 " 18 "	14,20	19,02	—	3,777	250	4,027
1892	1,180	263	87	3,07	21 " 2 "	1 " 10 "	12,36	19,51	—	3,407	218	3,625
1893	1,207	284	64	3,64	25 " 58 "	0 " 20 "	12,88	19,09	—	4,335	62	4,397

Källa: Vattenledningsingenjörens årsberättelser.

Tab. N:o 76. Inkomsterna af samt drift- och underhållskostnaderna för vattenledningen i förhållande till det uppfordrade vattnet under åren 1879—1893.

År	Inkomsten oafkortad.				Drift och underhållskostnad.			Inkomsten med afdrag af drift- och underhållskostnaden.				
	Totalbelopp		per m ³	% af anläggning- kapitalet	Totalbelopp		pr m ³	Totalbelopp		pr m ³	% af anläggning- kapitalet	
	<i>Fråk.</i>	<i>7i.</i>	<i>7i.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>7i.</i>	<i>7i.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>7i.</i>	<i>7i.</i>			
1879	42,872	90	14,88	—	32,400	—	—	10,472	90	—	—	
1880	56,994	87	15,22	—	24,435	35	5,42	32,559	72	9,80	—	
1881	72,591	10	14,04	6,2	22,792	36	3,64	50,158	74	10,40	4,2	
1882	91,002	26	16,02	7,6	26,234	49	4,62	64,767	77	11,40	5,4	
1883	104,127	53	13,83	8,1	20,793	10	2,76	83,334	43	11,07	6,5	
1884	120,440	05	14,70	9,1	20,704	65	2,53	99,735	40	12,17	7,5	
1885	140,480	26	17,81	10,0	31,705	57	4,02	108,774	69	13,79	7,8	
1886	160,782	12	18,95	11,1	26,702	27	3,15	134,079	85	15,80	9,3	
1887	183,294	48	20,17	11,9	21,711	51	2,39	161,582	97	17,78	10,5	
1888	194,992	84	15,70	11,6	41,349	50	3,33	153,643	34	12,37	9,2	
1889	229,681	08	16,01	11,9	46,826	23	3,26	182,854	85	12,75	9,5	
1890	257,576	03	18,41	10,8	63,302	20	4,52	194,273	83	13,89	8,1	
1891	297,792	87	20,26	11,8	126,029	73	8,57	171,763	14	11,69	6,8	
1892	311,372	40	23,47	11,6	129,036	85	9,73	182,335	55	13,74	6,8	
1893	343,555	32	21,41	12,8	159,162	31	9,92	184,393	01	11,49	6,9	

Källa: Vattenledningsingenjörens årsberättelser.

Årsberättelse för 1893.

Tab. N:o 77. Gaskonsumtionen i Helsingfors åren 1882—1893.

	Privat.	Gatubelysningen,	Summa
	kub. fot	kub. fot	kub. fot
Januari	3,173,994	1,705,770	4,879,764
Februari	2,406,972	1,251,648	3,658,620
Mars	2,002,338	1,148,219	3,150,557
April & Maj	2,676,537	853,345	3,529,882
Juni, Juli & Augusti	1,893,417	638,322	2,531,739
September	1,930,469	1,099,189	3,019,658
Oktober	2,858,525	1,473,307	4,331,832
November	3,818,419	1,699,104	5,517,523
December	4,421,587	1,899,035	6,320,622
Summa för år 1893	25,182,258	11,757,939	36,940,197
” ” ” 1892	25,514,782	11,650,560,99	37,165,342,99
” ” ” 1891	26,572,977	10,121,923,36	36,694,900,36
” ” ” 1890	25,400,962	8,696,099,69	34,097,061,69
” ” ” 1889	25,591,661,15	7,749,162,54	33,340,823,69
” ” ” 1888	24,960,477,12	6,861,293,04	31,821,770,16
” ” ” 1887	21,701,238,18	6,660,317,31	28,361,555,49
” ” ” 1886	20,527,651,38	6,281,506,56	26,809,157,94
” ” ” 1885	19,873,333,14	5,701,569,17	25,574,902,31
” ” ” 1884	20,266,105,07	5,353,522,19	25,619,627,26
” ” ” 1883	20,461,233,59	5,188,533,31	25,649,766,90
” ” ” 1882	19,157,513,40	4,828,284,87	23,985,798,27

Källa: Gasbelysningsaktiebolagets årliga uppgifter till stadsmyndigheterna.

Tab. N:o 78. Lysgasens medelljusstyrka i Helsingfors under lysåren 1884—1893.

	1884—1885 normalljus ¹⁾	1885—1886 normalljus ¹⁾	1886—1887 normalljus ¹⁾	1887—1888 normalljus ¹⁾	1888—1889 normalljus ¹⁾	1889—1890 normalljus ¹⁾	1890—1891 Hefnerljus ²⁾	1891—1892 Hefnerljus ²⁾	1892—1893 Hefnerljus ²⁾
Augusti . . .	11,80	11,80	12,22	12,19	12,40	12,38	15,03	13,10	14,33
September . .	11,88	11,40	11,53	11,40	11,84	12,46	14,55	13,39	14,39
Oktober . . .	11,41	11,89	11,75	11,48	11,25	11,81	14,11	13,46	14,37
November . .	11,46	10,98	11,81	11,16	11,26	11,44	15,12	13,18	13,77
December . .	10,91	11,73	11,42	10,66	11,17	10,50	14,37	13,96	13,75
Januari . . .	11,54	11,00	11,83	9,85	10,70	11,89	14,18	13,63	13,70
Februari . . .	11,34	11,54	11,70	10,71	11,41	13,03	14,26	13,45	13,27
Mars	11,90	11,70	12,49	10,26	12,77	12,53	13,68	13,62	13,86
April	11,53	11,48	12,51	9,92	12,05	12,37	15,04	13,78	13,66
Maj (förra hälften	—	11,16	12,35	11,00	11,55	12,47	14,69	14,75	13,66
Medelljusstyrka för året .	11,53	11,48	11,94	10,86	11,46	12,07	14,49	13,57	13,89

Källa: Gaskontrollörens årsberättelse.

¹⁾ Enligt gaslysningskontraktet var ljus af $\frac{1}{16}$ skålp. vikt och 13 tum långd samt förtärande $\frac{3}{5}$ lod vax i timmen. Vid kontrollen användas dock med bolagets bifall såsom normalljus engelska spermacetilljus. — ²⁾ Enligt tillägg till gaslysningskontraktet af år 1891 användes för mätande af ljusstyrkan s. k. Hefnerljus, eller v. Hefner-Altenecks amylnacetatlampan.

Tab. N:o 79. Antalet personer intagna i Helsingfors stads arbets- och fattiggård under åren 1884—1893, fördeladt efter månader.

	Jan.		Febr.		Mars		April		Maj		Juni		Juli		Aug.		Sept.		Okt.		Nov.		Dec.		Summa	
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	män	kv.
Från 1 till 10 års ålder . . .	13	9	12	8	10	10	14	5	10	7	12	9	7	13	4	6	6	5	5	6	8	9	10	12	111	99
” 10 ” 20 ” ” . . .	26	11	26	10	29	10	30	11	25	10	27	11	27	9	24	7	22	7	23	7	21	8	23	7	303	108
” 20 ” 40 ” ” . . .	62	28	61	29	67	30	58	27	39	24	30	25	33	28	35	26	36	27	42	28	47	29	56	30	566	331
” 40 ” 50 ” ” . . .	53	17	53	17	54	19	49	23	42	18	36	18	32	18	31	18	32	16	37	12	45	12	55	13	519	201
” 50 ” 70 ” ” . . .	94	45	96	45	94	48	88	47	64	42	51	43	51	44	50	43	52	41	59	42	70	47	77	48	846	535
” 70 ” 80 ” ” . . .	29	22	27	19	26	17	25	16	25	15	24	15	24	14	23	14	23	15	25	14	26	13	27	14	304	188
Öfver 80 år	2	10	2	11	2	9	2	9	2	8	2	9	2	10	2	11	2	9	2	9	2	10	2	9	24	114
Summa för år 1893	279	142	277	139	282	143	266	138	207	124	182	130	176	136	169	125	173	120	193	118	219	128	250	133	2,673	1,576
” ” ” 1892	222	134	236	143	235	133	220	133	212	135	182	118	184	128	191	132	203	123	217	123	245	128	264	131	2,611	1,561
” ” ” 1891	221	117	213	127	210	124	207	122	179	114	154	110	154	103	147	107	153	109	154	116	171	114	185	116	2,148	1,379
” ” ” 1890	198	105	190	101	212	105	207	110	186	105	178	100	151	95	163	102	173	98	190	111	220	118	220	119	2,288	1,269
” ” ” 1889	152	91	159	93	158	93	158	94	156	90	151	95	148	82	140	85	147	90	155	99	157	105	169	111	1,850	1,128
” ” ” 1888	141	83	151	81	148	83	142	88	133	84	128	96	125	76	132	77	128	79	137	82	134	89	139	84	1,638	1,002
” ” ” 1887	130	99	133	98	138	99	136	92	129	96	126	96	114	104	116	100	118	95	122	95	130	102	134	104	1,526	1,180
” ” ” 1886	138	84	139	81	139	80	131	84	113	85	114	82	109	70	109	70	106	74	116	83	128	88	135	86	1,477	967
” ” ” 1885	136	75	139	86	137	85	139	88	133	78	123	82	113	75	104	72	109	71	112	71	114	76	131	83	1,490	942
” ” ” 1884	134	75	138	82	137	87	134	73	122	78	116	76	81	76	102	70	109	73	113	75	127	81	131	79	1,444	925

Källa: Fattigvårdsstyrelsens årsberättelser.

Tab. N:o 80. Antalet af genom Helsingfors fattigvårds försorg utackorderade personer under åren 1876—1893.

År	Inom staden		På landet		Summa	
	Äldre personer	Barn	Äldre personer	Barn	Äldre personer	Barn
1876	8	73	69	103	77	176
1877	8	61	69	112	77	173
1878	7	61	78	101	85	162
1879	6	61	91	95	97	156
1880	5	52	100	85	105	137
1881	5	44	104	86	109	130
1882	6	57	112	104	118	161
1883	8	55	119	100	127	155
1884	10	69	140	117	150	186
1885	7	74	162	136	169	210
1886	12	79	154	140	166	219
1887	15	73	141	121	156	194
1888	17	73	134	131	151	204
1889	18	92	130	140	148	232
1890	16	104	146	149	162	253
1891	26	113	161	170	187	283
1892	25	112	162	173	187	285
1893	37	105	202	227	239	332
Summa	236	1,358	2,274	2,290	2,510	3 648
Medeltal för åren 1876—1893	13	75	126	127	139	202

Källa: Fattigvårdsstyrelsens årsberättelser.

Tab. N:o 81. Totalantalet af genom Helsingfors fattigvårds försorg vårdade och understödda personer jemte utgifterna härför under åren 1876—1893.

Å r	Antal intagna personer i arbets- och fattiggården				Antal understöds- tagare				Kost- hållning		Understöd		Fattigvår- dens samt- liga ordina- rie utgifter			
	Totalantalet	Högsta anta- let på en gång	I medeltal	Minsta anta- let på en gång	som själfrö- fått uppbära sina understöd	utackorderade i staden	utackorderade på landet	tillfälligt hjälp som erhållet			ständiga	tillfälliga			<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>
1876	211	120	112	100	305	81	172	262	16,279	70	39,182	80	2,677	07	98,790	80
1877	211	128	114	98	307	69	181	253	17,187	79	37,375	31	3,040	22	109,734	53
1878	246	141	110	97	298	68	179	252	17,494	74	37,744	51	3,130	—	95,293	35
1879	270	171	142	118	285	67	186	241	17,688	27	39,169	03	3,477	30	95,134	61
1880	258	164	135	112	284	57	185	229	17,987	61	37,090	46	2,433	80	93,629	29
1881	238	172	146	120	237	49	190	293	21,453	53	42,178	53	3,078	30	106,810	71
1882	318	174	147	123	309	63	216	332	20,851	42	40,316	33	3,780	—	105,622	09
1883	354	186	160	145	301	63	219	289	17,906	59	44,171	80	3,936	17	108,251	43
1884	402	205	181	158	331	79	257	287	19,848	11	47,232	93	4,323	12	112,141	99
1885	398	209	180	160	351	81	298	314	20,761	27	50,012	70	5,166	07	115,160	60
1886	395	212	192	172	385	91	294	321	19,336	66	51,295	41	5,439	12	118,102	04
1887	390	220	202	184	457	88	262	370	17,337	77	52,680	14	6,668	17	122,656	40
1888	358	223	200	185	557	90	265	397	16,540	93	57,884	59	6,355	—	128,164	11
1889	426	227	205	184	588	110	270	434	19,535	73	60,672	51	7,643	50	149,255	40 ¹⁾
1890	442	281	248	215	580	120	295	475	21,330	73	64,053	12	8,404	76	184,794	36
1891	439	278	249	220	727	139	331	599	26,225	20	73,059	85	10,314	75	214,207	31
1892	554	309	280	250	853	137	335	1,053	33,494	22	85,306	18	20,270	52	244,665	57
1893	562	307	280	252	906	142	429	1,135	37,479	73	101,396	04	25,799	50	272,364	22

Källa: Fattigvårdsstyrelsens årsberättelser.

¹⁾ Incl. 3,145 mk 64 p. organisationskostnader för arbetsinrättningen.

Tab. No 82. Uppgift öfver de för kosthållningen i Helsingfors stads område skördade produkter under 1893, jemte beloppet af och

	Sötmylk	Råmjölk	Skerdt mjöl till sjuksvöl	Grofmjöl	Årberings- mjöl	Gryn				
	Liter	Kgr.	Kgr.	Kgr.	Kgr.	Hl.	Lit	Hl.	Lit	Kgr.
Balans från 1892	—	450	80,50	—	—	—	3	—	—	133
Dels levererade, dels uppköpt under 1893	70,821	48,393	2,978,50	5,000	1,942	37	—	79	50	3,395,50
Skördat å fattiggårdens område 1893	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dito diverse grönsaker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aflönningar: Hushållerskan och 2:ne pigor	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	70,821	48,843	3,059	5,000	1,942	37	—	82	50	3,528,50
Genom afvel tillkommit under 1893	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Afgår för försålda 20 st. svinkreatur, affall och 4 svin för kosthållet till jul (1 dog)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Balans till 1894:										
Vid 1894 års ingång i förrådet	—	1,200	80,50	—	80,50	2	—	3	50	60
						Antal utdelade dagportioner				
						1893	118,587	¹⁾		
						1892	114,548			
						1891	100,252 ¹⁾ / ₄			
						1890	98,509 ¹⁾ / ₂	²⁾		
						1889	72,573 ¹⁾ / ₂			
						1888	70,505			
						1887	68,596			
						1886	64,810			
						1885	64,510			
						1884	59,216 ¹⁾ / ₂			

Källa: Insppektorns för arbets- och fattiggården årsredogörelser.

¹⁾ Af dessa levererades till arbetsinrättningen 20,034 helportioner, hvilka med hänsyn till kraftigare till i det närmaste 29,50 penni. — ²⁾ Af dessa levererades 10,944 dubbelportioner till den nyanlagda, från

arbets & fattiggård levererade, uppköpta och från fattiggårdens jordkostnaden för utdelade dagportioner under åren 1884—1893.

Färskt kött	Färsk	Arter	Svin	Potätter	Saltströmming	Smör	Kallmjölk	Kallmjölk	Morötter	Diverse krydder	Malte	Salt		Finskt mynt							
												Hl.	säck.	Fmk	pl.						
Kgr.	gr.	Kgr.	gr.	Hl.	L.	St.	Hl.	Hl.	Kgr.	Kgr.	Hl.	säck.	Fmk	pl.							
—	—	2	—	7	75	40	—	—	—	20	15	—	81	1	1	1,814	60				
8,669	3	—	—	48	—	—	644,18	143,54	—	757	—	—	30	6,127	45	7	36,488	48			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,000	25	24	—	—	—	—	662	—			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	—			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	960	—			
8,669	3	—	—	50	—	7	749,18	183,54	—	757	—	2,000	45	39	30	6,208	46	8	39,975	08	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	687	40		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
																		Summa	39,287	68	
—	—	2	—	12	4	—	55,27	—	—	—	—	—	25	18	4	150	2	1	1,807	95	
													Summa kostnad		37,479	73					
																		Summa kostnad	37,479	73	

kost och rikligare dagportioner beräknades till 41,69 penni stycket, medan kostnaden för de öfriga uppskattades årets början i verksamhet varande arbetsinrättningen.

Tab. No 83. Verksamheten vid stadens arbetsinrättning för män under år 1893.

Hela antalet intagna hjon	187	Dagliga medeltalet hjon	65
<i>Hjonens ålder:</i>		Högsta antalet på en gång	104
Från 15 till 20 år	9	Lägsta " " " "	26
" 20 " 30 "	26	<i>Utspishningskostnaden</i>	<i>Smk</i> 9,955: 01
" 30 " 40 "	42	I medeltal dagligen för hvarje hjon	41,96 pi
" 40 " 50 "	45	Hela <i>underhållskostnaden</i>	<i>Smk</i> 29,926: 61
" 50 " 60 "	41	I medeltal dagligen för hvarje hjon	1: 21
" 60 " 70 "	22	motsvarande för hela året	399. 02
" 70 " 80 "	<u>2</u> 187		

Antalet utgjorda dagsverken	Dagsverken	Vinst af hjonens dagsverke						Medel- värde pr dag	
		Influtit i kontant		Utförda till arbetsinrätt- ningen och fattiggården		Summa			
		<i>Smk</i>	<i>pi</i>	<i>Smk</i>	<i>pi</i>	<i>Smk</i>	<i>pi</i>	<i>Smk</i>	<i>pi</i>
Skomakarearbeten	2,628	4,711	20	1,102	05	5,813	25	2	21
Skräddare- "	1,118	195	75	457	25	653	—	—	58
Snickare- "	2,205	1,199	95	543	80	1,743	75	—	79
Smed- "	2,277	2,862	76	583	24	3,446	—	1	51
Målare- "	1,001	923	99	523	65	1,447	55	1	45
Jord- och diverse arbeten	7,393	965	56	2,671	55	3,637	11	—	49
Summa	16,622	10,859	12	5,881	54	16,740	66	1	01
Antal sjukdagar	91								
" arrestdagar	50								
Behållningen i materialier och oförsålda till- verkningar	—	—	—	—	—	1,968	06	—	—

Källa: Fattigvårdsstyrelsens årsberättelse samt Inspektorns för Arbets- och fattiggården redogörelse.

Tab. N:o 84. Uppgift öfver de i Helsingfors å stadens trafikkontor uppdebiterade och uppburna afgifter under år 1893.

	Debet- sedel- avgift		Tolag		Trafik- avgift		Mättnings- avgift		Transito- magasins- hyra		Summa debiterade avgifter		Summa uppburna avgifter	
	Smk.	ri.	Smk.	ri.	Smk.	ri.	Smk.	ri.	Smk.	ri.	Smk.	ri.	Smk.	ri.
Januari	22	56	4,788	58	1,817	83	514	61	61	10	7,204	68	6,684	49
Februari	13	60	4,087	45	846	93	—	—	11	—	4,958	98	4,705	59
Mars	15	36	4,061	38	984	05	—	—	105	90	5,166	69	5,717	68
April	36	48	6,025	95	4,230	56	—	—	72	50	10,365	49	9,991	71
Maj	88	60	11,046	47	30,298	10	203	77	21	20	41,658	14	37,913	06
Juni	104	28	10,310	11	41,480	22	1,180	14	32	30	53,107	05	51,209	57
Juli	82	76	7,207	63	27,457	12	—	—	62	09	34,809	60	35,636	83
Augusti	85	40	16,379	43	34,798	80	—	—	158	23	45,421	86	44,308	13
September	98	—	9,338	53	30,172	12	81	74	95	73	39,786	12	40,229	69
Oktober	111	28	11,243	53	53,307	48	273	—	82	40	65,017	69	60,627	98
November	109	56	12,014	36	36,069	65	402	36	211	56	48,807	49	48,520	50
December	76	24	11,122	71	38,729	47	—	—	103	96	50,032	38	55,820	94
Summa	844	12	101,626	13	300,192	33	2,655	62	1,017	97	406,336	17	401,366	17

Källa: Trafikkontorets berättelse.

Tab. N:o 85. Uppgift öfver trafiken åhvälfda afgifter i Helsingfors under åren 1884—1893.

	1884		1885		1886		1887		1888	
	Smk.	ri.	Smk.	ri.	Smk.	ri.	Smk.	ri.	Smk.	ri.
Tolag (nedsatt till 2% under 1883)	72,919	18	67,954	05	69,252	41	79,739	66	98,350	56
Trafikavgift	179,488	75	189,279	59	191,333	82	231,152	55	229,544	79 ¹⁾
Mättningsavgift	2,688	27	2,972	50	3,002	68	1,233	30	2,815	43
Hamnavgift	87,100	41	93,400	79	106,008	28	108,919	73	110,832	63
Broavgift	6,324	49	5,778	59	7,111	86	7,348	56	8,421	76
Ballastavgift	601	40	706	—	574	—	881	40	722	—
Summa	349,122	50	360,091	52	377,283	05	429,275	25	450,869	57
	1889		1890		1891		1892		1893	
	Smk.	ri.	Smk.	ri.	Smk.	ri.	Smk.	ri.	Smk.	ri.
Tolag	109,250	14	124,180	07	119,762	97	115,962	37	106,157	54
Trafikavgift	270,519	84	286,670	48	288,879	79	288,424	31	300,192	33
Mättningsavgift	3,380	93	3,357	68	3,141	86	2,270	25	2,655	62
Transitomagasinshyra	—	—	—	—	—	—	—	—	1,017	97
Hamnavgift	130,870	02	139,441	28	137,092	28	143,727	24	143,437	17
Broavgift	8,386	28	9,520	81	9,823	21	7,810	18	15,294	08
Ballastavgift	740	—	408	80	615	40	656	—	655	60
Summa	523,147	21	563,579	12	559,315	51	558,850	53	569,410	31

Källa: Helsingfors köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export m. m.

¹⁾ Ny taxa med nedsatta satser tillämpad hela detta år.

Tab. N:o 86. Sammandrag af taxerings- og oppbördsläng- (till fyllande af behof-

Main table showing tax data by district (Stadsdel) and year (Å r). Columns include Af Taxeringsnämnden påförda skattören (for fastighet, for näring, for lön eller annan inkomst, Summa) and Afgår af Pröfningsnämnden nedsatta skattören (for fastighet, for näring, for lön eller annan inkomst, Summa). Rows are grouped by year: 1886, 1887, 1888, 1889.

Källa: Uppgifter från Drätselkontoret.

1) Af Pröfningsnämnden tillagda skattören. — 2) Tillkommer af Pröfningsnämnden åsatta 37 skattören.

derna för kommunala utskylder m. m. för åren 1886—1893 (ven för 1887—1894).

Main table showing tax data by district (Stadsdel) and year (Å r) for municipal taxes. Columns include Summa, Uttaxeradtt belopp (å privillegerade skattören, å från in- kvartering befriade skattören, å från in- kvartering befriade skattören, å från in- kvartering befriade skattören), Tomten, Debetssedel- afgifter, and Summa. Rows are grouped by year: 1886, 1887, 1888, 1889.

Tab. N:o 87. Helsingfors stadskassas inkom-

Inkomster:	1884		1885		1886		1887	
	Räntor	68,180	64 ¹⁾	43,577	55	22,391	29	23,559
Tomtlösen	27,164	45	1,544	15	53,434	33	241,819	40
Stadens fasta egendom	139,922	80	150,059	96	167,735	40	171,946	72
Tomtören	1,924	55	1,930	77	1,924	47	—	—
Inkomstgifvande rättigheter	392,913	51	470,045	75	425,279	20	487,808	22
Diverse och inkomster utom budget	51,276	83	51,454	80	39,855	97	43,888	93
Ersatt inkvartering	—	—	—	—	—	—	244,756	29
Statsbidrag	139,397	51	141,863	03	147,595	24	145,897	57
Vattenledningen	120,576	80	140,480	26	160,782	12	183,294	43
Uttaxering	767,676	08	652,683	46	689,966	58	677,109	22
Lån	1,550,000 ²⁾	—	—	—	—	—	633,303	93 ³⁾
Summa	3,259,033	17	1,653,639	73	1,708,964	60	2,853,383	85
Utgifter:								
Stadens skulder	172,799	63	172,927	45	189,604	34	211,499	20
D:o embetsverk	159,768	37	196,090	83	173,744	24	169,746	86
Kommunalförvaltningen	128,415	21	126,560	57	135,594	53	144,094	75
Gatubelysningen	77,607	23	72,639	89	78,846	31	78,820	57
Brandverket	57,220	72	54,522	98	54,849	73	63,206	57
Polis- och fångvården	147,568	22	150,946	93	164,092	23	164,649	41
Sundhets- och sjukvården	36,712	60	39,559	93	40,966	75	38,395	22
Fattigvården	112,735	66	115,632	16	119,529	04	125,515	40
Undervisningsväsendet	187,345	35	205,834	43	251,605	96	283,290	78
Staden åliggande allmänna onera	6,419	04	6,449	04	6,449	04	250,203	33
Vattenledningen	58,455	29	67,101	93	48,229	27	180,507	47
Saluhallen	—	—	—	—	—	—	—	—
Allmänna arbeten	304,700	57	297,415	38	1,121,483	28 ⁴⁾	748,446	—
Pensioner	2,806	67	4,006	68	3,706	68	4,540	01
Diverse	267,373	27 ⁵⁾	242,156	98	145,838	09	357,898	13 ⁶⁾
Summa	1,719,990	83	1,751,845	23	2,534,539	49	2,820,813	70

Källa: Årliga revisionsberättelserna jemte uppgifter från Drätselkontoret.

¹⁾ Innefattande jemväl räntor å några donerade fonder, hvilka annars icke ingå i räkenskaperna. —
²⁾ Deles upptagande lån. — ³⁾ Därå för arbetsinrättningen *Fm*: 22,694:66. — ⁴⁾ Därå bland kostnaderna för
 Därå bland byggnad för brandverket med *Fm*: 294,000:— samt kajarbeten med 249,800:— ⁵⁾ Därå bland
 — ⁶⁾ Därå bland för inlösen af f. d. Laguska gården *Fm*: 132,000:— samt för regleringsarbeten till ge-
 arbeten.

ster och utgifter under åren 1884—1893.

1888		1889		1890		1891		1892		1893	
40,805	14	54,689	37	63,753	23	66,521	26	103,840	40	115,085	41
856,613	98	526,974	48	484,740	99	139,070	14	303,173	12	121,332	—
179,299	36	191,607	07	205,988	29	206,815	47	222,614	39	228,296	58
1,795	56	1,900	—	1,901	72	2,203	46	2,190	65	2,241	95
508,699	28	580,399	99	630,943	80	640,432	39	644,439	97	630,085	32
79,837	88	84,052	37	184,832	95	70,965	24	156,118	03	117,898	07
247,822	39	248,132	87	255,156	90	242,762	94	249,806	89	203,492	29
156,838	76	173,936	38	166,375	51	172,273	35	166,860	—	214,376	44
194,992	84	229,681	08	257,576	03	297,792	87	310,676	83	343,358	48
613,788	02	611,615	65	706,623	65	789,592	21	902,698	29	901,051	94
—	—	452,054	70 ⁸⁾	1,449,270 ⁹⁾	—	193,300	— ³⁾	—	—	984,000	— ¹⁰⁾
2,880,493	21	3,155,043	96	4,407,163	07	2,821,729	33	3,062,418	57	3,861,218	48
212,472	32	216,721	—	253,544	25	406,115	54	467,603	63	425,628	55
168,523	17	168,886	85	171,796	17	169,648	77	183,103	52	179,796	64
140,336	72	151,518	01	155,080	97	160,906	33	161,680	73	162,367	10
90,079	28	98,111	27	102,061	61	112,236	97	139,982	98	138,477	65
56,527	05	65,384	59	70,021	34	80,180	25	83,585	88	81,071	32
164,102	90	157,731	37	159,056	07	158,304	97	181,326	90	204,944	35
41,987	37	41,026	85	63,124	69	71,396	48	78,352	05	170,882	49
128,961	61	145,994	76	184,829	21 ⁴⁾	222,292	76	250,275	59	273,314	72
296,118	15	319,834	01	353,795	73	396,052	63	423,425	76	443,193	12
260,320	58	252,641	96	266,771	24	253,775	98	260,966	53	214,433	21
52,243	42	579,468	96	595,842	67	435,621	83	188,128	34	171,507	28
—	—	2,162	28	9,524	71	7,051	55	8,448	55	9,377	12
318,017	74	553,195	87	1,324,489	07 ⁶⁾	741,819	87	778,133	05	1,187,818	84 ¹¹⁾
4,306	68	4,026	68	5,376	69	6,975	01	6,621	68	9,755	—
540,028	85 ⁷⁾	132,944	53	255,064	14	250,907	76	208,647	40	218,619	16
2,474,025	84	2,889,648	99	3,970,378	56	3,473,286	70	3,420,282	59	3,891,191	55

²⁾ 1882 års nybyggnads- och regleringslån. — ³⁾ Förskottade utgifter, bestämda att täckas genom fram-
 folkskolhuset vid Malmgatan med *Fm*: 306,409:41 samt nya proviantmagasinet med *Fm*: 422,597:32. — ⁴⁾
 kostnader för 1882 års obligationslån *Fm*: 34,864:78. — ⁵⁾ Incl. inlösen af Brunsparken med *Fm*: 287,000.
 — ⁶⁾ 1887 års stadsplan *Fm*: 272,288:30. — ⁷⁾ 1892 års obligationslån. — ⁸⁾ Ingår hamnbyggnads

Tab. N:o 88. Antalet betalande skattören, uttaxering per skattöre samt summa uttaxering åren 1884—1893.

Å r	Antal betalande skattören	Uttaxering per skattöre ¹⁾		Summa uttaxering	
1884	62,818	12	22	767,402	36
1885	63,613	10	26	652,357	62
1886	62,745	11	—	689,651	10
1887	61,396	11	—	674,857	40
1888	65,961	9	45	622,186	83
1889	68,458	9	10	622,065	18
1890	72,776	9	76	707,879	84
1891	79,306	10	—	791,475	38
1892	80,719	11	20	902,879	32
1893	86,675	13	61	1,179,009	44

Medeltal uttaxering per skattöre ¹⁾ åren 1884—1893 *Smc* 10: 76.

Källa: Uppgifter från Drätselkontoret.

¹⁾ Afser opriviligieradt skattöre.

Tab. N:o 89. Helsingfors stads consoliderade gäld, enligt boksluten för åren 1884—1893.

Å r	Obligations lån		Andra lån		Summa	
1884	3,190,350	—	173,064	66	3,363,414	66
1885	3,160,300	—	158,369	64	3,318,669	64
1886	3,142,131	25	143,364	24	3,285,495	49
1887	3,106,218	75	128,114	33	3,234,333	08
1888	3,067,447	50	114,961	08	3,192,408	58
1889	3,028,781	25	101,453	02	3,130,234	27
1890	2,983,332	50	887,573	94	3,870,906	44
1891	2,939,878	75	2,087,256	78	5,027,135	53
1892	7,388,640	—	58,634	17	7,447,274	17
1893	7,304,900	—	43,537	17	7,348,437	17

Källa: De årliga revisionsberättelserna.

Tab. N:o 90. Helsingfors stadskassas utgifter och inkomster år 1893, jämförda med fastställd stat.

Utgifter:	Anslag enligt stat	Utgift enligt böckerna	Anslaget öfverskridet	Besparing å anslaget
I. Stadens skulder.				
Å lånet för stadens reglering, amortering	5,288	5,288	—	—
Å lånet för chausséerna, amortering 4,677: 98				
ränta 822: 02	5,500	5,500	—	—
Å lånet för folkskolehuset vid Annegatan, amortering 5,131: 02				
ränta 868: 98	6,000	6,000	—	—
Å chausséobligationerna, amortering 5,000: —				
ränta 3,960: —	8,960	8,960	—	—
Å vattenledningslånet af år 1876, amortering 16,600: —				
ränta 70,360: —	86,960	86,960	—	—
Å nybyggnads- och regleringslånet af år 1882, amortering 34,500: —				
ränta 59,793: 75	94,293 75	94,293 75	—	—
Å obligationslånet af 1892, amortering 15,500: —				
ränta 202,151: 25	217,651 25	217,651 25	—	—
Provisioner & kursdifferencer	600	975 55	375 55	—
II. Stadens embetsverk.				
Rådstufvurätt och magistrat, aflöningar	169,000	168,999 48	—	52
expenser samt för renskrifning af protokoll i hemställda mål och åt aktörerna	12,200	10,797 16	—	1,402 84
III. Kommunalförvaltningen.				
Stadsfullmäktiges kansli	11,400	13,687 —	2,287 —	—
Drätselkammaren, aflöningar	23,300	23,059 97	—	240 03
expenser	6,000	6,698 89	698 89	—
Drätselkontoret, aflöningar	26,960	27,434 80	474 80	—
expenser	3,700	3,696 44	—	3 56
Trafikkontoret, aflöningar	18,900	18,246 42	—	653 58
arvode för erhållande af dagliga uppgifter från tullkammaren	500	500 —	—	—
mätarearvoden	800	1,223 46	423 46	—
expenser	1,200	320 65	—	879 35
Hamnkontoret, aflöningar	25,060	26,414 58	1,354 58	—
expenser m. m.	400	500 25	100 25	—
ångslupslega för inspektionsresor	200	87 75	—	112 25
extra tillsyn öfver ångbåtstrafiken	1,600	400 —	—	1,200 —
Byggnadskontoret, aflöningar	23,620	29,953 15	333 15	—
extra ingenjör- och ritarebiträden	3,000	2,638 75	—	361 25
material och handlangare dagsverken vid mätningar och materialvakter	7,000	4,336 72	—	2,663 28
skogvaktarebiträden och skogskultur	2,000	1,972 65	—	27 35
expenser	1,000	1,195 62	195 62	—
IV. Gatubelysningen.				
Gasbelysning	95,660 05	94,326 84	—	1,333 21
Petroleumbelysning	40,239 —	43,235 81	2,996 81	—
Elektrisk belysning	2,486 01	915 —	—	1,571 01
Transport	907,478 06	906,269 94	9,240 11	10,448 23

Fortsättning.

	Anslag enligt stat	Utgift enligt böckerna	Anslaget öfverskridet	Besparing å anslaget
Transport	907,478 06	906,269 94	9,240 11	10,448 23
V. Brandverket.				
Aföningar m. m.	60,260 —	60,260 04	— 04	— —
Brandstallet	7,504 50	6,461 16	— —	1,043 34
Eldning och belysning	5,541 —	5,611 33	70 33	— —
Redskap och inventarier	5,300 —	5,254 52	— —	45 48
Diverse	3,350 —	3,484 27	134 27	— —
VI. Polisrättningen	205,756 —	204,944 35	— —	811 65
VII. Sundhets- och sjukvården.				
Läkarepersonal	27,900 —	27,899 88	— —	— 12
Helsovårdsnämnden	5,100 —	5,041 07	— —	58 93
Kommunala sjukhuset	17,423 —	19,328 51	1,905 51	— —
Provisoriska epidemisjukhuset	16,120 —	14,283 12	— —	1,836 88
Kolera baracker, sanitetsstation m. m.	77,016 70	77,016 70	— —	— —
Underhåll af en poliklinik	3,000 —	3,000 —	— —	— —
Sundhetsinspektören och helsopolisen	18,980 —	18,234 78	— —	745 22
Undersökningsstationen för lifsmedel	6,270 —	6,078 43	— —	191 57
VIII. Fattigvården.				
Fattigvårdsstyrelsen	9,160 —	8,766 42	— —	393 58
Fattiggården	56,040 —	55,026 53	— —	1,013 47
Arbetsrättningen	28,440 —	24,683 22	— —	3,756 78
Understöd, ständiga	75,000 —	100,354 74	25,354 74	— —
Do tillfälliga	28,500 —	27,828 30	— —	671 70
Sjuk- och dävårdskostnader samt läkemedel	31,000 —	49,984 94	18,984 94	— —
Diverse	7,000 —	6,670 57	— —	329 43
IX. Undervisningsväsendet.				
Navigationsskolan	2,800 —	2,824 80	24 80	— —
Realskolan	11,900 —	10,989 72	— —	910 28
Handverksskolor	19,682 —	18,711 42	— —	970 58
Handelsinstitutet	4,000 —	4,000 —	— —	— —
Skolan för andesvaga barn	4,500 —	4,500 —	— —	— —
Blindanstalten	2,000 —	1,200 —	— —	800 —
Folkskolorna, aföningar	298,705 37	281,634 20	— —	17,071 17
hyror	21,740 —	21,638 33	— —	41 67
undervisningsmaterial	6,300 —	6,339 77	39 77	— —
material för handarbeten	3,900 —	3,230 29	— —	669 71
ny skolmöbel och reparation af gammal	2,500 —	3,015 05	515 05	— —
ved och vedhuggning	11,800 —	16,837 70	5,037 70	— —
belysning	11,200 —	7,720 08	— —	3,479 92
beklädnadshjelp	7,900 —	9,378 30	1,478 30	— —
renhållning	8,000 —	7,109 17	— —	890 83
underhålls- och reparationskostnader för skolornas gårdar och hyrda lokaler	5,400 —	8,734 09	3,334 09	— —
expenser och oförutsodda utgifter	1,600 —	1,897 88	297 88	— —
bidrag till pensionering af folkskol-lärarepersonalen	4,360 —	4,140 —	— —	220 —
Folkbiblioteket och läsesalen	20,850 —	22,372 32	1,522 32	— —
Folkbibliotek och läsesal i Sörnäs	6,860 —	6,860 —	— —	— —
Transport	2,058,136 63	2,079,675 94	67,939 85	46,400 54

Fortsättning.

	Anslag on- ligt stat		Utgift onligt böckerna		Anslaget öfverskridet		Besparing å anslaget	
Transport	2,058,136	63	2,079,675	94	67,939	85	46,400	54
X. Staden åliggande allmänna onera.								
Skjutshållning	2,960	—	2,959	92	—	—	—	08
Kronoutlagor	53	04	53	04	—	—	—	—
Utskylder för Mejlans hemman	700	—	118	46	—	—	581	54
Inkvarteringen	279,388	—	203,756	79	—	—	75,631	21
Inkvarteringsnämnden	7,550	—	7,550	—	—	—	—	—
XI. Vattenledningen.								
<i>Förvaltning och drift.</i>								
Affianingar	20,335	—	20,392	56	57	56	—	—
Driftkostnad för pumpverket	6,000	—	5,014	70	—	—	985	30
Do för filterna	7,000	—	8,093	77	1,093	77	—	—
Afläsning och kontroll af vattenmätare	5,500	—	5,795	40	295	40	—	—
Mätningar och undersökningar för utvidgningar	1,500	—	514	74	—	—	985	26
Brandförsäkringspremier och utskylder till Helsing- kommun	1,700	—	1,157	35	—	—	542	65
Resemodell	400	—	—	—	—	—	400	—
Expensemedel	2,000	—	2,563	34	563	34	—	—
Kostnader för Distribuering och indrifning af de- betsedlar och räkningar	500	—	283	30	—	—	216	70
Kostnader för privata anslutningar och uppsättning af vattenmätare	25,000	—	83,484	72	58,484	72	—	—
<i>Underhåll och remont.</i>								
Remont och underhåll af vattenledningens bygg- nader, hägnader, dammar, maskiner och rörnät	15,000	—	19,567	23	4,567	23	—	—
Reparation och justering af vattenmätare	1,500	—	1,779	74	279	74	—	—
Omläggning af vattentaket i gamla pumphuset	700	—	515	46	—	—	184	54
<i>Utsträckning af rörnätet samt inköp af vatten- mätare:</i>								
Vattenledning under Albertsgatan från Boulevards- gatan till adress N:o 27	2,700	—	2,466	88	—	—	233	12
Vattenledning under Malmgatan från Fredriks- gatan till tomt N:o 24	7,500	—	7,796	38	296	38	—	—
Inköp af vattenmätare	10,000	—	9,577	82	—	—	422	18
<i>Diverse mindre arbeten.</i>								
2 st. bevattningsposter å gamla kyrkogården	1,400	—	1,339	—	—	—	61	—
1 st. do å Hafstorget	500	—	493	07	—	—	6	93
1 st. vattenvärmsapparat å hästbon å Brohol- men	700	—	671	82	—	—	28	18
XII. Saluhallen	10,900	—	9,377	12	—	—	1,522	88
XIII. Allmänna arbeten.								
<i>Byggnader och lägenheter.</i>								
A) Remont och underhåll.								
Nytt vattentak och yttre målning af Brunnshuset	6,800	—	6,618	13	—	—	181	87
Remont i Folkbiblioteket	1,500	—	1,531	72	31	72	—	—
Do af folkskolan å Berghäll	5,300	—	5,185	66	—	—	114	34
Brädfodring af instrument- och kontorsrummet å stadens materialgård	950	—	703	15	—	—	246	85
Transport	2,484,172	67	2,489,037	21	133,609	71	128,745	17

Fortsättning.

	Anslag onligt stat	Utgift onligt böckerna	Anslaget öfverskridet	Besparing å anslaget
Transport	2,484,172 67	2,489,037 21	133,609 71	128,745 17
Inredning af badstuga i Brandverkshuset	2,800 —	3,131 31	331 31	— —
Omläggning af golfvet i Gammelstadskvarnens subassemontsvåning	3,400 —	3,286 42	— —	113 58
Diverse reparationer	15,000 —	20,018 78	5,018 78	— —
B) Nybyggnader.				
Resterade köpeskilling för rådhusannexet	180,000 —	180,000 —	— —	— —
De nya kommunala sjukhusbyggnaderna	565,000 —	565,000 —	— —	— —
<i>Gator och allmänna platser.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Anskaffande af nubben för omläggning af Salutorget	10,000 —	9,999 62	— —	— 38
Omläggning af Vestra Henriksgatan från Simonsgatan till Vestra Chausséen	9,500 —	11,703 66	2,203 66	— —
Diverse reparationer	9,000 —	7,717 80	— —	1,282 20
B) Planering och nyläggning.				
Nyläggning af Malmgatan mellan Malmbrinken och Kampmalmen	2,700 —	2,453 30	— —	246 70
Regleringsarbeten.				
Planering af Kyrkogårdsgatan från Lappviksgatan till Gräsviken	9,500 —	9,860 78	360 78	— —
<i>Kanaler och afloppsdiaken.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Kompletteringsarbeten	3,000 —	3,102 83	102 83	— —
Diverse underhåll	9,000 —	9,783 71	783 71	— —
B) Nyanläggningar.				
Afloppskanal under Albertsgatan från södra hälften af tomt N:o 7 vid Albertsgatan i kvarteret N:o 72 till Boulevardsgatan	900 —	235 57	— —	664 43
Afloppskanal under Albertsgatan från N:o 10 vid Båtsmansgatan till Smedsgatan	1,530 —	1,542 17	12 17	— —
Afloppskanal under Nikolaigatan från folkskoletomten N:o 10 vid Nikolaigatan	800 —	800 —	— —	— —
<i>Vägar.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Ombyggnad af vägen å Mejlans vestra udde	750 —	748 25	— —	1 75
Diverse reparationer	10,000 —	10,220 28	220 28	— —
<i>Chausséer.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Chausséerna i Brunnsparken	500 —	237 79	— —	262 21
Diverse underhåll	15,000 —	21,374 59	6,374 59	— —
Transport	3,332,552 67	3,350,254 07	149,017 82	131,316 42

Fortsättning.

	Anslag en- ligt stat	Utgift enligt böckerna	Anslaget öfverskridet	Besparing å anslaget
Transport	3,332,552 67	3,350,254 07	149,017 82	131,316 42
B) Nyanläggningar.				
Fortsättning af chausséen genom Djurgården från östra till vestra chausséen	4,000 —	4,009 23	9 23	— —
<i>Hamnar.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Muddring i hamnarne	5,000 —	5,028 76	28 76	— —
Nytt brolock å Magasinskajen	3,500 —	2,239 18	— —	1,260 82
Remont af 5 st. mudderpråmar	2,000 —	2,293 64	293 64	— —
Diverse reparationer	7,000 —	5,272 69	— —	1,727 31
B) Nyanläggningar.				
Tillbyggnad till Magasinskajen	136,000 —	136,000 —	— —	— —
Fördjupning af Södra hamnen utanför sagda kaj	15,000 —	14,326 19	— —	673 81
Duc d' albe för kompassjustering	2,500 —	2,500 —	— —	— —
Broar öfver isrännorna i hamnarna	800 —	343 56	— —	456 44
<i>Brunnar.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Diverse reparationer	200 —	379 34	179 34	— —
<i>Planteringar.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Underhåll af planteringar och trädskolor	42,000 —	43,872 14	872 14	— —
Underhåll af hägnader	1,000 —			
B) Nyanläggningar.				
Planteringsarbeten å Observatoriibergen	5,000 —	5,099 48	99 48	— —
Planteringar och dräneringsarbeten i Brunnsparcken	4,000 —	4,060 64	60 64	— —
Fredrikstorget, jordfyllning till skvärerna	750 —	750 09	— 09	— —
Inköp af träd och buskar	1,500 —	1,500 —	— —	— —
Inköp af soffor	1,000 —	1,000 —	— —	— —
<i>Renhållningsväsendet.</i>				
Remont och underhåll.				
Underhåll af afstjelningsplatser, bryggor och pråmar	4,000 —	3,762 72	— —	237 28
Vaktors och prämkarlars aflöning samt tömning af pråmar	5,000 —	3,722 60	— —	1,277 40
Latriners och pissoirers underhåll	10,000 —	10,908 24	908 24	— —
Renhållning af stadens allmänna platser och gatu- andelar	40,000 —	42,971 35	2,971 35	— —
Rengöring af hamnar och kajer	500 —	350 —	— —	150 —
Bevattning af stadens centrala gator, Parkgatan och chausséerna i Brunnsparcken jemte Östra och Vestra chausséen	3,000 —	4,423 01	1,423 01	— —
Ombyggnad af tvenne afstjelningspråmar	5,600 —	5,748 71	148 71	— —
<i>Arbetsredskap.</i>				
Diverse inköp och remont	7,000 —	6,374 89	— —	625 11
Transport	3,638,902 67	3,657,190 53	156,012 45	137,724 59

Fortsättning

	Anslag enligt stat	Utgift enligt böckerna	Anslaget öfverskridet	Besparing å anslaget
Transport	3,638,902 67	3,657,190 53	156,012 45	137,724 59
<i>Diverse.</i>				
Underhåll af klappbryggor, vedmått, lyktstolpar, samt diverse oförutsedda utgifter	5,000 —	5,626 86	626 86	— —
XIV. Pensioner	10,046 67	9,755 —	— —	291 67
XV. Diverse.				
Taxerings- och Pröfningsnämndens sekreterare	2,000 —	2,000 —	— —	— —
Expenser	900 —	851 27	— —	48 73
För revision af stadens räkenskaper	2,100 —	2,100 —	— —	— —
Eldning och lysningsämnen	10,000 —	15,619 86	5,619 86	— —
Anslag för signalering af middagstimmen	300 —	300 —	— —	— —
För stormvarningstelegram	250 —	60 —	— —	190 —
Brandstodsafgifter	6,500 —	4,702 69	— —	1,797 31
Anslag åt mantalsskrifvaren	2,000 —	2,000 —	— —	— —
D:o för byggnadsinspektör	3,000 —	3,000 —	— —	— —
Arvode åt en elektrotekniker	1,200 —	1,200 —	— —	— —
Bidrag till Lämfängelsets ombyggnad	10,000 —	10,000 —	— —	— —
Utskrifning af vallängden jemte register dertill	1,000 —	1,000 —	— —	— —
Anslag till juridiskt biträde åt obemedlade	2,500 —	2,499 96	— —	04 —
Anslag till arbetshusen för fattiga barn	5,000 —	5,000 —	— —	— —
Anslag till Fängelseföreningens skyddsherberge	600 —	600 —	— —	— —
Omkostnader för hundskatten	200 —	93 75	— —	106 25
Inventarier till särskilda stadens hus	4,000 —	3,014 08	— —	985 92
Telefonafgifter	3,500 —	3,611 50	111 50	— —
Afkortning och restitution af uttaxerade medel och andra inkomster	75,000 —	53,957 94	— —	21,042 06
<i>För oförutsedda behof enligt Stadsfullmäktiges bestämmande:</i>				
III. Kommunalförvaltningen.				
Anslag till sekreterare arvode m. m. för utskottet i och för ordnande af utminuterungen af spritdrycker	1,000: —	— —	400 —	600 —
V. Brandverket.				
Anslag för vikarie åt underbrandmästaren	300: —	— —	300 —	— —
VI. Polisnärningen.				
Anslag för inköp af en häst	500: —	— —	500 —	— —
VII. Sundhets- och sjukvården.				
Anslag för inköp af en sjuktransportvagn	1,200: —	— —	1,200 —	— —
Anslag för aflönande af stadsläkarevikarie	4,033: 37	— —	4,033 37	— —
D:o för provisoriskt epidemisjukhus	4,000: —	— —	4,118 74	118 74
D:o för kolerafarasotens bekämpande	46,433: 33	— —	46,433 33	— —
D:o för polikliniken	4,000: —	— —	4,000 —	— —
D:o åt Fabrikanten V. v. Wright för desinfektion af stall	146: 02	— —	146 02	— —
IX. Undervisningsväsendet.				
Anslag till reseunderstöd åt Folkskol-lärarinnan M. Friberg	250: —	— —	250 —	— —
Tillskottsanslag för folkskolornas hyror	766: 67	— —	766 67	— —
Transport	3,783,999 34	3,846,331 57	162,489 41	162,786 57

Fortsättning.

	Anslag en- ligt stat		Utgift enligt buckerna		Anslaget öfverskridet		Besparing å anslaget	
Transport	3,783,999	34	3,846,331	57	162,489	41	162,786	57
XI. Vattenledningen.								
Tillskottsanslag för remont af byggnader m. m.	8,000:—	—	8,000	—	—	—	—	—
D:o för drift af filterna	2,000:—	—	2,000	—	—	—	—	—
XIII. Allmänna arbeten.								
Tillskottsanslag för planering af Kyrkogårdsgatan	5,000:—	—	5,000	—	—	—	—	—
Anslag för nödhjälpsarbeten å Berghäll, 1:sta linien	7,500:—	—	7,499	98	—	—	—	02
D:o för d:o å Berghäll, 3:e linien	7,500:—	—	7,500	—	—	—	—	—
XIV. Pensioner.								
Anslag för pension åt förre Auktionskassören J. W. Nygren	2,000:—	—	2,000	—	—	—	—	—
D:o för pension åt Auktionskassörskan F. V. Lindman	140:—	—	140	—	—	—	—	—
D:o för pension åt Brandkonstapelserkan G. Hukkanen	120:—	—	120	—	—	—	—	—
D:o för pension åt förre extra Stadsfogden M. Lindberg	300:—	—	300	—	—	—	—	—
D:o för pension åt Drätselkammarsekretären O. Ehrströms enka och barn	300:—	—	300	—	—	—	—	—
XV. Diverse.								
Anslag åt bestyrelsen för arbetshusen	3,000:—	—	3,000	—	—	—	—	—
D:o åt Frivilliga brandkåren	9,000:—	70,000	9,000	—	37,489	39	—	—
<i>Från föregående år balanserade konti m. m.</i>								
Rådhusets ombyggnad	—	—	1,980	05	1,980	05	—	—
Jemlikt Stadsfullmäktiges beslut af d. 9 Mars 1893 angående ändringar i stadens räkenskapsväsende afföras här saldot å tomtlösen	890,149: 83	—	—	—	—	—	—	—
med afdrag af förfallna annuiteter	187,744: 28	—	702,405	55	—	—	—	—
Tomtlösen från Brunnsparksområdet	—	—	169,073	96	—	—	—	—
Icke förfallna löseskilling för byggnader:	—	—	—	—	—	—	—	—
å holmen Knekten	—	—	1,000	—	—	—	—	—
å Mejlans hemman	—	—	7,452	90	—	—	—	—
Förfallna, oinlösta obligationer	—	—	17,157	50	—	—	—	—
Summa	3,853,999	34	4,790,261	51	201,958	85	162,786	59

Fortsättning.

	Inkomst enligt stat	Inkomst enligt böckerna	Brist	Öfverskott
Inkomster:				
Behållning från år 1892	—	98,040 70	—	—
I. Räntor.				
Å chausséeobligationer	2,000	2,628 30	}	4,085 41
” tomtlösen	40,000	66,826 99		
” arrendetomtlösen i Brunnsparksområdet	6,500	6,855 61		
” donationsfonder, hvilkas räntor tillfalla staden	12,500	14,315 81		
” bankräkningar	50,000	24,458 70		
” diverse	—	—	—	—
II. Tomtlösen.				
För arrende och odisponerade tomter	121,000	121,332	—	332
III. Stadens fasta egendom.				
Räntor och arrenden för donerade hemman	14,000	14,101 81	—	101 81
Arrenden för byggnader och tomter samt mindre platser inom staden	17,500	17,149 19	350 81	—
D:o för jordlägenheter, villaområden och smärre platser utom staden	112,000	113,500 53	—	1,500 53
D:o från Brunnsparksområdet	11,500	11,528 37	—	28 37
Hyra för försäljningsplatser å salu- och kasern-torgen	17,000	17,980	—	980
Hyra för lokaler i Folkbiblioteket	2,400	2,750	—	350
Hyra för bodar och diskar	6,000	5,125 80	874 20	—
Hyra för stånd i saluhallen	36,500	36,264	236	—
Sinhusafgifter	500	548	—	48
Fiskevattens afgifter	1,100	1,813	—	713
Hötägt	100	217	—	117
Mulbetesafgift	200	151	49	—
Tillfälliga arrenden och planhyror	7,000	7,167 88	—	167 88
IV. Tomtören				
	2,200	2,241 95	—	41 95
V. Inkomstgivande rättigheter.				
Tolags- och trafikafgifter m. m.	366,700	410,023 46	—	43,323 46
Hann- och vågafgifter m. m.	149,300	164,654 82	—	15,354 82
Auktionsprovision	1,400	3,609 13	—	2,609 13
Biljardafgifter	700	608	92	—
Bouppteckningsprocenter, stadens andel	32,000	28,699 80	331 59	—
Bouppteckningsprocenter, stadens fattigas andel	8,000	10,968 61	—	28 98
Kollektmedel	300	328 98	—	28 98
Sakören	3,000	3,333 97	—	333 97
Böter för försummad betalning af kronoutskylder	1,400	1,377 30	22 64	—
Diverse böter	700	536	164	—
Arrende för Gammelstads kvarnen	3,500	3,500	—	—
Fattigafgifter af i Ryssland vistade personer	1,800	1,852 35	—	52 35
Börsprovision	100	592 84	—	492 84
VI. Diverse.				
Personel fattigafgift	28,000	28,109 50	—	109 50
Sjukvård i kommunala sjukhuset	1,500	1,683 80	—	183 80
Inkomst från desinfektionsinrättningen	150	471	—	321
Fattigvårdens diverse inkomster	8,800	18,798 94	—	9,998 94
Transport	1,066,950	1,244,145 20	1,769 43	80,923 93

Fortsättning.

	Inkomst enligt stat	Inkomst enligt böckerna	Brist	Öfverskott
Transport	1,066,950	1,244,145	1,769	80,923
Elevers i folkskolorna afgifter	4,000	4,628	—	628
Elevers i folkskolorna handarbeten	400	600	—	200
Boklån	3,000	3,960	—	960
Hundskatt	4,500	5,072	—	572
Afgifter från klosettterna	9,000	3,671	5,328	—
D:o för spillningsafstjelpning	700	282	417	—
Bidrag till brandverket af ryska Alexanders gymnasium	184	184	—	—
Bidrag till underhåll af Riddarhuskvären	300	300	—	—
Bidrag till underhåll af planteringarna kring Ständerhuset	600	600	—	—
Bidrag till gatubelysningen: af Finlands bank 275:— " Ständerhuset 525:—	800	800	—	—
Ersättning för elektroteknikerns aflöning	1,200	1,200	—	—
Ersatta inkvarteringskostnader	279,388	203,492	75,895	—
VII. Statsbidrag.				
Till folkskolorna	95,000	77,333	17,666	—
" polisnrättningen	102,480	102,480	—	—
" gatubelysningen	15,170	15,170	—	—
" brandverket	8,210	8,210	—	—
Stadens andel af bränvinsskatten	10,000	11,183	—	1,183
VIII. Vattenledningen.				
Vattenkonsumtions afgifter	248,000	242,602	5,397	—
Förhöjning vid sentida inbetalning af d:o	300	968	—	668
Ersättning för verkställda anslutningar m. m.	25,000	99,787	—	74,787
IX. Lån.				
Å 1892 års obligationslån anvisadt: För tillbyggnad till Magasins kajen 319,000:— För fördjupning af södra hamnen 15,000:—	334,000	334,000	—	—
Ytterligare lån: För reglering af köpeskillingen för rådhussannexet 180,000:— För nya kommunala sjukhusbyggnader 565,000:—	745,000	650,000	95,000	—
X. Uttaxering.				
Kommunala utskylder	899,816	901,051	—	1,235
<i>Från föregående år balanserade anslagsbelopp hvilka ej kommit till användning eller insparats.</i>				
Uppförande af simhus i Gräsviken	—	2,400	—	2,400
Salutorgets mellan Sofie- och Katrinegatorna omläggning	—	10,941	—	10,941
Skepparegatans nyläggning	—	650	—	650
Smedsgatans d:o	—	721	—	721
Planteringar vid Brandverksket	—	27	—	27
Provisorisk lastbro i Brobergs hamnen	—	1,921	—	1,921
Strandgatans planering	—	2,009	—	2,009
Transport	3,853,999	3,933,488	201,475	182,924

Fortsättning.

	Inkomst enligt budget		Inkomst enligt böckerna		Brist		Öfverskott	
Transport	3,853,999	34	3,933,488	95	201,475	24	182,924	15
Anslag åt Helsevårdsnämnden för undersökningar beträffande renhållningsväsendet	—	—	1,000	—	—	—	1,000	—
Anslag för höjdmätningar	—	—	1,500	—	—	—	1,500	—
Skogsvaktarebiträden och skogskultur	—	—	2,223	20	—	—	2,223	20
<i>Inkomster, ej i budgeten observerade:</i>								
Afgifter från hästhoarne	—	—	196	84	—	—	196	84
Skogsafverkning i stadens skog	—	—	1,304	94	—	—	1,304	94
Ersättning för vanhäfd i Djurgården	—	—	311	55	—	—	311	55
Do do do å Sofielund och Gumtäck	—	—	941	83	—	—	941	83
Försålda byggnader å Tallholmen	—	—	40	—	—	—	40	—
Diverse räntor	—	—	171	09	—	—	171	09
Praeskriberade chausselånekuponger	—	—	10	80	—	—	10	80
Do vattenledningslånekuponger	—	—	50	—	—	—	50	—
Som utgift under tidigare år bokförda vattenledningsarbeten, hvilka ersättas med lånemodell	—	—	44,507	66	—	—	44,507	66
Summa	3,853,999	34	3,985,746	86	201,475	24	235,182	06
Saldo till 1894	—	—	804,514	65	—	—	—	—
Summa	3,853,999	34	4,790,261	51	201,475	24	235,182	06

Sammandrag af Helsingfors stads utgifter och inkomster år 1893.

H u f v u d t i t e l	Enligt stat		Enligt böckerna	
Utgifter.				
I. Stadens skulder	425,253	—	425,628	55
II. Stadens embetsverk	181,200	—	179,796	64
III. Kommunalförvaltningen	162,640	—	162,367	10
IV. Gatuhelysningen	138,385	06	138,477	65
V. Brandverket	81,955	50	81,071	32
VI. Polisnärningen	205,756	—	204,944	35
VII. Sundhets & sjukvården	171,809	70	170,882	49
VIII. Fattiggården	235,140	—	273,314	72
IX. Undervisningsväsendet	455,997	37	443,193	12
X. Staden åliggande allmänna onera	290,651	04	214,438	21
XI. Vattenledningen	109,935	—	171,507	28
XII. Saluhallen	10,900	—	9,377	12
XIII. Allmänna arbeten	1,174,280	—	1,187,818	84
XIV. Pensioner	10,046	67	9,755	—
XV. Diverse	200,050	—	218,619	16
Från föregående år balanserade konti	—	—	899,069	96
Summa <i>Finf.</i>	3,853,999	34	4,790,261	51

Fortsättning.

H u f v u d t i t e l	Enligt stat		Enligt böckerna	
Inkomster.				
Behållning från år 1892	—	—	98,040	70
I. Räkter	111,000	—	115,085	41
II. Tomtlösen	121,000	—	121,332	—
III. Stadens fasta egendom	225,800	—	228,296	58
IV. Tomtören	2,200	—	2,241	95
V. Inkomstgifvande rättigheter	568,500	—	630,085	32
VI. Diverse	342,522	46	273,855	65
VII. Statsbidrag	230,860	—	214,376	44
VIII. Vattenledningen	273,300	—	343,358	48
IX. Lån	1,079,000	—	984,000	—
X. Uttaxering	899,816	88	901,051	94
Från föregående år balancerade anslags belopp, som besparats	—	—	26,487	68
Inkomster ej observerade i staten	—	—	47,534	71
Saldo till år 1894	—	—	804,514	65
Summa <i>My</i>	3,853,999	34	4,790,261	51

Källa: Drätselkontorets berättelse öfver stadens bokslut.

Tab. No 91. Helsingfors stadskassas ställning den 31 December 1893.

	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>
Aktiva.		
Kassa	38,568 94	
Å löpande räkning i Föreningsbanken	19,381 57	
Trafikkontorets uppbördskonto	1,577 60	59,528 11
Obligationer	96,000 —	
Byggnadsmaterialier	73,698 11	
Vattenledningsmaterialier	176,459 91	346,158 02
Olyftade statsbidrag och lån:		
Inkvarteringskostnader	32,407 37	
Hamnbanobyggnaden	536,500 —	
Lån för nya kommunala sjukhusbyggnaderna o. Rådhusanexet	650,000 —	1,218,907 37
Förskotter mot redovisningsskyldighet.		
Furubjelm, Elis	232 45	
Malmberg, Wilh.	956 28	
Forsell, Artur	1,085 95	
Lindqvist V. L.	40 —	2,314 68
Utestående rester.		
Ersättning för elektroteknikerns aflöning	300 —	
Afgifter för boklån	435 56	
Kollektmedel	328 98	
Ersättning för sjukvård i kommunala sjukhuset	1,192 40	
Arrende för Gammelstadskvarnen	875 —	
Tomtlösen	84,719 10	
Do från Brunnsparksområdet	1,251 45	
Vattenledningens ersättningar för väckställda anslutningar m. m.	15,351 09	
1893 års vattenkonsumtionsavgifter	65,834 93	
1893 års tolags- och trafikavgifter	4,818 62	
Ersättningar för vägaunderhåll i Brunnsparken	637 21	
Diverse rester	106,397 26	310,403 02
Diverse debitorer.		
Förskottrade inkvarteringskostnader	2,580 74	
Vattenledningens tullavgifter	1,789 46	
Åbo stads andel i kostnaderna för undersökning af kustbanan H:fors—Åbo	20,000 —	
Sjöblom F. t. f. underbrandmästare	25 —	24,395 20
Bestridna utgifter för hvilka medel anvisats i 1894 års siat.		
Uppförande af statsbyggnad å Forsby hemman	75 —	
Köpeskillingen samt organisationskostnader för Gumtäckt	500,033 50	
Kassakreditiv provision	1,000 —	
Remont af plan- och stenläggningen å kajarmarna i Södra hamnen	1,304 40	
Af H:fors utminuterings aktiebolags vinstmedel för 1893 redan utbetalta anslag	6,000 —	508,412 90
Saldo till år 1894, brist	— —	804,514 65
Summa <i>Fm.</i>	— —	3,274,633 95

Fortsättning.

	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>
Passiva.		
Utelöpande, förfallna obligationer.		
Till Vattenledningslånet af år 1876	7,405 —	
” Nybyggnads- och regleringslånet af år 1882	3,230 —	10,635 —
Utelöpande, förfallna kuponger.		
Till Chausséelånet	181 80	
” Vattenledningslånet af 1876	4,497 50	
” Nybyggnads- och regleringslånet af 1882	3,588 75	8,268 05
Olyftade anslag.		
Anslag för poliklinik	1,500 —	
Omläggning af körbanan norrom Åbo kasern	6,090 75	
Munkholmsgatans nyläggning	3,816 —	
Planteringar och strandskoning vid dammarne i Kaisaniemi	379 07	
Anslag för jernvägsundersökning mellan Helsingfors och Åbo	10,000 —	
Tillbyggnader till Magasinskajen	116,346 78	
Do till kommunala sjukhuset	434,922 80	
Badhusgatans expropriationer	21,556 63	
Duc d' albe för kompassjustering	1,754 84	
Ritningar och undersökning af platser för saluhallar	1,339 25	
Anslag för uppgörande af ny tomtbok	535 —	
Anslag åt orkesterföreningen	3,600 —	
” åt svenska teatern	4,000 —	
” åt finska teatern	2,400 —	
” åt arbetareföreningen	500 —	
Inlösen af Brunnsparken	11,299 45	
Anslag för Polisinsrättningens utredningspersedlar	590 —	
” för kolerafarsotens bekämpande	33,187 36	
” för flyttning af spårvägen å vestra chausséen	4,000 —	657,817 93
Diverse kreditorer.		
Chausséobligationslånets amorteringsfond	38,690 —	
Odisponerade lånemedel	1,759,951 98	
Uttaxerade landtdagskostnader	365 41	
1893 års olikviderade räkningar	188,133 99	
Zilliacus, Allan	85 35	
Smirnoff, S.	1,668 98	
Åberg, E.	893 35	
Loo, Edv.	34 10	
Rosenberg, J. G.	200 —	
Fattigvårdens förskotts konto	2,852 31	
Föreningsbanken i Finland lån	375,000 —	
Nordiska Aktiebanken, kassakreditiv	101,000 —	
Bonsdorff, Hj. von. lån	125,000 —	
Förskottsbetalningar	4,037 50	2,597,912 97
Summa <i>Fmg.</i>	—	3,274,633 95

Källa: Drätselkontorets berättelse öfver stadens bokslut.

Tab. No 92. Helsingfors stads donerade fonder år 1893.

A) Under Drätselverkets förvaltning stående fonder.	Balans från	Balans till	Under redogörelseåret 1893			
	år 1892	år 1894	Inftutit	Utbetalt		
1. Till förmån för fattigvården donerade fonder.						
J. Sederholms arfvingars fond	2,057 14	2,057 14	}	}		
N. Heidenstrauchs fond	1,028 57	1,028 57				
C. J. Nordenstams fond	1,142 86	1,142 86				
J. D. Weckströms fond	4,800 —	4,800 —				
Finska Frimurarlogernas fond	8,160 —	8,160 —				
Medborgarekassans fond	4,828 57	4,828 57				
Helsingfors Kyrkofattigkassas fond	2,148 57	2,148 57				
Sveaborgs skole-, fattigvårds- och arbetsinrättnings fond	8,022 86	8,022 86				
L. Sederholms fond	571 43	571 43				
C. O. af Forselles fond	1,142 86	1,142 86				
J. Mobergs fond	1,708 57	1,708 57				
J. A. Ehrenströms fond	1,142 86	1,142 86				
H. K. M:t Nikolai Is fond	22,800 —	22,800 —				
D. K. M:ter Nikolai Is och hans gemåls fond	9,142 86	9,142 86				
C. C. Schulins fond	2,000 —	2,000 —				
A. Ekholms fond	3,702 85	3,702 85				
K. Nyströms fond	4,000 —	4,000 —				
Å dessa fonder upplupna räntor	3,058 —	3,058 —	6,258 —	6,258 —		
2. Till förmån för feberlasarettet donerade fonder.						
H. K. H. Nikolai Alexandrowitsch's fond	10,000 —	10,000 —	}	}		
E. Soltikoffs fond	2,500 —	2,500 —				
Å dessa fonder upplupna räntor	687 50	687 50			687 50	687 50
3. Till förmån för folkskolorna donerade fonder.						
Wilh. Elgs fond för en fattigskola	34,200 —	34,200 —	}	}		
Lancasterskolefonden	9,200 —	9,200 —				
Å dessa fonder upplupna räntor	1,881 —	1,881 —			3,161 —	3,161 —
4. Fattigvårdens fonder utan uppgifvet ändamål.						
C. G. Hanells fond	5,200 —	5,200 —	}	}		
G. C. Brobergs fond	571 44	571 44				
Paul Demidoffs fond	2,765 71	2,765 71				
O. Palmblads fond	1,451 43	1,451 43				
L. Oikelins fond	452 —	452 —				
M. C. Mattheiszons fond	4,000 —	4,000 —				
C. Othmans fond	159 42	159 42				
Å dessa fonder upplupna räntor	811 95	813 93			813 93	811 95
5. Fattigvårdens fonder för bestämda ändamål.						
Wilh. Elgs fond pour pauvres honteux	10,300 —	10,300 —	}	}		
C. Sierckens fond	2,800 —	2,800 —				
E. M. Lampas fond	10,370 —	10,500 —				
H. C. Gripenbergs fond	11,200 —	11,200 —				
Alexandras understödsfond	4,309 20	4,341 —				
Lovisa Gardbergs fond	1,000 —	1,000 —				
A. F. Siercks fond	7,000 —	7,000 —				
Å dessa fonder upplupna räntor	2,577 01	2,645 60			2,807 40	2,577 01
6. I. P. Chrogelii barnhusinrättningsfond						
Upplupen ränta	2,300 —	2,300 —	138 56	138 46		
Transport	138 46	138 56	—	—		
	207,331 12	207,565 59	13,866 39	13,633 92		

Fortsättning.

	Balans från		Balans till		Under redogörelseåret 1893			
	år 1892		år 1894		Influtit	Utbetalt		
Transport	207,331	12	207,565	59	13,866	39	13,633	92
7. Cronstedts, Gustoffskys och Nybergs fond . . .	2,900	—	2,900	—	161	56	328	62
Upplupen ränta	1) 328	62	161	56				
8. Hedvig Arnells fond	18,300	—	18,300	—	1,013	21	1,011	16
Upplupen ränta	1,011	16	1,013	21				
9. Fonder, donerade till en asyl för vanartade barn.								
H. C. Gripenbergs fond	2,500	—	2,500	—	4,276	75	3,362	68
Helsingfors Utskänkningsaktiebolags fond	47,500	—	47,500	—				
Helsingfors Utminuterings aktiebolags fond	25,000	—	25,000	—				
Upplupna räntor	5,359	29	6,273	36				
10. Alexander II:s stipendiifond för folkskolorna .	28,000	—	28,000	—	1,706	52		
Upplupen ränta	3,553	90	5,260	42				
11. Klara Wilhelmina Törmäläs fond	33,857	72	35,693	05	1,835	33		
12. Fonden för dygdigt tjänstefolks belöande . .	10,100	—	10,100	—	556	13	560	—
Upplupen ränta	13	87	10	—				
13. Realskolans stipendiifonder	4,300	—	4,300	—	241	38	237	20
Upplupna räntor	237	20	241	38				
14. Anna Sara Arosins testamentsfond	64,950	—	64,950	—	3,668	57	3,036	—
Upplupen ränta	2,618	01	3,250	58				
15. J. A. J. Pippingskiölds fond	20,000	—	100,000	—	3,808	30	1,059	98
Upplupen ränta	1,059	98	3,808	30				
Kapitaltillskott inbetalt af utredningsmännen i Prof. Pippingskiölds sterbhus	—	—	—	—	80,000	—		
16. Axel Fredrik Laurells stipendiifond	3,088	86	3,088	86	115	57	118	34
Upplupen ränta	115	34	112	57				
17. K. Rosengrens fond	11,065	25	11,675	64	610	39		
18. Helsingfors aftonskolas fond	18,250	—	18,250	—	1,023	68	876	96
Upplupen ränta	1,014	29	1,161	01				
19. Alexandra Kiseleffs fond	10,000	—	10,000	—	550	—	550	—
Upplupen ränta	550	—	550	—				
20. Maria Charlotta Olanders fond	63,683	34	66,839	38	3,156	04		
Transport	586,689	95	678,504	91	116,589	82	24,774	86

1) Denna summa representerar 2 års ränta.

Fortsättning.

	Balans från		Balans till		Under redogörelseåret 1893			
	år 1892		år 1894		Influtit	Utbetalt		
Transport	586,689	95	678,504	91	116,589	82	24,774	86
21. Senatorskan Julie Thiléns fond	231,577	83	244,806	34	13,628	51	400	—
22. Makarna Silfvius' donationsfond	87,000	—	87,000	—	5,250	73	5,409	31
Upplupen ränta	5,409	31	5,250	73				
23. F. J. von Beckers fond	71,345	20	309,262	32	63,449	35	10,200	—
Upplupen ränta		6 49	3,798	72				
Sterbhusets fastighet, värderad till	—	—	—	—	188,460	—		
24. Adolf Holmgrens donationsfond	20,000	—	20,000	—				
Upplupen ränta	1,300	73	1,512	29	1,211	56	1,000	—
25. Understödsfonden för aflidne polisers enkor och barn	77,469	67	88,538	73				
Upplupen ränta, influtna böter m. m.	—	—	—	—	13,789	06	2,720	—
26. E. O. Gustafsons och A. V. Ingmans donationsfond	—	—	4,988	42	4,876	—		
Upplupna räntor	—	—	—	—	112	42		
Summa <i>Små</i>	1,080,799	18	1,443,662	46	407,367	45	44,504	17
B) Under Folkskoldirektionens förvaltning stående fonder.								
Aurore Karamzins hemgiftsfond	58,988	38	62,162	81	4 362	95	1,188	52
Hemgiftsbrefsfonden	28,714	24	28,214	29	2,000	—	2,500	—
J. H. Lindroos beklädnadsfond	19,646	43	19,528	17	982	32	1,100	58
J. E. Ollonqvists beklädnadsfond	11,540	96	11,471	49	577	05	646	52
Mindre handelsborgaresocietetens beklädnadsfond	4,514	55	4,487	38	225	73	252	90
Helsingfors sparbanks stipendiifond	6,226	09	6,080	84	311	30	456	55
Helsingfors utskänkningsaktiebolags stipendiifond	15,593	27	15,229	48	779	66	1,143	45
Tidningskolportörernas julklappsfond	428	82	450	26	21	44	—	—
Förfallna räntor å hemgiftsbelopp	822	32	928	04	105	72	—	—
Summa <i>Små</i>	146,475	11	148,552	76	9,366	17	7,288	52
C) Under Fattigvårdsstyrelsens förvaltning stående fonder.								
Maria Bergmans testamentsfond	10,000	—	10,000	—				
Upplupen ränta	194	44	194	44	500	—	500	—
Helena Kristina Åkermans fond	8,510	20	8,941	18				
Upplupen ränta	—	—	—	—	430	98		
Summa <i>Små</i>	18,704	64	19,135	62	930	98	500	—

Källa: Drätselkontorets berättelse öfver stadens bokslut och Revisionsberättelsen.

Tab. N:o 93. Kapitalbeloppet af Helsingfors stads donerade fonder, enligt boksluten för åren 1883—1893.

År	Fonder, förval- tade af Drätsel- verket		Fonder, förval- tade af Fattig- vårdsstyrelsen		Fonder, förval- tade af Folksko- ledirektionen ¹⁾		Summa	
1883	301,749	27	—	—	148,315	61	450,064	88
1884	370,099	69	10,096	12	146,314	28	526,510	09
1885	373,530	51	10,150	—	120,362	22	504,042	73
1886	388,473	16	10,150	—	123,331	59	521,954	75
1887	416,542	87	10,150	—	125,720	95	552,413	82
1888	440,659	88	10,194	44	126,793	05	577,647	37
1889	481,638	75	17,576	07	130,472	88	629,687	70
1890	740,929	55	17,912	50	138,477	11	897,319	16
1891	882,275	50	18,113	34	139,221	82	1,039,610	66
1892	1,049,067	07	18,510	20	146,475	11	1,214,052	38
1893	1,443,662	46	19,135	62	148,552	76	1,611,350	84

Källa: Uppgifter från Drätselkontoret.

¹⁾ I uppgifterna beträffande dessa fonder ingår äfven den vid årsskiftet upplupna ränta.

Tab. No 94. Kostnader för folkskoleväsendet i Helsingfors åren 1882—1893.

	1882	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893
Löner och arvoden	97,079 50	104,754 29	113,645 84	127,436 66	143,294 22	168,198 16	183,365 56	200,187 26	215,679 50	250,927 48	270,047 31	281,634 20
Undervisningsmateriel	3,097 36	2,492 87	4,754 54	691 06	8,349 80	11,101 77	7,703 83	6,911 49	8,139 61	5,303 68	6,827 66	6,339 77
Material för handarbeten	721 60	1,000 30	1,005 57	934 70	378 80	1,369 27	2,193 54	3,716 16	1,801 24	2,514 16	3,372 84	3,230 29
Möbler och inventarier	1,421 35	3,144 80	3,898 50	3,559 40	8,940 70	3,301 03	4,248 94	6,079 54	7,161 35	4,269 05	5,205 54	3,015 05
Beklädnad åt medellösa elever	1,775 75	2,560 05	3,001 85	14,571 67	4,011 71	4,710 25	4,471 10	5,017 20	5,922 65	6,668 —	7,818 23	9,378 30
Hyror	6,916 67	8,292 50	10,955 83	3,496 16	14,728 35	12,968 34	14,213 13	17,533 —	20,310 —	20,123 33	21,890 —	22,865 —
Ved och belysning	5,758 20	6,145 35	7,103 75	7,456 44	11,118 85	12,847 30	15,435 20	15,789 50	19,752 70	17,183 72	18,582 10	24,557 78
Renhållning	— —	— —	— —	2,154 77	4,682 98	4,669 77	4,548 38	5,117 60	5,513 61	4,931 06	6,620 19	7,109 17
Remont af skolornas egna gårdar och hyrdalokaler	4,883 48	5,209 17	7,504 21	5,330 52	17,148 88	4,876 07	6,437 21	4,078 33	6,371 43	5,105 67	7,479 48	8,734 09
Pensioner	— —	— —	— —	666 67	800 —	1,860 —	4,270 —	3,500 —	3,590 —	3,920 —	5,160 —	4,140 —
Diverse	— —	— —	— —	1,609 74	900 —	— —	— —	— —	845 30	1,550 65	912 65	1,897 88
Summa	121,653 91	133,599 33	151,870 09	167,907 79	214,354 29	225,901 96	246,886 89	267,930 08	295,087 39	322,499 80	353,916 —	372,901 53
Deraf betäckta:												
1) genom statsbidrag	26,000 —	26,000 —	32,000 —	32,000 —	32,000 —	32,000 —	52,000 —	52,000 —	52,000 —	52,000 —	52,000 —	77,333 34
2) genom räntor å donerade medel	2,042 76	1,532 07	1,532 07	1,532 07	3,285 —	1,532 07	1,532 07	3,059 —	2,594 84	2,516 75	3,310 —	3,161 —
3) genom inbet. skolaafgifter	3,282 50	3,618 25	3,610 05	3,756 90	4,017 25	4,346 85	4,415 05	4,857 35	5,050 85	5,179 25	4,866 75	4,628 75
4) genom försälda handarbeten	304 —	249 75	302 80	409 35	390 38	393 41	291 49	406 62	489 73	451 90	583 74	600 85
5) genom uttaxerade medel	90,024 65	102,199 26	114,425 17	130,209 47	174,661 66	187,329 63	188,648 28	207,607 11	234,951 97	262,351 91	293,155 51	287,177 59
Summa	121,653 91	133,599 33	151,870 09	167,907 79	214,354 29	225,901 96	246,886 89	267,930 08	295,087 39	322,499 80	353,916 —	372,901 53

Källa: Uppgifter från Drätselkontoret.

Tab. N:o 95. Försäkringsbeloppet af Helsingfors stads byggnader vid utgången af år 1893 jemte uppgift å försäkringsgifvarne.

Byggnaden	Försäkrings- belopp	Försäkringsgifvare
Rådhusbyggnaden	262,000 —	Städ: Allm. Brandstodsbol. i Finland.
Kaisaniemibyggnaderna	21,000 —	D:o d:o
Gamla packhuset	57,200 —	D:o d:o
Kapellet	40,000 —	D:o d:o
D:o	100,000 —	Försäkrings Aktiebolaget Skandia.
Byggnaderna å Hesperia	35,000 —	Städ: Allm. Brandstodsbol. i Finland.
Narinkbodarna	31,000 —	D:o d:o
Folkskolegården N:o 7 Kaserngatan	100,400 —	D:o d:o
D:o N:o 10 Nikolaigatan	16,650 —	D:o d:o
D:o N:o 8 & 10 Röddbergsgatan	40,200 —	D:o d:o
Folkbiblioteksbyggnaden	176,500 —	D:o d:o
D:o	75,000 —	Försäkrings Aktiebolaget Skandia.
Södra brandtornet	300,000 —	Städ: Allm. Brandstodsbol. i Finland.
Norra brandtornet	20,850 —	D:o d:o
Arbets- & fattiggården å villan Edet	374,000 —	D:o d:o
Vattenledningens pumphus	29,000 —	D:o d:o
Kommunala sjukhuset	70,000 —	D:o d:o
Gammelstadskvarnen	20,000 —	D:o d:o
Varuskjulen å vestra kajen	27,000 —	D:o d:o
Folkskolehuset vid Malmgatan	310,000 —	D:o d:o
Byggnader i Brunnsparcken	28,500 —	D:o d:o
Desinfektionshuset	10,000 —	D:o d:o
Tull- och packhuset	180,000 —	D:o d:o
Skogvaktarebostaden å Grejus	5,000 —	D:o d:o
Östra parkvaktstugan i Djurgården	4,500 —	D:o d:o
Vestra d:o i d:o	2,500 —	D:o d:o
Obduktionshuset å villan Lugnet	4,500 —	D:o d:o
Vestra chausséuppbördshuset	4,000 —	D:o d:o
Brandstationen vid östra chausséen	6,000 —	D:o d:o
Politiekarlsbostaden	4,800 —	D:o d:o
Kokhusbyggnaden	4,000 —	D:o d:o
Brunns huset	79,900 —	Brandförsäkrings Aktiebolaget Fennia.
Badhusbyggnaden i Brunnsparcken	70,000 —	D:o d:o
Kolerabaracken å Sandnäs	35,000 —	D:o d:o
Saluhallen	170,000 —	Försäkrings Aktiebolaget Skandia.
Afträde i Teateresplanaden	9,000 —	D:o d:o
Folkskolehuset å Berghäll	77,000 —	D:o d:o
Växthuset i Fabriksparcken	8,300 —	D:o d:o
Pump- och ångpannehuset i Gammelstaden	37,800 —	D:o d:o
Brandredskapslider i Tölö	1,000 —	D:o d:o
Materialgården å Kampnalm	22,000 —	D:o d:o
Summa	2,846,600 —	

Källa: Uppgifter från Drätselkontoret.

Tab. N:o 96. Värdet af Helsingfors stads lösegendom under åren 1885—1893.

	1885		1886		1887		1888		1889		1890		1891		1892		1893	
Rådhuset	29,463	94	29,232	44	31,908	38	37,976	27	39,348	07	42,097	67	41,114	72	44,146	32	46,412	73
Trafikkontoret	—	—	—	—	—	—	8,557	66	9,967	01	9,999	16	12,570	56	13,001	08	13,533	38
Tolagskontoret	1,988	—	2,537	—	2,810	—	2,810	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hamnkontoret, våg- och kokhuset	4,965	11	4,971	06	5,002	31	5,725	06	6,108	06	6,285	35	5,555	30	3,103	—	2,900	—
Byggnadskontoret	146,851	21	142,446	95	166,938	39	180,337	32	237,734	94	378,337	49	289,952	54	270,647	57	276,355	72
Vattenledningskontoret													338,452	79	318,052	40	347,274	10
Brandverket	67,734	66	69,293	86	71,853	91	77,057	31	78,678	31	79,145	81	72,948	85	77,718	85	79,269	05
Andra polisvaktkontoret	3,480	—	3,516	—	3,472	25	3,677	25	3,978	—	4,178	50	3,903	—	3,921	—	4,033	75
Tülü vaktkontor	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	254	25	254	25	265	95
Sörnäs d:o	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	314	—	333	—	333	75
Kommunala sjukhuset	10,279	36	11,373	16	11,016	88	10,795	13	10,546	33	9,917	86	11,979	01	11,391	56	15,126	36
Obduktionshuset	57	75	49	55	49	55	49	55	49	55	47	65	47	65	47	65	50	90
Undersökningsstationen för lifsmedel	2,443	17	2,535	65	2,687	40	2,980	50	3,883	45	3,960	46	3,933	87	4,109	53	4,212	58
Fattigvården	28,294	27	28,084	41	30,022	31	30,602	53	40,087	29	45,266	05	48,509	48	51,476	27	54,007	49
Realskolan	3,398	40	3,417	40	3,417	40	3,417	40	3,417	40	3,417	40	3,417	40	3,417	40	2,522	40
Folkskolorna	20,720	—	30,821	90	32,700	90	33,192	90	38,623	65	41,277	15	41,277	15	45,940	10	49,325	55
Folkbiblioteket	8,565	65	8,877	05	8,935	90	10,130	55	10,114	55	10,370	55	10,307	10	10,582	—	11,845	75
Inkvarteringsnämnden	2,032	77	1,819	96	1,747	26	1,687	09	1,647	32	1,565	71	1,523	43	1,480	25	1,278	04
Brunnsparken	—	—	14,278	36	13,572	11	10,835	32	10,835	32	10,835	32	10,835	32	6,874	75	6,874	75
Auktionskammaren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	411	05	425	85	418	55
Gaspröfningsrummet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,160	20	1,235	20	1,260	20
Summa	330,274	29	353,254	75	386,134	95	419,834	84	495,019	25	646,702	13	897,898	67	868,727	03	917,328	—

Källa: Inventeringslängderna.

Sakregister.

	Sid.
<i>Aflopsdike</i> genom villan Alkärr	130.
<i>Aflopskanaler</i> , statistik öfver	86*.
<i>Allmänna arbeten</i>	119.
" " inskränkning i	36.
<i>Allmänna onera</i> , utgifter för staden åliggande	74.
<i>Ambulatoriska handeln</i> med tidningar m. m. frågan om ordnande af	81.
<i>Anstalten „Turva“</i> , bidrag till	43.
<i>Arbetsanstalt för qvinnor</i> , anslag till provisorisk	42.
<i>Arbetareföreningen</i> , bidrag till Helsingfors	43.
<i>Arbetarepensionskassor</i> , utlåtagande i anledning af författningsförslag	102.
<i>Arbetets vänner</i> , bidrag till föreningen	43.
<i>Arbetshem och nattherberge</i> , bidrag till Helsingfors	44.
<i>Arbetshus för barn</i> , anslag för tillfälligt	42.
" " " bidrag till underhåll af	56.
<i>Arbets- och fattiggården</i> , statistik öfver personer intagna i	91*.
" " " " " kosthållningen i	94*, 95*.
<i>Arbetsinrättningens</i> verksamhet, statistik öfver	96*.
<i>Arrendefria platser</i>	114.
<i>Arrenden</i> från stadens jordlägenheter	76.
<i>Asylen i Mörskom</i>	162.
" å Waanila, för vanartiga gossar	162.
<i>Auktionstvånget</i> , fråga om upphäfvande af	79.
<i>Badhuset i Brunsparken</i> , remont af	37.
<i>Badhusgatan</i> , utvidgning af trottoir till	38.
<i>Barnkrubban i Sörnäs</i> , bidrag till	43.
<i>Bevakning af stadens hamnar</i> , till förekommande af kolera	49.
<i>Bevakande</i> af stadens rätt	153.
<i>Berghäll</i> , villaegarenes deri anhållan om arrendenedsättning	13.
<i>Boningsrum</i> , statistik öfver	50*, 51*.
<i>Borgesförbindelser</i> , godkända	117.
<i>Botaniska trädgården</i> , promenadväg längs stranden af	18.
<i>Brandförsäkring</i> af stadens löseegendom	147.
" af å sjukhusen intagna personers kläder	147.

<i>Brandkommissionens</i> sammanträden	175.
<i>Brandmanskapets</i> hälsotillstånd	175.
" plikter	175.
" premier	175.
" öfningar	174.
<i>Brandverksket</i> , planteringen vid	143.
<i>Brandtelegrafen</i>	174.
<i>Broholmen</i> , utarrendering af ett område å stora	10.
<i>Broholmsgatan</i> , " " tomt N:o 10 vid	9.
<i>Brottmål</i> , statistik öfver	41*, 43*.
<i>Brunnar</i>	122.
<i>Brunnsparken</i> , nyanläggningar i	142.
<i>Brunnsvattenundersökningar</i> , statistik öfver	28*.
<i>Budget</i> för år 1894	34.
<i>Byggnader</i> och lägenheter	119.
<i>Byggnadskontoret</i>	119.
<i>Byggnadsritningar</i> , godkända	117.
<i>Byggnadsordning</i> för stadens fabriksstomter	90.
<i>Chausséer</i>	122.
<i>Chausséen</i> genom Djurgården, makadamisering af	39.
<i>Chaussée-viadukten</i> , " " körbanan å	22.
<i>Consoliderade gäld</i> , statistik öfver stadens	104*.
<i>Desinfektion</i> , af ett stall	57.
<i>Disponibla medel</i> och påtänkta låneoperationer	69.
<i>Diverse</i> anslagsposter	75.
" inkomster	77.
<i>Djurgården</i> , utarrendering af ett område för vaccinberedningsanstalt	8.
" " " plats för velocipedbana	9.
<i>Donerade fonder</i> , berättelse öfver	151.
" statistik öfver	118*, 121*.
<i>Donerade räntor</i> , utdelning af till fattigvården	161.
<i>Dryckenskap</i> , statistik öfver personer tillvaratagna för	46*.
<i>Drätselkammarens</i> medlemmar	153.
" sammanträden m. m.	153.
<i>Duc d'albe</i> för kompassjustering	23.
<i>Dygdigt tjenstefolk</i> , belöning åt	66.
<i>Dårvårdsbyggnaden</i> vid Fattiggården	123.
<i>Döde</i> , statistik öfver	14*, 15*, 16*.
<i>Dödsorsakerna</i> , statistik öfver	17*, 18*, 19*.
<i>Eldsläckningsmaterialen</i>	175.
<i>Eldsvådor</i> , antalet alarmeringar och verkliga	173.

<i>Eldsvådor</i> , värdet af genom dem skadad egendom	174.
” statistik öfver	47*.
<i>Elektrisk belysning</i> å Broholmen	146.
” ” af Nikolaikyrkans tornur	129.
” ” i Saluhallen	146.
<i>Enke- och pupillkassa</i> , ifrågasatt för stadens tjänstemän och betjente	102.
<i>Fabriker</i> , statistik öfver	53*.
<i>Fabrikstomter</i> , byggnadsordning för	90.
<i>Farled</i> till Gräsviken	29.
<i>Fartygsslip</i> å holmen Pannkakan	19.
<i>Fartyg</i> , statistik öfver i Helsingfors hemmahörande	74*.
” ” ” inklarerade	73*.
” ” ” staden besökande utländska	74*.
<i>Fastighetsboken</i> , komplettering af	152.
<i>Fattigsakföraren</i> , statistik öfver mål, behandlade af	42*.
<i>Fattige</i> , antal som vårdats på kommunens bekostnad	154.
” intagna i Fattiggården	155.
” statistik öfver	91*, 92*, 93*.
<i>Fattighjonens arbeten</i> , värdet af	161.
<i>Fattiggården</i> , anslag för	73.
” begränsning af	74.
<i>Fattigvårdens</i> arbetsinrättning, deri intagna personer	160.
” budget och faktiska utgifter, jemförelse mellan	158.
” inkomster och utgifter	156.
” ” ” ” jemförda med 1892 års	158.
” understödsbelopp, storleken af	162.
” utförda arbeten	164.
” ökade utgifter, orsaken till	159.
<i>Fattigvårdsinspektorens</i> afgifna handlingar, förteckning öfver	164.
<i>Fattigvårdsstyrelsens</i> medlemmar och tjänstemän	154.
” tillskottsanslag	46.
<i>Filteranläggning</i> , nytt system för	35.
<i>Finska teatern</i> , bidrag till	43.
<i>Fjelldal</i> , inköp af ett folkskolehus å	7.
<i>Fredrikstorget</i> , planering å	143.
<i>Friare dispositionsrätt</i>	117.
<i>Friberg</i> , Maria, folkskollärarinna, reseunderstöd åt	58.
<i>Frivilliga brandkåren</i> , bidrag till underhåll af	53.
<i>Fruentimmersföreningen</i> , Alice Borgström, bidrag till	43.
<i>Folkbiblioteket</i> , salarnas förändrade inredning	177.
” statistik öfver anlitaudet af	37*.
<i>Folkbibliotekets</i> bokföråd	177.
” inkomster	178.

<i>Folkbibliotekets</i> läsesalar och styrelse	178.
" lånerörelse	176.
" styrelse	178.
" utgifna bok- och tidningskataloger	177.
" öppenhållande	176.
<i>Folkhögskola i Helsingfors</i> , ifrågasatt	103.
<i>Folkmängd</i> , kyrkskrifven och mantalsskrifven	7*.
" ekonomisk och faktisk	8*.
<i>Folkskoledirektionen</i>	172.
<i>Folkskolegården</i> vid Kaserngatan, byggnadsförändringar	23.
<i>Folkskolelokaler</i> , tillskottsanslag för upphyrande af	45.
<i>Folkskoleväsendet</i> , statistik öfver	34*, 35*, 36*, 122*.
<i>Folkskolorna</i> , elevernas uppförande och helso tillstånd	172.
" förändringar inom lärarepersonalen	171.
" gåfvor och premier åt eleverna	172.
" läsårets längd vid	170.
<i>Folkskolornas antal</i>	170.
<i>Fortsättningsskolor</i> för gossar och flickor	172.
<i>Föreningen för lyttas bistånd</i> , bidrag till	43.
<i>Förlikningsnämnden</i>	182.
<i>Förmyndareförordnanden</i>	169.
<i>Förmyndarenämndens</i> arbetsfördelning	169.
<i>Förmyndare och kuratorer</i> , antalet af	169.
<i>Förmyndares redovisningsskyldighet</i>	169.
<i>Försäkringsbelopp</i> , statistik öfver brandskadad egendom	48*.
" " " kommunens assurerade fastigheter	123*.
<i>Försäljningsplatser</i> , mindre	114.
<i>Födde och döde</i> , statistik öfver	10*, 11*.
Garantiförbindelse , för utsträckning af vattenledningen, annullerad	30.
<i>Gasbelysningen</i> , statistik öfver	90*.
<i>Gator, torg och allmänna platser</i> , statistik öfver	78*.
<i>Gatuarbeten</i> , statistik öfver	77*.
<i>Gatubelysning</i> med petroleumlyktor, nytt kontrakt	145.
<i>Godsvörelsen</i> vid Helsingfors bangård, statistik öfver	62*.
<i>Gräsväxt</i> , utlegning af rätt att afberga	118.
<i>Gumtäck</i> , disposition af	5, 115.
" förvaltning af	6, 115.
" köpeskilling för	36.
" inköp af	4, 115.
" organisationskostnader för	36.
" ränta å lånet för inköp af	71.
<i>Gårdar</i> , statistik öfver i staden befintliga	49*.

<i>Halmförbränningsugn</i> , upplåtande af plats för	15.
<i>Hammagifter</i> , uppbörd af	75*.
<i>Hamnar</i>	122.
<i>Hamnbanebyggnaden</i>	124.
<i>Hamnbanebyggnadsstyrelsens</i> ledamöter, arvoden åt	64.
<i>Hamnbyggnads delegationen</i>	27.
<i>Hamnkaptensens och hamnkontorsbokhållarens</i> aflöning, reglering af	105.
” ” ” uppbördsprocent	150.
<i>Hamnkontorets</i> uppbörd	150.
<i>Handeln</i> med spritdrycker	109.
” ” salt fisk i Saluhallen	152.
<i>Handtverkerier</i> , statistik öfver	53*.
<i>Helsingfors</i> , statistik öfver syner m. m. verkställda af	25*.
<i>Hesperia park</i> , nytt plank emot	40.
<i>Hufvudtitlarna II—VI</i> i budgeten	71.
<i>Hundskatt</i> , förslag till förändring i förordningen angående	78.
<i>Hushåll</i> , statistik öfver	51*, 52*.
<i>Hygienisk exposition</i> i St: Petersburg	93.
<i>Hygieniskt museum</i>	140.
<i>Hyrkuskar</i> , statistik öfver	59*.
<i>Hyror och arrenden</i> , inkomstgifvande	76.
<i>Hägnader och trädskolor</i> , anslag för	40.
<i>Hörneberg N:o 23 a</i> , förlängning af arrendet af	13.
<i>Import</i> , statistik öfver	64*, 71*.
<i>Inflyttade och utflyttade</i> , statistik öfver	13*.
<i>Inkomster</i> (i budgetförslaget)	75—77.
<i>Inkomstgifvande rättigheter</i>	76.
<i>Inkvarteringsstariff</i>	91.
<i>Inkvarteringsnämndens</i> antal ärenden m. m.	165.
” diverse kostnader och sammandrag af dem	168.
” ledamöter och tjänstemän	165.
” utanordnade hyresmedel	166.
<i>Instruktion</i> för förste stadsläkaren	97.
” ” andra ”	100.
” ” revisorerne af stadens räkenskaper	87.
<i>Inteckningar</i> , statistik öfver	46*.
” utverkade	118.
<i>Inventariibokens</i> komplettering	147.
<i>Inventarier</i> , försäljning af förslitna	147.
<i>Inventeringar</i> af stadskassan	151.
<i>Kajbyggnader</i>	25.
” i Sandvikshamnen	39.

<i>Kajbyggnader</i> i Södra hamnen	39.
<i>Kajsaniemi</i> , dammen i	143.
" svandam, anslag till strandskoning kring	40.
<i>Kanaler och aftoppisdiken</i>	121.
<i>Kassakreditiv</i>	147.
" provision och ränta å	71.
<i>Klappbryggan</i> i Sandviken	129.
<i>Kloakledning</i> till folkskolehuset vid Folkskolgatan	130.
<i>Koivula uppföstringsanstalt</i>	162.
<i>Kokt vatten</i> , anslag för utdelning af	50.
<i>Kolerabarackerna</i> , brädfodring af	22.
<i>Koleraepidemi</i> , anslag till åtgärder i syfte att förekomma	49.
<i>Koleraläkare</i> , ersättning ur statsmedel åt anstälde	51.
<i>Kommunala sjukhuset</i> , beställning af särskilda persedlar till	59.
" " förvaltning af	106.
" " nybyggnader	20, 123.
" " " arvoden	21.
" " " tillskottsanslag för	37.
" " " provisorisk stat för	107.
<i>Kommunalberättelse</i> för åren 1891 och 1892, anslag gör uppgörande af	47.
<i>Kommunal statistik</i> , fråga om utförligare	105.
<i>Kosthållningen</i> vid Fattiggården och arbetsinrättningen.	156.
" " " " " statistik öfver	94*, 95*.
<i>Kransystem</i> m. m. utsände tekniker för studerande af	109.
<i>Kustbanan mellan H:fors och Åbo</i> , undersökning af	60.
<i>Kyrkogårdsgatan</i> , planering af	38.
<i>Lagfarter</i> , statistik öfver	46*.
<i>Landtdagsmannavalen</i> , statistik öfver	38*.
<i>Landtformän</i> , statistik öfver	59*.
<i>Lenngren</i> , E. K., enkofru, afträdande af områden, disponerade af	1.
<i>Likstation</i> , upplåtande af plats för	13.
<i>Lokaler</i> för medellösa patienter, anslag för upphyrande af	45.
<i>Lossningsbryggor</i> , provisoriska	123.
<i>Låneoperationer</i> , påtänkta	69.
<i>Lånet</i> på 650,000 mark, ränta å	71.
<i>Läroverket för gossar och flickor</i> , afstående af tomt till	3.
<i>Löseghendom</i> , statistik öfver värdet af kommunens	124*.
<i>Mariaföreningen</i> , bidrag till	43.
<i>Marias asyl</i>	180.
" revisionsberättelse	181.
<i>Matserveringsskjul</i> vid Sörmäs hamn	114.
<i>Medborgarrätt</i> , beviljande af	109.

<i>Medeltemperatur, luftens, statistik öfver</i>	6*
<i>Mejlans, utarrendering af villalotterna N:ris 12 och 14</i>	11.
" försäljning af särskilda byggnader å	16.
<i>Mindre platser, utarrenderade</i>	113.
<i>Mulbetesmark, utlegning af</i>	118.
<i>Musikestrad i Teaterbus esplanaden</i>	19.
<i>Närinkbodas och diskas, uthyrning af</i>	118.
<i>Natura inqvarteringens kostnad</i>	167.
<i>Natura qvarter för inqvarterad militär</i>	166.
<i>Nikolaikyrkans tornur, elektrisk belysning af</i>	129.
<i>Normer för pensionering af stadens tjänstemän</i>	103.
<i>Näringsrätt, beviljande af</i>	109.
<i>Obligationer, utlottning af</i>	148.
<i>Observatoriibergen, anslag till försköning af</i>	44.
" nyanläggningar å	142.
<i>Olycksfallsförsäkring, utlåtande i anledning af författningsförslag</i>	101.
<i>Området mellan Broholmogatan och tomt N:o 9 vid samma gata</i>	114.
" " Östra chausséen och Norra hamnen, indelning till stadsplan af	17.
" " " " " tomt N:o 1 vid 4:de linien Berghäll	114.
<i>Ordinarie brandkårens reorganisaton, fråga om</i>	54.
<i>Orkesterföreningen i Helsingfors, bidrag till</i>	43.
<i>Pannkakan, fartygsslip å</i>	19.
<i>Parmmätare, packare och vråkare</i>	150.
<i>Passagerarverörelsen å Helsingfors bangård, statistik öfver</i>	55*
<i>Pensioner</i>	64, 75.
<i>Petroleumcistern, utarrendering af ett område för</i>	8.
<i>Polikliniken i Helsingfors, anslag för</i>	46.
<i>Polisinrättningen, anslag för uppköpande af en häst för</i>	47.
" förslag till förordning angående	94.
" " " stat för	95.
" statistik öfver	44*.
<i>Poströrelsen, statistik öfver</i>	62*.
<i>Prostitution, statistik öfver</i>	45*.
<i>Pulsometer, anskaffande af</i>	37.
<i>Qvarntomten, afträdande af</i>	1.
<i>Realskolebyggnads anslaget, användning af</i>	21.
<i>Redovisning af fröken Bergmans och bokhållarenskan Åkermans testamentsfonder</i>	161.
<i>Renhållningen af skärgårdsfartyg</i>	152.
" af stadens allmänna platser och gatuandelar	40.

<i>Renhållningsväsendet</i>	122.
" ifrågasatt ändring i förslaget till ny byggnadsordning	108.
<i>Resande</i> , statistik öfver anmälda	58*.
<i>Revisorer</i> , instruktion för och antalet af	87, 89.
<i>Revision</i> af 1892 års räkenskaper	41.
<i>Rotsepidemi</i> å Forsby hemman, åtgärder till hämmande af	33.
<i>Råholmen</i> , utarrendering af norra delen af	12.
<i>Räkenskapsväsendet</i> , reorganisation af stadens	83.
<i>Räntor</i> från donerade hemman	76.
<i>Salubref</i> , utfärdande af	111.
<i>Sammanbyggda tomter</i>	29.
<i>Sedmigradskys</i> småbarnsskola	179.
" " revisionsberättelse	181.
<i>Simhusen</i> , uthyrning af	118.
<i>Simskola</i> och simmättning, upplåtande af plats för	14.
<i>Sjukdomsfall</i> , statistik öfver	20*, 21*, 22*, 23*, 24*.
<i>Sjukkasor</i> , utlåtan i anledning af författningsförslag	101.
<i>Sjnktransportvagn</i> , anslag till en	46.
<i>Sjöformän</i> , statistik öfver	59*.
<i>Sjömanshem</i> , bidrag till ett	43.
<i>Skattören</i> , statistik öfver	104*.
<i>Skjutshållningen</i> i staden	151.
<i>Skogssådd och plantering</i>	143.
<i>Skolhuset</i> vid Folkskolgatan, anslag till planteringar invid	40.
<i>Snickareföreningens</i> anhållan om arbetsförtjenst	60.
<i>Sofielund</i> , återgång till staden af	5.
<i>Sommarkoloni</i> för arbetande bvninnor, bidrag till	44.
<i>Soppkokningsanstalt</i> , anslag för	42.
<i>Sparbanksrörelsen</i> , statistik öfver	76*.
<i>Spritdrycker</i> , handeln med	109.
<i>Spårvägstrafiken</i> , statistik öfver	60*.
<i>Sqvär å Senatstorget</i>	29.
<i>Stadens jordlägenheter</i> , ny hufvutitel i budgeten	36.
<i>Stadens planteringar</i>	39.
" " antal arbetare vid	145.
" " drifbänkar för	141.
" " hägnader ikring	143.
" " mullförrådet	141.
" " plantering af träd och buskar	143.
" " plantskolor för	141.
" " underhåll af	140.
<i>Stadsfullmäktige</i> , hvilka voro	110.
<i>Stadsfullmäktiges</i> arbetsordning, motion om förändring i	90.

<i>Stadsfullmäktiges sammanträden, protokoll och bref</i>	110.
<i>Stadskassan, statistik öfver dess inkomster, utgifter och ställning</i>	102*, 105*, 116*.
<i>Stadskassans utgifter och inkomster</i>	147.
<i>Stadsläkaren, arvode åt tjänstförrättande</i>	48.
<i>Stadsläkaretjänsten, omregling af</i>	96.
<i>Stadsplan, ändringar i</i>	28, 29.
<i>Statsbidrag för folkskolorna, ökad</i>	44, 77.
<i>Statsjernvägarnes bangård i Helsingfors, utvidgning af</i>	116.
<i>Stengård, nedsättning af arendet för villan</i>	116.
<i>Stenkummel å Uttern och Uttergrundet</i>	16.
<i>Sterbhus och omyndiga barn, antalet af</i>	169.
<i>Stighus m. m., för brandverkets hufvudstation</i>	175.
<i>Sumpen Igrai, ersättning åt besättningen på</i>	57.
<i>Sundhetsinspektör, tillförordnande af tjänstförrättande</i>	57.
<i>Sundhetsinspektörs tjänsten, omreglering af</i>	96.
<i>Sundhets- och sjukvården, ökad och minskad anslag för</i>	72, 73.
<i>Svenska teatern, bidrag till</i>	43.
<i>Syner, föranstaltade</i>	118.
<i>Säkerhetshandlingar, granskning af</i>	152.
<i>Sörnäs, utarrendering af ett område för petroleumcistern</i>	8.
" " " området N:o 1 af lägenheten N:o 17	8.
" " " upplagsplatser N:ris 2 och 11 å lägenheten N:o 21	11.
<i>Tallholmen, utarrendering af stadens andel af</i>	12.
<i>Taxeringen för kommunala utskylder, statistik öfver</i>	98*.
<i>Teaterhus esplanaden, musikestrad i</i>	19.
<i>Telefonrörelsen, statistik öfver</i>	57*.
<i>Telegramväxling å Helsingfors telegrafstation, statistik öfver</i>	56*.
<i>Testamente, fröken Lina Bergströms</i>	67.
" handlanden Sopanens	66.
<i>Tillbyggnad till ekonomibyggnaden å Fattiggården, anslag till</i>	37.
<i>Tolagsafgiften, grunderna för beräkning af</i>	89.
<i>Tolags- och trafikafgifter</i>	148.
<i>Tolag för varor till uppstad</i>	150.
<i>Tomter, försäljning af</i>	111.
<i>Tomtlösen, inkomster i</i>	75.
<i>Tomtplats för Lotsverket, ifrågasatt</i>	34.
<i>Trafikafgifter, uppbörden af</i>	97*.
<i>Trafik- och hamntaxorna, ifrågasatt revision af</i>	78.
<i>Trafikkontorets debitering</i>	149.
" rester	150.
" uppbörd	150.
<i>Trävaruexport, statistik öfver</i>	72*.
<i>Tulluppbörden, statistik öfver</i>	71*.

„Turva“, bidrag till anstalten	43.
Tölö park, utarrendering af ängslotterna N:ris 6 och 7 i	10.
<i>Undersökningsstation</i> för livsmedel, statistik öfver undersökningar å	24*.
<i>Undervisningsväsendet</i> , förändringar rörande	74.
<i>Undsättningsarbeten</i>	58, 123.
<i>Utarrenderade lägenheter</i>	111.
<i>Utminuterungen och utskänkningen</i> , ordnande af	92.
<i>Utdelning</i> af till fattiggården donerade räntor	161.
<i>Utgifts- och inkomstförslag</i> , för 1894	68.
<i>Utminuterings aktiebolagets</i> vinstmedel för 1892, fördelning af	42.
<i>Uttern och Uttergrundet</i> , stenkummel å	16.
<i>Vaccinberedningsanstalt</i> , utarrendering af ett område för	8.
<i>Vallgård</i> , tomt N:o 9 vid Östra chausséen, utarrendering af	9.
<i>Varfsbolag</i> , Helsingfors', afträdande af områden, disponerade af	1.
<i>Vattenledningen</i> , arbeten å rörnätet	135.
” diverse	135.
” filtreringen	134.
” förvaltning och drift af	132.
” konsumtion	138.
” kontors arbeten	133.
” inkomst per m ³ vatten	138.
” priset per m ³ vatten	137.
” provisoriska vattenposter	139.
” pumparnes verksamhet	134.
” remont och drift	20.
” rörnätets utsträckning	131.
” statistik öfver	87*.
” vattenborgen	135.
” vattenmätare	135.
” vattenuppfordringen	133.
<i>Vattenledningens</i> förorenande, åtgärder till förekommande af	30.
” utsträckning till villorna N:ris 4—6 i västra Brunnsparken	34.
” utvidgning	130.
<i>Vattenledningsfilter</i> , nya	35.
<i>Vattenledningskonferensen</i> i Moskwa	93.
<i>Vattenledningskontrakt</i> , nya	152.
<i>Vattenledningsreglemente</i> , anmärkningar mot	81.
<i>Vattenledningensvatten</i> , statistik öfver undersökningen af	26*, 27*.
<i>Vattenledningsverkstaden</i>	136.
<i>Vattenpost</i> vid Petersgatan	22.
<i>Vattenvärmningsapparat</i> , å hästbon på Jernvägstorget	36.
<i>Vedgård invid Fabriksparken</i>	114.

<i>Velocipedbana</i> , utarrendering af plats för	9.
<i>Viks ladugård</i> tillhörigt område, arrendering af	32.
<i>Vården af fosterbarn</i> i Helsingfors, fråga om	104.
<i>Väderleksförhållanden</i> , statistik öfver	4*, 5*.
<i>Vägar</i>	122.
<i>Värnepligtiges hustrur och barn</i> , understöd åt	65.
<i>Yrkeslärlingar</i> , undervisning åt	91.
<i>Ytinnehåll</i> , statistisk öfver	3*.
<i>Ångbåt</i> för befordran af koleraläkare till fartyg	52.
<i>Ångbåtstrafiken</i> , extra tillsyn öfver	48.
<i>Äktenskap</i> , statistik öfver	12*.
<i>Ändring i stadsplan</i>	28, 29.
<i>Öfverbalansering</i> till 1894 af för mycket anvisade Utminuteringsbolagets vinstmedel	44.
<i>Öfverlåtelse</i> af arrenderätt	114.
<i>Öl och andra maltdrycker</i> , försäljningsrätt till	110.
<i>Östra chausséen</i> , makadamisering af	38.

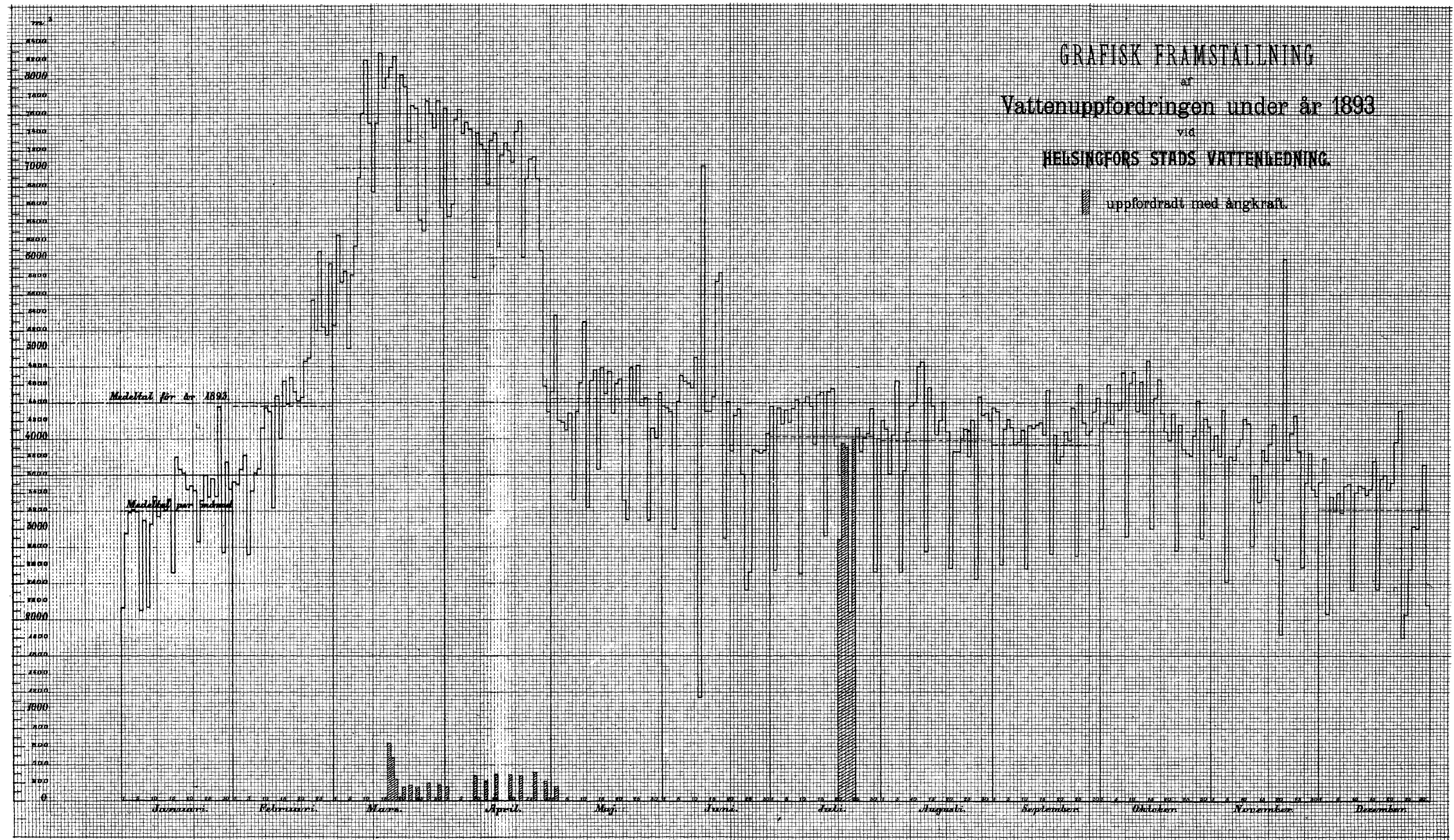
RÄTTELSER:

Sid.	1 rad	3 nedifrån	<i>står:</i>	dem;	<i>läs:</i>	den.
„ 6	„ 16	uppifrån	„	proposition;	„	proportion.
„ 20	„ 11	„	„	afgifvits;	„	afgiftsfritt.
„ 21	„ 26	„	„	solidaritet;	„	soliditet.
„ 47	„ 10	nedifrån	„	afledna;	„	aflidne.
„ 81	„ 13	uppifrån	„	Kammaren, som såsom;	„	Kammaren såsom.
„ 85	„ 21	„	„	beräkningar;	„	bankräkningar.
„ 149	„ 4	nedifrån	„	1872;	„	1892.
„ 169	„ 13	uppifrån	„	omfattade;	„	omfattande.
„ 14*	„ 1	„	„	1888;	„	1884.
„ 39*	„ 2	„	„	1885—1890;	„	1883—1893.



GRAFISK FRAMSTÄLLNING
 af
 Vattenuppfordringen under år 1893
 vid
 HELSINGFORS STADS VATTENLEDNING.

uppfordradt med ångkraft.



GRAFISK FRAMSTÄLLNING

af

Medelkonsumtionen i dygnet och antalet konsumenter

vid

HELSINGFORS STADS VATTENLEDNING.

